



nowy tydzień

tygodnik lokalny



nr 16 (802)

19 - 25 kwietnia 2021 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **3,30 zł** w tym VAT 5%

Zerowała na seniorkach



Oszustka z powiatu chełmskiego wyludziła ponad ćwierć miliona złotych.

str. 3

Przy chorych pracują nie tylko lekarze i pielęgniarki

Dodatki covidowe dla wszystkich?

str. 3

Sędzia wyłączył jawność

Proces gwałciciela-bandyty

MATKA I SYNOWIE Z PIEKŁA RODEM. OBY WYROK BYŁ PRZYKŁADNY

str. 11

Ksiądz pedofil skazany na 10 lat

Molestował i uprawiał seks z małoletnimi chłopcami

str. 10

Zginęła w drodze po samochód



str. 14

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY
W OFERCIE PEŁNY ASORTYMENT WĘGLA
ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)
SKŁAD OPAŁU BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
NISKIE CENY, PŁATNOŚĆ KARTĄ
RATY NA DOWÓD, WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY
PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
f sklad.opalu.janow.pl www.wegielcheim.pl
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGRSZEK, MIAŁ, PELLET
KUPIJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

DOM WESELNY ZA BORKIEM
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Chełm, ul. Hrubieszowska 135
tel. 82 560 32 71, 785 701 066
www.zaborkiem.pl

www.nowytydzien.pl

KUPIĘ MIESZKANIE
w Chełmie - bezpłatna wycena
tel. 511 218 024

PROMOCJA WĘGIEL
TAŃSZY DO 100 ZŁ
SKŁAD OPAŁU „SZUMILO”
ul. Hrubieszowska
(za Borkiem) 82 560 33 92
530 294 183

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
609 393 770
WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY
PELLET - PROMOCJA
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU
Uwaga!!!
Co 6 butla 50 % taniej
Zamów GAZ 82 565 42 43; 82 565 02 11
* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl **CZYNNY CODZIENNIE**

Wszystkim, którzy w tak trudnych dla nas chwilach dzielili z nami smutek i żal, okazali wiele serca, duchowego wsparcia, współczucia i życzliwości, wzięli udział we Mszy Świętej i w ceremonii pogrzebowej

s. † p.

Marcina Czarneckiego

w szczególności rodzinie, przyjaciółom, znajomym, księżom, delegacjom, władzy samorządowej i pracownikom MPGK w Chełmie za okazaną pomoc i serce

dziękuje
żona i córka.

Z ogromnym smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Marcina Czarneckiego

Prezesa Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie

Składamy wyrazy współczucia całej Rodzinie i Bliskim.

Wójt Gminy Chełm,
Przewodniczący Rady Gminy Chełm
i pracownicy Urzędu Gminy w Pokrówce

Chełmski Dom Pogrzebowy Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Chełm ul. Szpitalna 49
tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287
www.lukowiec.pl

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

Zakład Pogrzebowy Chełm ul. Poległych 1
tel. 82-542 18 56 kom. 602 373 203
www.zakladpogrzebowychelm.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem



Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53

KOMPLEKS

Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

NA TERENIE POLSKI I ZAGRANICĄ

Chełm,
ul. Rejowiecka 93

Rejowiec Fabr.,
ul. Dworcowa 4

Pamięci Alfreda Kowalczuka

Dnia 30 marca 2021 r. odszedł na wieczną wartę w przyszpitalnym Zakładzie Opiekuńczo-Lecznym, w wieku 95 lat, śp. Alfred Kowalczuk - żołnierz Armii Krajowej i Zrzeszenia „Wolność i Niezawisłość” o pseudonimie „Kłacz” oraz więzień polityczny okresu stalinowskiego, zasłużony członek Korpusu Weteranów Walk o Niepodległość Rzeczypospolitej Polskiej, kapitan Wojska Polskiego w stanie spoczynku. 6 kwietnia br., po Mszy św. żałobnej w kościele pw. Rozesłania Śś. Apostołów, pochowany został w asyście wojskowej na cmentarzu parafialnym przy ul. Lwowskiej w Chełmie.



Urodził się 15 sierpnia 1925 r. we wsi Radziejów (gm. Dubienka ówczesnego powiatu hrubieszowskiego) jako syn Stanisława i Władysławy z domu Wach. Rodzice jego posiadali gospodarstwo rolne o areale 7 hektarów. Szkołę powszechną ukończył przed wojną w Dubience. W styczniu 1943 r. rodzina Kowalczuków została wysiedlona przez Niemców na rzecz rodziny ukraińskiej i odtąd (do lipca 1944 r.) przemieszczała w pobliskiej Kąjetanówce. Okres okupacji niemieckiej odcisnął trwałe piętno w życiu p. Alfreda - podobnie jak następujący po nim czas powojennego zniewolenia komunistycznego. Wobec tych doświadczeń nie mógł pozostać obojętnym i ponieść miał w przyszłości nader dotkliwe konsekwencje takowego wyboru.

W konspiracji pełnił funkcje łącznika, kolportera prasy, obserwatora i informatora kolejnych struktur podziemia niepodległościowego w placówce (kompanii 9. pułku piechoty Legionów AK

w akcji „Burza”) Dubienka rejonu II. „Hordło” obwodu Hrubieszów Inspektoratu Rejonowego Zamość Okręgu Lublin AK w okresie czerwiec 1943 - lipiec 1944r. oraz Ruchu Oporu AK i Zrzeszenia „WIN” Obszaru Wschodniego z siedzibą Zarządu/Komendy w Lublinie od lutego 1945 do kwietnia 1946 r., po czym więziony był „za walkę” do lutego 1953 r.

Przebywał kolejno w areszcie Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego i więzieniu w Chełmie, w więzieniach na Zamku Lubelskim, w Sieradzu i Łęczycy. Początkowo bity był i torturowany w trakcie przesłuchań. W wyniku więziennych warunków i pracy nabawił się krwotoku płucnego spowodowanego gruźlicą, co przyczyniło się po blisko 7 latach do warunkowego zwolnienia (pierwotny wyrok opiewał na 15 lat, a po amnestii w 1947 r. 10 lat więzienia). Zrehabilitowany został dopiero po 55 latach. Po upływie 5 następnych (6 marca 2006 r.) otrzymał status pokrzywdzonego, nadany przez Instytut Pamięci Narodowej - Komisję

Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu Oddział w Lublinie.

W 1959 r. zawarł związek małżeński z Emilią Haliną z domu Słonec. Początkowo przemieszczali w Wojślawicach, a w 1967 r. zamieszkali na stałe w Chełmie, gdzie (do 1992r.) prowadzili wspólnie własny zakład rzemieślniczy (czapnictwo). Małżonka opiekowała się nim troskliwie niemal do końca, dopóki oboje nie zachorowali na Covid-19 połączony z zapaleniem płuc i znaleźli się w szpitalu - podczas gdy syn ich Wojciech, absolwent Politechniki Lubelskiej, przebywa od 1988 r. z rodziną na emigracji w Kanadzie.

W latach 1992-1999 stoczyć dane było jeszcze p. Alfredowi ostatnią, niełatwą batalię - o pełne uprawnienia kombatanckie i osoby represjonowanej. Łączny jego staż w obu tych aspektach wyniósł 9 lat i 3 miesiące. W następstwie tegoż był członkiem zwyczajnym i aktywnym społecznie działaczem Koła Chełm Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej (od 1997 r.) i Inspektoratu Chełmskiego Zrzeszenia „WIN” Stowarzyszenia Społeczno-Kombatanckiego (od 1996 r.).

Doceniony został po latach dopiero i odznaczony m.in. Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski (2008), Krzyżem Armii Krajowej (1998), Brązowym Krzyżem Zasługi RP (2001), Medalem „Pro Patria” (2012), Krzyżem Zrzeszenia „WIN” (2007) i Odznaką honorową „ZA ZASŁUGI DLA Ś.Z.Ż.A.K.” Okręgu Lublin (2008).

CZEŚĆ JEGO PAMIĘCI!

Jan A. Paszkiewicz
Prezes Zarządu Koła Chełm ŚŻAK

Z ogromnym smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Marcina Czarneckiego

Prezesa MPGK w Chełmie

Wspominamy lata współpracy z serdecznym i dobrym Człowiekiem, zaangażowanym we wspólne sprawy managerem

Rodzinie,
Bliskim i Współpracownikom

Składamy wyrazy współczucia i słowa otuchy

Samorządowcy z miasteczek i gmin d. Związku Komunalnego

Pani Magdalenie Nowakowskiej
wyrazy szczerzego współczucia z powodu śmierci

Taty

składają
dyrektor, grono pedagogiczne oraz pracownicy administracyjni i obsługi ze Szkoły Podstawowej Nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie

Odeszli...

Marian Grzeszczuk, 63 lata
Tadeusz Dać, 87 lat
Stanisław Markowski, 67 lat
Jerzy Hrabis, 60 lat
Wiesław Mazur, 75 lat
Roman Gorzala, 63 lata
Lucjan Kondziela, 67 lat
Krystyna Symoniuk, 73 lata
Michał Kostrzanowski, 71 lat
Wanda Przybysz, 77 lat
Stanisława Jabłórska, 85 lat
Józefa Głąb, 90 lat
Janina Telejko, 85 lat
Janusz Daszuk, 69 lat
Wilhelmina Lackowska, 98 lat
Bolesław Ryś, 71 lat
Lucyna Adamczak, 53 lata
Kazimierz Watrakiewicz, 65 lat
Marian Orzędowski, 76 lat
Jerzy Sławiński, 62 lata
Janusz Nowicki, 69 lat
Andrzej Wliżło, 55 lat
Maria Kostecka, 62 lata

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

W portfelu mniej zostaje

Drożyzna

Jest drożej. Z danych Głównego Urzędu Statystycznego wynika, że w marcu br. średnie ceny towarów i usług konsumpcyjnych były o 3,2 proc. wyższe niż rok wcześniej.

Zapaść gospodarki, drożyzna i głód to czarne scenariusze, które po wybuchu epidemii wszystkim przychodziły do głowy. Zamrożenie działalności wielu branż odczuwa wielu przedsiębiorców. Do tego dochodzą ubiegłoroczne susze, a potem ulewę, które miały duży wpływ na zbiory zbóż, plony. Im są one marniejsze, tym wyższe ceny żywności. W Chełmie i powiecie chełmskim w ciągu roku rosło bezrobocie i w związku

z tym wielu mieszkańców ma mniej zasobny portfel. Wzrost cen usług, towarów i żywności wyraźnie odczuwają jednak wszyscy. Trwającą od roku epidemiczną rzeczywistość odzwierciedlają ostatnie dane Głównego Urzędu Statystycznego. Według nich ceny towarów i usług konsumpcyjnych w marcu 2021 r. w porównaniu z analogicznym miesiącem ub. roku wzrosły średnio o 3,2 proc., przy wzroście cen usług o 7,3 proc. i towarów o 1,9 proc. Podrożały głównie paliwa i usługi. To najbardziej zawyża statystykę. Wynika z niej, że droższe są m.in. usługi telekomunikacyjne, te związane z kulturą i rozrywką, ochroną zdrowia, w tym stomatologiczne, a także usługi finansowe, świadczo-

ne np. przez banki. Droższa jest energia. Trochę mniej niż usługi, ale też w górę poszły ceny żywności, zwłaszcza pieczywa, ryżu. Według prognoz czekają nas dalsze podwyżki cen nabiału, produktów zbożowych, jaj, alkoholu. Tańsze za to mają być drób czy wieprzowina.

GUS podsumował: „W porównaniu z miesiącem analogicznym poprzedniego roku wyższe ceny w zakresie mieszkania (o 5,1 proc.), transportu (o 5,4 proc.) oraz łączności (o 7,4 proc.) podwyższyły wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych odpowiednio o 1,25 p. proc., 0,50 p. proc i 0,36 p. proc. Niższe ceny w zakresie odzieży i obuwia (o 1,4%) obniżyły ten wskaźnik o 0,06 p. proc.”.

Oszustka ze Żmudzi wyłudziła ponad ćwierć miliona

Żerowała na seniorkach

Jedna przekazała jej blisko 250 tysięcy, druga - kolejne 20 tysięcy złotych. Beata K., oszustka z gminy Żmudź, która żerowała na lubelskich seniorkach, została zatrzymana przez policję. Kobiecie grozi do 8 lat pozbawienia wolności.

Beata K. miała ambicje. Nie chciała żyć, jak inni, w małej wsi pod Chełmem. Młoda kobieta z gminy Żmudź była żądna pieniędzy, dużych i szybkich pieniędzy. Nawiązała kontakt z podobnymi sobie i opracowali plan działania. Schemat był prosty. Jeden z nich dzwoni pod numer stacjonarny i podaje się za policjanta. Chodziło o to, by starsza osoba po drugiej stronie słuchawki uwierzyła, że znalazła się w samym środku akcji operacyjnej służb i to od niej zależy, czy

uda się złapać przestępców zamierzających włamać się do jej domu. Celem były mieszkanki Lublina. Kobiety miały spakować wszystkie swoje oszczędności i złożyć je w depozycie na czas prowadzonej akcji. Tu zaczynała się rola Beaty K. Niepozorna 30-latką, podająca się za funkcjonariuszkę lubelskiej komendy, miała odebrać od starszych par pieniądze. To właśnie przy niej 88-latką z Lublina spakowała do foliowej reklamówki prawie ćwierć miliona złotych (240 tysięcy w PLN i resztę w euro oraz dolarach)! Druga przekazała jej 20 tys. zł. O pozostałych oszukanych przez gang Beaty K. na razie nic nie wiadomo. 30-latką trafiła już w ręce policji.

- Realizacja sprawy była efektem pracy operacyjnej policjantów z wydziału do walki z przestępczością przeciwko mieniu funkcjonującego w KMP w Lublinie.

Funkcjonariusze dokładnie przeanalizowali materiały zgromadzone w sprawie ostatnich oszustw. Wykonane czynności doprowadziły do zatrzymania 30-latkę z powiatu chełmskiego. Jak wynikało z ustaleń operacyjnych, kobieta dwukrotnie odebrała gotówkę od emerytek z Lublina. Łącznie blisko 270 tysięcy złotych - poinformował w ubiegłym tygodniu komisarz **Kamil Gołębiowski**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Lublinie.

Beata K. przyznała się do udziału w dwóch oszustwach, jednak treść jej wyjaśnień jest objęta tajemnicą śledztwa. Na wniosek policjantów i prokuratora kobieta została tymczasowo aresztowana na okres 3 miesięcy. Grozi jej do 8 lat więzienia. Sprawa, jak mówi komisarz Gołębiowski, jest rozwojowa. Policjanci ustalają tożsamość pozostałych oszustów.

(pc)

CHEŁMSKI SZPITAL. Przy chorych pracują nie tylko lekarze i pielęgniarki

Dodatki covidowe dla wszystkich?

Przy chorych na Covid-19 pracują nie tylko lekarze i pielęgniarki, ale tylko oni dostają specjalne dodatki. O pieniądze dla pozostałych pracowników szpitali upomniała się opozycja. Co prawda szpital w Chełmie sam wypłacił im jednorazowe premie, ale podobno więcej zrobiło to zamętu niż pożytku.

Temat tzw. dodatków covidowych od początku budzi mnóstwo wątpliwości.

Szpital dostają dodatkowe miliony na wynagrodzenia lekarzy i pielęgniarek, którzy pracują z pacjentami zarażonymi koronawirusem. Pisaliśmy, że wysokość tych dodatków budzi zdziwienie nawet w samym środowisku medycznym. Bo lekarze np. z chełmskiego szpitala, zarabiający nawet po 20-30 tys. zł miesięcznie, otrzymują dodatkowo po 15 tys. zł dodatku covidowego. Dodatek wynosi 100 proc. pensji i w przypadku lekarzy ograniczony został do maksymalnie 15 tys. zł. A 100 proc. dodatku powinni dostawać także pielęgniarki, ale

niektóre skarżyły się nam, że za dodatkową pracę przy pacjentach z Covid-19 dostały raptem po kilkaset złotych. Ale dodatkowe pieniądze przyznawane są za faktyczną pracę z chorymi. W szpitalu w Chełmie jako jednostkę rozliczeniową przyjęto pełne dyżury. I to od liczby dyżurów na oddziale z chorymi na Covid-19 uzależniona jest wysokość dodatku. Współczujemy tym, którzy muszą to potem weryfikować, naliczać i występować do Narodowego Funduszu Zdrowia o wypłatę. Ale współczucie należy się także pozostałym pracownikom szpitala, którzy dodatków nie dostają. Bo przecież styczność z chorymi na Covid-19 mają nie tylko pielęgniarki i lekarze. O dodatkowe pieniądze dla personelu niemedycznego szpitali, m.in. salowych, które przecież pracują bezpośrednio przy chorych, upomniała się przed tygodniem parlamentarna opozycja z PSL. Dyrekcja szpitala w Chełmie sama już wcześniej przyznała premie pracownikom niemedycznym. Ale podobno zamiast entuzjazmu podział pieniędzy wywołał ferment. Dyrekcja zróżnicowała premie, próbując nagrodzić więcej pracujących i zmotywować pozostałych. Szpital dał, ile mógł, czyli od 300 zł wwyż. I ta niewielka, jednorazowa wypłata wywołała niezadowolenie w środowisku a podobno uznana została wręcz za upokarzającą. (bf)

Z ogromnym smutkiem i żalem żegnamy naszego Kolegę

**Ś.P.
DARIUSZA BŁAZIAKA**

Wiceprezesa Stowarzyszenia Emerytów i Rencistów Policyjnych w Chełmie

Wyrazy najgłębszego współczucia
żonie Annie Błaziak i Rodzinie

składają

koleżanki i koledzy
ze Stowarzyszenia Emerytów i Rencistów Policyjnych
Komendy Miejskiej Policji w Chełmie

BOREK4

SPRZEDAŻ
NOWOCZESNYCH APARTAMENTÓW

PRZEKAZANIE LOKALI - CZERWIEC 2021

REZERWACJA POD NUMEREM:
518 910 277
www.borek4.pl

Płomień
odpowiedzialne ciepło

Stożek 31, 22-151 Stożek

**HURTOWNIA
MATERIAŁÓW
OPAŁOWYCH**
hurt - detal

PELLET • BRYKIET • WĘGIEL

794 318 020 www.plomien.eu

K Krystyna **BIURO USŁUG
TURYSTYCZNYCH**

POLECAMY SPRZEDAŻ:

- Bilety autokarowe , lotnicze i promowe komunikacji międzynarodowej.
- Wczasy i wycieczki , zagraniczne , szeroki wybór największych touroperatorów,
- Wczasy krajowe,
- Promocje ZIMA 2020/2021
- Przedsprzedaż oferty LATO 2021

Szczegóły w biurze **KRISTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A** /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 16:00 lub pod nr telefonu **82 565 46 37**.
e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

RADIO TAXI
FINO
196-22

TAXI POLSKA
19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

-20%

605 102 222 **ZAMÓW TAXI**

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802** **19 100**

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD RĘKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl



CHEŁM. Kto zostanie komendantem?

Czterej nowi strażnicy

Zakończył się nabór na pięć wolnych stanowisk pracy w straży miejskiej w Chełmie. Obsadzone zostały cztery etaty. Trwa też konkurs na stanowisko komendanta strażników. Zgłosiła się jedna osoba.

Ponad miesiąc temu magistrat ogłosił nabór na pięć wolnych stanowisk pracy w straży miejskiej. Zgłosiło się 18 osób, ale tylko 8 spełniało formalne wymogi. Procedurę rekrutacji pozytywnie przeszli czterej kandydaci. Są to trzej chełmianie - **Tomasz Betiuk, Piotr Szymański i Piotr Kostecki** - oraz mieszkaniec Dubienki

Łukasz Krasuń. Do obsadzenia pozostaje jeszcze jeden etat. Nie wiadomo, czy prezydent **Jakub Banaszek** zdecyduje się na kolejne ogłoszenie naboru.

Trwa natomiast konkurs na stanowisko komendanta straży miejskiej. Termin składania ofert upłynął w poniedziałek 12 kwietnia. Jak informuje Biuro Prasowe Prezydenta Chełma, zgłosił się jeden kandydat. Urzędnicy nie podają jednak nazwiska, ale wśród strażników głośno mówi się o tym, że dokumenty do konkursu mógł zgłosić **Tomasz Piskorski**, który obecnie pełni obowiązki komendanta straży miejskiej. (s)

CHEŁM. Lewica wyciąga wnioski

Sojusz ma się dobrze

Mimo przegranych wyborów samorządowych oraz utraty rządów w Chełmie lokalne struktury Sojuszu Lewicy Demokratycznej przetrwały. Działacze powoli zaczynają myśleć o kolejnych wyborach, które odbędą się dopiero za dwa lata. Czy lewicę stać, by odzyskać władzę w mieście?

Gdy w listopadzie 2018 roku Sojusz Lewicy Demokratycznej, który rządził Chełmem przez 12 lat, oddawał władzę w ręce Zjednoczonej Prawicy, wydawało się, że dni chełmskiej lewicy są policzone, bo członkowie rzucą partyjną legitymację i zapomną, że w ogóle należeli do SLD. Tym bardziej, że radni, którzy dostali się do rady z komitetu **Agaty Fisz** „Postaw na Chełm”, szefowej miejskich struktur SLD, bardzo szybko obrali inną drogę. **Stanisław Mościcki, Maciej Baranowski i Tomasz Otkala** reaktywowali klub radnych „Rozwój i Demokracja”. **Ryszard Dżaman i Elżbieta Ćwir** zasilili nowy klub „Porozumienie dla Chełma”, będący politycznym zapleczem prezydenta **Jakuba Banaszka**. Z kolei **Mariusz Kowalczyk i Piotr Malinowski** postanowili zostać radnymi niezależnymi. Klub „Postaw na Chełm” rozpadł się zatem w dwa miesiące po wyborach. Agata Fisz została sama, co na pewno dało jej wiele do myślenia.

Zapewne byłoby inaczej, gdyby czołowe lokaty na liście wyborczej Postaw na Chełm dostali działacze SLD, a nie osoby przyszywane do lewicy, niebędące członkami partii, którym Fisz przed wyborami zaufała. Klub przetrwałby też w przypadku wygranych przez nią wyborów prezydenckich.

- Dla nas jest to dobra lekcja na przyszłość - mówi jeden z lewicowych działaczy.

czy. - Na pewno drugi raz takiego błędu nie popełnimy. Zanim połączymy siły z kimkolwiek, najpierw zastanowimy się nad konsekwencjami po wyborach. Nie przypuszczaliśmy, że wynik drugiej tury wyborów prezydenckich aż tak wpłynie na postawę tych, którzy dzięki „Postaw na Chełm” dziś zasiadają w radzie miasta. Gdyby nie wysokie miejsca na naszej liście wyborczej, kilku osób zapewne nie byłoby w obecnej radzie. Startowaliby z innych komitetów, z dalszych miejsc, z mniejszymi szansami na mandat.

Ze znanych wcześniej działaczy chełmskie struktury SLD opuścił jedynie **Artur Jędruszczyk**. Partyjną legitymację zdał dość szybko, bo z końcem 2018 roku. Dwa miesiące później objął stanowisko prezesa Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. W Sojuszu nie ma też **Zbigniewa Matuszczaka**, którego drogi z szefową miejskich struktur Agatą Fisz rozeszły się na prawie rok przed wyborami.

Lokalni działacze SLD drugą lekcję dostali podczas wyborów parlamentarnych. Ponieważ nikt z chełmskich członków partii nie chciał kandydować do sejmiku, Sojusz udzielił poparcia kandydatce „Wiosny”, **Monice Pawłowskiej**, która startowała z pierwszego miejsca w okręgu chełmskim. Lewicowe partie do wyborów poszły zjednoczone. Działacze SLD pomogli Pawłowskiej w kampanii, a ta zdobyła poselski mandat. Dziś Pawłowska należy jednak do Porozumienia Jarosława Gowina, do którego przeniosła się kilka tygodni temu. Naturalną kandydatką do sejmiku z lewicowej listy w 2019 roku wydawała się być Agata Fisz. Po przegranych wyborach samorządowych z Jakubem Banaszkiem była prezydent Chełma chciała

jednak odpocząć od polityki. Nie dała się przekonać, choć władze SLD, zarówno wojewódzkie, jak i centralne mocno namawiały ją do startu w wyborach. Gdyby zdecydowała się kandydować, zapewne nikt nie odebrałby jej pierwszej pozycji na liście, która wówczas gwarantowała poselski mandat.

Chełmski SLD, jak zapewniają jego działacze, przetrwał i mimo pandemii koronawirusa powoli zaczyna myśleć o kolejnych wyborach, choć te dopiero za dwa lata. W 2023 roku zgodnie z kalendarzem wyborczym odbędą się wybory zarówno parlamentarne, jak i samorządowe. - Wolimy mieć mniej radnych, ale za to pewnych. Takich, którzy w trakcie kadencji nie zmieniają swojej partyjnej przynależności - podkreśla jeden z działaczy. - Choć dziś nie można dzielić skóry na niedźwiedziu, bo to jeszcze za wcześnie.

Sojusz zapewnia, że z ostatnich wyborów wyciągnie wnioski i będzie gotowy do walki o odzyskanie władzy w Chełmie. - Jesteśmy taką partią, która nie może pozwolić sobie na niewystawienie kandydata na prezydenta. Kto nim będzie, nie wiadomo, ale mamy dość czasu na to, by znaleźć odpowiednią osobę - podkreśla jeden z działaczy.

Raczej mało prawdopodobne jest, by na ponowne kandydowanie zgodziła się Agata Fisz. Niewykluczone jednak, że liderka chełmskiej lewicy wróci do aktywnej polityki i jej nazwisko znów znajdzie się na wyborczych listach Sojuszu. Ona sama - jak twierdzi - nad tym się jeszcze nie zastanawiała, ale w polityce sytuacja jest dynamiczna i nigdy nie mówi się nigdy. Jej partyjni koledzy widzieliby ją np. jako liderkę SLD w okręgu chełmskim w wyborach do sejmiku. (s)

CHEŁM. Inwestor zapewnia, że dba o drogi

Nadtorowa w błocie

Właściciele niedawno wybudowanych szeregowców przy ul. Nadtorowej w Chełmie narzekają na problemy z dojazdem do swoich domów. Twierdzą, że korzystają z prywatnej, nieutwardzonej działki, bo dojazd od ul. Mokrej został zamknięty przez inwestora i właściciela nieruchomości, firmę „Łubex”.

Na ul. Nadtorowej kilka lat temu powstało nowe osiedle mieszkaniowe. Firma „Łubex” z Chełma, rozpoczęła budowę szeregowców. Inwestycja nie została jeszcze w całości ukończona,

choć część domów znalazła już nowych właścicieli. To właśnie oni narzekają na uciążliwy dojazd do swoich posesji. Jak twierdzą, jeżdżą przez prywatną, nieutwardzoną działkę. Według nich dojazd do szeregowców powinien odbywać się od ul. Mokrej, ale inwestor i właściciel nieruchomości zamknął go. - W czasie deszczu taplamy się w błocie. Innej możliwości dojścia i dojazdu nie ma. Jednocześnie błoto jest наносzone na okoliczne drogi przez pojazdy ciężarowe inwestora i samochody obsługujące budowę. Gdy jest sucho, na drogach powstaje pył. Wzbudzany przez przejeżdżające pojazdy powoduje zanieczyszczenia posesji. Budowa szeregowców trwa od czterech lat i od tamtego czasu my, mieszkańcy, żyjemy jak na budowie. Żle się stało, że inwestor nie zabezpieczył budowy w taki sposób, by nie uprzykrzać życia innym mieszkańcom - zaznacza nasz czytelnik, mieszkaniec jednego z szeregowców przy ul. Nadtorowej.

Właściciel firmy „Łubex”, **Krzysztof Łuba**, zaprzecza i uważa, że dba o drogi na osiedlu. - Sam tam mieszkam, więc tym bardziej zależy mi, by były utwardzone i takie przekazuję do miasta. Byłoby to nieellogiczne, gdybym sam stwarzał sobie problem. Ulica Mokra jest zablokowana, bo trwają prace budowlane i zgodnie z przepisami mam obowiązek zabezpieczyć teren budowy - wyjaśnia K. Łuba. (s)



SPRZEDAŻ PIECÓW Z DOTACJI UNIJNEJ

FACHOWE DORADZTWO I WYCENA

PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ:

ŚWIADCZYMYSŁUGIWZAKRESIE:

- Wkłady kominowe ze stali kwasoodpornej (wszystkie typy i przekroje) - montaż
- Nasady kominowe-turbowenty, rotowenty
- Kratki wentylacyjne

- Przeglądy instalacji gazowych i kominowych
- Malowanie dachów oraz elewacji budynków
- Remonty kominów
- Ogrodzenia z cegły klinkierowej
- Glazura, terakota, gładź

USŁUGA MONTAŻU PIECÓW C.O. GRATIS!

Znajdź nas na Facebook

www.facebook.com/chelmskominiarze

RATY

Chełmskie Centrum Kominiarstwa Sp. z o.o. 22-100 Chełm ul. Zielna 10 tel. 82 565 37 18 606 945 577

Przewrócił się na rowerze i zmarł

We wtorek rano (13 kwietnia, około godziny 8) dyspozytor WCPR odebrał zgłoszenie o nieprzytomnym mężczyźnie w Okszowie. Dzwoniła postronna osoba, która zauważyła leżącego na drodze gruntowej starszego człowieka. Obok niego znajdował się przewrócony rower. Na miejsce wysłany został zespół ratownictwa medycznego. Niestety, mimo 35-minutowej resuscytacji, nie udało się przywrócić akcji serca. Mężczyzna zmarł na drodze, a medycy wezwali policję.

Jak przyjęli mundurowi, w trakcie jazdy rowerem u 75-letniego mieszkańca gminy Chełm doszło do nagłego zatrzymania krążenia. Decyzją prokuratora ciało zostało zabezpieczone do oględzin. (pc)

CHEŁM. Ma kosztować ponad 440 mln zł

Obwodnicę zrobi Strabag

Lubelski oddział Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad rozstrzygnął przetarg na wyłonienie wykonawcy budowy północnej obwodnicy Chełma. Inwestycję zrealizuje firma „Strabag” z Pruszkowa, której oferta została uznana za najkorzystniejszą. Projekt i budowa prawie 14-kilometrowego odcinka pochłonięła prawie 442 mln zł.

W piątek, 16 kwietnia, Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad ogłosiła wyniki przetargu na wyłonienie wykonawcy budowy północnej obwodnicy Chełma. Z czterech złożonych ofert najkorzystniejszą pod względem cenowym złożyła firma „Strabag” z Pruszkowa. Wszystkie prace, w tym również opracowanie projektu technicznego, oszacowa-

ła na 441 942 911 zł. Najwyższą stawkę zaproponowało konsorcjum firm Aldesa Construcciones Polska (lider) i Aldesa Construcciones (partner), które wyceniło inwestycję na 561 401 837 zł.

Lubelski oddział GDDKiA przeanalizował wszystkie dokumenty i uznał, że oferta firmy „Strabag” jest kompletna i nie zawiera uchybień. Tym samym uznał ją za najbardziej atrakcyjną cenowo.

Pozostałe trzy firmy biorące udział w przetargu mają teraz czas na składanie odwołań. Poprawność przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego zostanie standardowo skontrolowana też przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych. Jeżeli nie będzie protestów, GDDKiA przewiduje, że jeszcze w drugim kwartale podpisze umowę ze „Strabagem”.

Północna obwodnica Chełma o plano-

wanej długości ok. 13,6 km powstanie w ciągu drogi ekspresowej S12 i będzie przebiegać w nowym śladzie. W ramach inwestycji zostanie wybudowana dwukierunkowa droga z dwoma pasami ruchu w obu kierunkach. Zaplanowane są też cztery węzły drogowe, 16 obiektów inżynierskich, w tym dwa mosty w ciągu drogi ekspresowej, przejścia dla zwierząt, urządzenia ochrony środowiska i BRD. Powstaną również drogi do obsługi ruchu lokalnego, a także Obwód Utrzymywania Drogi Ekspresowej.

Trasa ominie miasto od północnej strony. Jadąc drogą krajową nr 12 od strony Piasek, kierowcy wjadą na nią pomiędzy Stołpiem i Janowem na węźle Chełm Zachód. Drugi z węzłów, Chełm Północ, powstanie w miejscowości Horodyszcze, a dalej trasa przekroczy rzekę Uherkę i ominie Okszów, gdzie powstanie węzeł drogowy Chełm Okszów. Za Okszowem obwodnica przekroczy linię kolejową nr 81 relacji Chełm - Włodawa. Koniec odcinka zaplanowano za węzłem Chełm Wschód, na połączeniu z obecną „Dwunastką”, w miejscowości Kolonia Antonin.

Prace budowlane, według harmonogramu, mają rozpocząć się w 2023 roku. Północną obwodnicą Chełma kierowcy pojadą w drugiej połowie 2025 r. (s)

KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ MIESZKANIA, KAMIENICE LOKALE USŁUGOWE



Gotówka nawet tego samego dnia
Zadłużenie? Komornik?

606 945 577

Wycena za darmo bez dodatkowych kosztów
Nieuregulowane stany prawne

CHEŁM. Jest dyrektor Departamentu Oświaty Roszady kadrowe w ratuszu

Od lutego 2020 r. Departament Oświaty, wcześniej Departament Edukacji i Sportu, nie ma dyrektora. Wcześniej kierowała nim **Dorota Cieślak**, ale po rezygnacji **Daniela Domoradzkiego** prezydent **Jakub Banaszek** powołał ją na stanowisko drugiego wiceprezesa. Przez ponad rok strategiczne decyzje w departamencie podejmowała właśnie Cieślak.

W minionym tygodniu prezydent Banaszek postanowił to zmienić i stanowisko dyrektora Departamentu Oświaty powierzył **Anecie Szostak**, która z magistratem jest związana od kilkunastu lat. Najpierw

pracowała w Wydziale Promocji, Rozwoju i Współpracy z Zagranicą, a od ponad dwóch lat w Departamencie Promocji, Kultury i Sportu. We wrześniu minionego roku pełniła obowiązki dyrektora tegoż departamentu. Szostak jest też tłumaczem przysięgłym języka niemieckiego.

Departament Oświaty w dalszym ciągu będzie podlegał wiceprezydent Cieślak. Z kolei Departamentem Promocji, Kultury i Sportu od kilku dni kieruje **Alicja Siatka**, wcześniej pracownik tej komórki, której prezydent powierzył obowiązki. (s)

CHEŁM. Związki zawodowe już dzień po śmierci prezesa domagały się powrotu **Żbigniewa Matuszczaka**

Kto zastąpi Marcina Czarneckiego?

Prokurenci Tomasz Pomiankiewicz i Andrzej Brudnowski będą zarządzać Miejskim Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej w Chełmie do czasu powołania przez radę nadzorczą nowego prezesa spółki. Prezydent Jakub Banaszek jeszcze nie zdecydował, kto obejmie stery po zmarłym Marcinie Czarneckim, ale giełda nazwisk ruszyła, jeszcze przed... uroczystością pogrzebową.

W niedzielę, 11 kwietnia, nagle zmarł **Marcin Czarnecki**, prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie. Przez blisko trzy tygodnie chorował na koronawirusa i z tego powodu też był leczony w chełmskim szpitalu. I kiedy wszystko wskazywało na to, że prezes Czarnecki wygra walkę z Covid 19, przyszła bardzo smutna wiadomość...

Pogrzeb Marcina Czarneckiego odbył się 13 kwietnia. Prezesa MPGK żegnali prezydent **Jakub Banaszek**, była prezydent **Agata Fisz**, radni, niewielka grupa

pracowników spółki, przyjaciele i rodzina. Pochowany został na cmentarzu komunalnym przy ul. Mościckiego. Zapewne gdyby nie pandemia koronawirusa, zarówno Bazylika NNMP, w której odbyła się msza pogrzebowa, jak i cmentarz wypełniłyby się żałobnikami.

Zanim jeszcze odbyły się pogrzebowe uroczystości, w spółce rozpoczęły się już pierwsze dyskusje, kto obejmie stery po Marcinie Czarneckim. Jak ustaliliśmy, już w poniedziałek 12 kwietnia, dzień po śmierci prezesa, działające w MPGK związki zawodowe, nie czekając na pochówek i nie zważając na żałobę, wysłały do prezydenta Banaszka pismo, w którym próbowały przekonać go do powierzenia stanowiska prezesa zarządu **Żbigniewowi Matuszczakowi**.

Pracownicy spółki doskonale znają Matuszczaka, bo zarządzał nią dwukrotnie. Najpierw w latach 2006-2007. Następnie - po dwóch kadencjach spędzonych w sejmie - na stanowisko prezesa powrócił jesienią 2015 roku. Był nim przez kolejne dwa lata. Posadę stracił, bo miał karną sprawę w sądzie. Ówczesna prezydent **Agata Fisz** uznała,

iż do czasu prawomocnego wyroku Matuszczak nie powinien piastować funkcji prezesa spółki. Konflikt eskalował, a na odchodnie Matuszczak przyznał pracownikom spore podwyżki, na które podobno w spółce nie było finansowego zabezpieczenia. Jego powrót do MPGK wydaje się jednak mało realny, żeby nie powiedzieć niemożliwy. Już większe szanse daje się wieloletniemu, najbliższemu współpracownikowi nieżyjącego prezesa Czarneckiego, **Tomaszowi Pomiankiewiczowi**, który przez kilkanaście lat pełnił funkcję dyrektora w Przedsiębiorstwie Gospodarki Odpadami, a po połączeniu tej spółki z MPGK, objął w nim również dyrektorskie stanowisko. PGO od podstaw budował właśnie Marcin Czarnecki i był jego prezesem przez blisko 14 lat. Niewykluczone, że nowym prezesem zostanie ktoś z zewnątrz. MPGK to największa miejska spółka z ogromnym potencjałem, nie do końca wykorzystanym.

Do czasu powołania nowego prezesa przedsiębiorstwem zarządzają prokurenci Tomasz Pomiankiewicz i **Andrzej Brudnowski**. (s)

GLAZURA - ŁAZIENKI
PROJEKTOWANIE I WYPOSAŻENIE
SALON LUSTER
BATERIE

FIRMA WOMAR

Chełm, ul. **Mickiewicza 29**
tel. 82 565 30 77, pn.- pt. 9⁰⁰-17⁰⁰, soboty 9⁰⁰-14⁰⁰

NAWOZY SUMINI - W TROSCIE O ROŚLINY

Sumini

nowóz do borówek
nowóz do iglaków
nowóz do hortensji
nowóz do drzew i krzewów owocowych
nowóz do pelargonii, surfinii i innych petunii
nowóz do pomidorów, papryki i innych warzyw

Centrum Ogrodnicze POKRÓWKA ul. Gminna 23, tel. 785 462 979

Chełmianie zapłacą mniej

Woda i ścieki tańsze o złotówkę

Mieszkańcy Chełma oszczędzą na opłatach za wodę i ścieki. Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie zatwierdziło nowe niższe taryfy na kolejne trzy lata. Już w pierwszym roku chełmianie za metr sześcienny wody i ścieków zamiast 10,11 zł zapłacą 9,10 zł.

Rok temu prezydent Chełma **Jakub Banaszek** obiecał obniżkę opłat za wodę i ścieki. Przed dwoma miesiącami Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej złożyło do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie wniosek o zatwierdzenie nowych, niższych taryf na

najbliższe trzy lata.

Spółka wnioskowała, by w pierwszym roku obowiązywania nowej taryfy metr sześcienny wody kosztował 3,21 zł brutto, a odprowadzenie metra sześciennego ścieków - 5,89 zł brutto. W sumie 9,10 zł. Wody Polskie wniosek rozpatrzyły pozytywnie. Ceny wejdą w życie po uprawomocnieniu się decyzji. Wszystko wskazuje na to, że nastąpi to na przełomie kwietnia i maja br. Obecne stawki to 3,59 zł za wodę i 6,52 zł za ścieki, co daje łącznie kwotę 10,11 zł.

Cena metra sześciennego wody i ścieków w Chełmie od lat należała do najwyższych w województwie, dlatego też Jakub Banaszek zapowiedział, że jego

celem jest obniżenie stawek. - To kolejny krok w stronę obniżania kosztów życia w naszym mieście - podkreśla prezydent Chełma. - Jesteśmy jednym z niewielu samorządów w skali kraju, który zdecydował się na złożenie wniosku o obniżkę taryfy za wodę i ścieki. Aż 94 proc. wnioskujących założyło podwyżkę cen - dodaje.

Obniżka cen w była możliwa dzięki przeprowadzonej w spółce reorganizacji, redukcji kosztów oraz efektywnemu zarządzaniu. Duża w tym zasługa zmarłego w ostatnich dniach prezesa MPGK, **Marcina Czarneckiego**, którego działania spowodowały, że spółka w dość szybkim czasie wyszła z finansowego dołka. (s)

CHEŁM. Całkowicie nowe opracowanie Główną nad strategią

W fazie finalizacji jest nowa strategia miasta Chełm. Pracują nad nią radny Kamil Błaszczuk oraz urzędnicy z Departamentu Projektów i Strategii chełmskiego magistratu. Dokument, jak zapewnia Biuro Prasowe Prezydenta, powstaje od podstaw.

Kilka dni po objęciu urzędu prezydenta Chełma w listopadzie 2018 roku **Jakub Banaszek** powołał radnego **Kamila Błaszczuka** na społecznego pełnomocnika do spraw opracowania strategii miasta. Większości wydawało się, że zadaniem radnego było napisanie strategii,

ale - jak się okazało - nie miał do tego uprawnień. Opracowaniem strategii ma więc zająć się zewnętrzna firma, specjalizująca się w przygotowaniu tego typu dokumentów. Strategia ma dotyczyć lat 2021-2027.

Na ostatniej zdalnej sesji rada miasta zabezpieczyła pieniądze na przygotowanie strategicznych dokumentów. Obecnie natomiast szykowany jest harmonogram opracowywania strategii rozwoju miasta, który ma być przedstawiony radnym na kolejnym posiedzeniu. - Po jego zatwierdzeniu przez radnych zostanie wszczęta procedura dotycząca wyłonienia wykonawcy, któ-

rego zadaniem będzie przygotowanie szczegółowej analizy i diagnozy miasta Chełm na wielu płaszczyznach i oceny zbieżności przygotowanej wcześniej koncepcji z potrzebami mieszkańców i potencjałem miasta - informuje Biuro Prasowe Prezydenta. - Przygotowanie nowej strategii miasta to złożony i czasochłonny proces. Chodzi o to, by nowa strategia nie miała wyłącznie charakteru obligatoryjnego dokumentu, który często stanowi korektę opracowań dokumentów z lat ubiegłych, lecz była prawdziwą odpowiedzią na zmieniające się realia i sytuację miast średniej wielkości. (s)

CHEŁM. W obawie przed zakażeniem Covid-19

Z radnymi tylko przez Internet

Pandemia koronawirusa spowodowała zawieszenie dyżurów radnych w biurze rady miasta. Nie oznacza to jednak, że mieszkańcy zostali pozbawieni z nimi kontaktu. Wszelkie pisma mogą składać przez platformę ePUAP lub wysłać pocztą elektroniczną.

Covid-19 ogranicza niemal wszystkie dziedziny życia. Sytuacja pandemiczna jest powodem zawieszenia dyżurów chełmskich radnych. Wcześniej w każdy czwartek przez dwie godziny radni na zmianę oczekiwali w biurze rady miasta

na interesantów. Z kolei przewodniczący lub jego zastępcy do dyspozycji mieszkańców byli w każdy wtorek.

Kontakt z miejskimi radnymi w czasie pandemii jest możliwy tylko za pośrednictwem Internetu. - W celu przeciwdziałania rozprzestrzenianiu się Covid-19 ograniczenia w kontaktach społecznych objęły także administrację. Dlatego, dla zapewnienia bezpieczeństwa interesantom i pracownikom, magistrat funkcjonuje w ograniczonej formule, a wraz z nim także rada miasta - podkreślają urzędnicy z Biura Prasowego Prezydenta.

Wszyscy radni są do dyspozycji mieszkańców, ale bezpośrednie spot-

kowania są niemożliwe. Radni zapewniają, że zajmą się każdą przekazaną sprawą, a pisma mieszkańcy mogą przekazywać za pośrednictwem platformy ePUAP, lub drogą elektroniczną na adres e-mailowy rady miasta: biuro.rady@umchel.pl.

W dalszym ciągu też można zostawić dokumenty w tradycyjnej pisemnej formie w Departamencie Obsługi Mieszkańców, który mieści się na parterze budynku Urzędu Miasta przy ul. Lubelskiej 65, lub wrzucić do urny w zamkniętej kopercie opisanej „Biuro Rady Miasta”, wraz z podaniem numeru telefonu, który ułatwi komunikację z wnioskodawcą. (s)

CHEŁM. Obawy okazały się na wyrost

To nie kabel, a rura PCV

Choć ul. Szklana nie leży w ciągu drogi krajowej nr 12, została objęta przebudową. Drogowcy zamknęli dojazd do niej z ul. Rampa Brzeska i wykonali plac manewrowy. Mieszkańcy zwrócili jednak uwagę, że po zakończeniu prac na ich ulicy, teren budowy nie został doprowadzony do pierwotnego stanu. Chodzi im przede wszystkim o wystający z ziemi kabel...

Do tej pory mieszkańcy ul. Szklanej do swoich domów dojeżdżali od ul. Rampa Brzeska. Przebudowa krajowej „Dwunastki” zmieniła wszystko. - Nie wiedzieliśmy, że projekt zakłada zamknięcie wjazdu od ul. Rampa Brzeska. Do naszych posesji dojeżdżamy przez ul. Hutniczą. Trudno było nam taki wariant zaakceptować, ale pogodziliśmy się z tym. Drogowcy przed chodnikiem przylegającym do ul. Rampa Brzeska wykonali nam plac manewrowy. Prace zakończyli, ale pozostawili po sobie bałagan. Przepisy mówią, że po ukończeniu robót teren należy doprowadzić do pierwotnego stanu. A tak się nie stało. Ekipa, która budowała plac manewrowy, pozostawiła wystający z ziemi kabel energetyczny. Nie wiemy, czy jest pod napięciem. Tutaj w okolicy chodzą zbieracze złomu i obawiamy się, że ktoś będzie chciał



go wyrwać i dojdzie do tragedii - opowiada nasz czytelnik, mieszkaniec ul. Szklanej.

Okazuje się, że obawy mieszkańcy okazały się na wyrost. Biuro Prasowe Prezydenta Chełma przekazało nam, że wykonawca przebudowy drogi krajowej nr 12 poinformował, iż nie jest to kabel energetyczny, a jedynie rura PCV, pozostawiona przed jednym z podwykonawców po zakończonych robotach. - Przedmiot nie stanowi zagrożenia dla osób postronnych. - Stanie uprzątnięty - zapewniają urzędnicy. (s)

BURMISTRZ MIASTA REJOWIEC FABRYCZNY INFORMUJE

Na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami Burmistrz Miasta Rejowiec Fabryczny informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta w Rejowcu Fabrycznym a także na stronie internetowej www.rejowiec.pl:

- w dniu 8 kwietnia 2021 roku został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości komunalnej przeznaczonej do sprzedaży w trybie przetargu **ustnego nieograniczonego**. Do sprzedaży przeznaczona została działka rolna położona w rejonie ulicy Złotej o pow. **0,3997 ha**

- w dniu 15 kwietnia 2021 roku został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości komunalnej przeznaczonej do sprzedaży w trybie przetargu **ustnego nieograniczonego**. Do sprzedaży przeznaczona została działka budowlano-rolna położona przy ulicy Narutowicza o pow. **2,6467 ha**

Bliższe informacje można uzyskać w Urzędzie Miasta Rejowiec Fabryczny przy ul. Lubelskiej 16, pokój 10, tel. (082) 5663277 w. 35.

CHEŁM

Kłóćą się w kolejce, gdy żołnierza nie ma

Widzą mundur, czują respekt

Nasza czytelniczka była świadkiem klótni osób czekających w chełmskim szpitalu na szczepienie przeciw Covid-19. - Przed gabinetem przydałby się wojskowy. Mundurowi stoją w holu i tam jest spokój, bo ludzie czują respekt - mówi nasza rozmówczyni.

Wobec sytuacji epidemicznej wojsko, zarówno terytorialsi, jak i żołnierze zawodowi z 19 Lubelskiej Brygady Zmechanizowanej, której podporządkowany jest 19 Chełmski Batalion Zmechanizowany, zaangażowani są m.in. we wsparcie służb zdrowia i dbanie o porządek w punktach szczepień, w tym w także w chełmskim szpitalu. Jedną z naszych pacjentek doceniła pomoc mundurowych. Jednocześnie potępiła zachowanie pacjentów, którego była świadkiem.

- Dziewiątego kwietnia w południe miałam szczepienie w chełmskim szpitalu - opowiada nasza czytelniczka.

- W holu, gdzie wyczytywano i kierowano poszczególne osoby na szczepienia, i gdzie czuwalni wojskowi, był ład i porządek. Ale już na piętrze, pod gabinetem, gdzie mundurowego nie było, panował chaos i rozgardiasz. Ludzie nie trzymali dystansu, kłócili się w kolejce, jakiś pan był agresywny. Krzyczał, bo mu się coś pomyliło i nie zgłosił się na szczepienie tu, gdzie trzeba. Przydałby się i pod gabinetem szczepień taki wojskowy. A pacjenci powinni zachować umiar i spokój w tej sytuacji, a nie ją utrudniać.

Mariusz Kowalczyk, zastępca dyrektora ds. administracyjnych chełmskiego szpitala, zapewnia, że i pod gabinetami szczepień o porządek dbają wojskowi.

- Pani musiała akurat trafić na dzień, w którym ich nie było, ale wojskowi rzeczywiście wspomagają nas także w okolicach gabinetów szczepień, nie tylko przy wejściu do szpitala. - mówi M. Kowalczyk. - Rzeczywiście, obecność mundurowych jest dla nas wsparciem. (mo)

Egzaminacyjny maj

Przed maturzystami i ósmoklasistami niezwykle ważne zadania. W maju zaplanowany jest zarówno egzamin dojrzałości, jak i ten podsumowujący podstawówkę.

Zdalna nauka przysparza wiele komplikacji i trudno, aby przyniosła tak dobre efekty, jak stacjonarna. Uczniowie wiedzą, jak skutecznie sięgnąć na sprawdzian i dostać dobrą ocenę. Dyrektorzy szkół już dawno zwracali uwagę, że niektórzy dwójkowi czy trójkowi uczniowie stali się prymusami w czasie epidemii. Tak wynika z ich ocen, niekoniecznie wypracowanych uczciwie. Ale ich wiedza i tak wkrótce, tj. po przejściu z nauki zdalnej na stacjonarną, zostanie zweryfikowana. Wkrótce ważny czas zwłaszcza przed ósmoklasistami i maturzystami.

W maju czeka ich egzaminacyjny maraton. Będzie przeprowadzony w reżimie sanitarnym, który większość uczniów już poznała podczas próbnych egzaminów. Ze względu na zdalną naukę, egzaminy dojrzałości i ósmoklasisty mają być trochę łatwiejsze w porównaniu z tymi sprzed epidemii. Matury rozpoczną się 4 maja. W pierwszej kolejności standardowo maturzyści będą pisać testy z przedmiotów obowiązkowych: 4 maja z języka polskiego, 5 maja z matematyki, 6 maja z języka angielskiego.

Egzamin ósmoklasisty przed epidemią odbywał się w kwietniu. W ubiegłym roku był w czerwcu, a tegoroczny zostanie przeprowadzony od 25 do 27 maja (25 maja - egzamin pisemny z języka polskiego, 26 maja - z matematyki, 27 maja - z języka obcego nowożytnego). (mo)

Odszkodowania za BŁĘDY MEDYCZNE

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI: e-mail: biuro.odszkodowania@op.pl
tel. **513 010 121; 505 379 192**

SAWIN. Interesuje ich tylko włączenie wsi do gminy Chełm Jagodne prosi wojewodę

Mieszkańcy Jagodnego nie mają żadnych wątpliwości. Chcą, aby ich wieś jak najszybciej została przyłączona do gminy Chełm. Są zdeterminowani i w tej sprawie napisali list do wojewody lubelskiego. Ich zdaniem, gmina Sawin, do której obecnie należy Jagodne, nie robi nic, by poprawić im warunki życia.

Jak już informowaliśmy, władze gminy Chełm złożyły do ministra spraw wewnętrznych i administracji wniosek o poszerzenie granic administracyjnych i włączenie do gminy miejscowości Jagodne. Chcą tego sami mieszkańcy wsi, którzy uważają, że gmina Sawin, do której obecnie przynależy sołectwo, nie robi nic, by poprawić ludziom warunki życia.

Według sołtysa, **Andrzeja Paszko**, zdecydowana większość mieszkańców w przeprowadzonych konsultacjach społecznych opowiedziała się za przejściem do gminy Chełm. - Na jednym z pierwszych zebrań w sprawie odłączenia się od gminy Sawin ponad 40 osób było za przyłączeniem się do gminy Chełm, a tylko trzy nie chciały żadnych zmian. Dlatego też zastanawiające są słowa wójta gminy Sawin, **Dariusza Ćwira**, który twierdzi, że tylko część mieszkańców chce włączenia Jagodnego do gminy Chełm.

Paszko przekonuje, że Jagodne będąc w gminie Chełm, zacznie się rozwijać. - Wielokrotnie rozmawialiśmy na ten temat z wójtem **Wiesławem Kociubą**. Zapewniał, że w ciągu trzech lat od przyłączenia się do gminy Chełm Jagodne będzie wyglądało jak Janów - mówi. - Nie mamy podstaw, by nie wierzyć tym słowom. Zresztą widzimy, jak rozwija się gmina Chełm, a jak gmina Sawin.

Wniosek gminy Chełm najprawdopodobniej zostanie rozpatrzony do końca lipca br. Mieszkańcy Jagodnego mają nadzieję, że minister podejmie decyzję zgodnie z ich oczekiwaniami. W tej sprawie wysłali pismo do wojewody lubelskiego **Lecha Sprawki**. Wierzą, że on sam zaopiniuje ministrowi przyłączenie ich wsi do gminy Chełm.

W liście do wojewody akcentują, że Jagodne w 1973 roku, w wyniku odtworzenia podziału gminnego, z niezrozumiałych względów zostało włączone do gminy Sawin, chociaż wcześniej nie miało z nią żadnych więzi historycznych. Zawsze należało do gminy Staw, później gromady Staw, która prawie w całości została włączona do gminy Chełm. - Dokonano sztucznego, niezrozumiałego podziału, wbrew zdrowej logice. Zostały przerwane więzi społeczne. Dzieci z Jagodnego chodzą do szkół w Stawie i Okszowie, których organem prowadzącym jest gmina Chełm - uzasadniają mieszkańcy.

W piśmie do wojewody nie omieszkali wspomnieć o codziennych bolączkach. - Minęło już 30 lat od powstania wolnego samorządu, a my nie mamy wodociągu. W gminie Chełm wszystkie miejscowości są podłączone do sieci, a w gminie Sawin zaledwie 50 procent - zaznaczyli.

Drogi w Jagodnem są gruntowe, utwardzane tłuczniem i żużlem. Dopiero w minionym roku, jak podkreśla sołtys Paszko, w środku wsi gmina Sawin ułożyła „kawałek” asfaltu. - Nie mamy oświetlenia, ani też dostępu do sieci gazowniczej, a w sąsiedniej miejscowości, Horodyszczy, należącym do gminy Chełm, jest wszystko. Ostatnią poważną inwestycję zrealizowano w 1971 roku, kiedy to Jagodne zostało zelektryfikowane - argumentuje Andrzej Paszko.

Układ komunikacyjny jest taki, że wyjazd z Jagodnego do Chełma i innych miejscowości prowadzi przez teren gminy Chełm drogami utwardzonymi kamieniami. - Kto ma je wybudować na terenie gminy Chełm? Gmina Sawin nie, bo te drogi nie leżą na jej terenie. Z kolei gminie Chełm są zbędne, bo przy nich nie żyją jej mieszkańcy, co jest zrozumiałe. W Zarzeczu, Horodyszczy i całej gminie Chełm są piękne asfaltowe drogi. Nawet te dojazdowe do pól są również wyasfaltowane - podkreśla sołtys.

Mieszkańcy w piśmie do wojewody wspomnieli też o trwającym od kilku lat konflikcie między wójtem gminy Sawin a radnymi, który swój finał będzie miał w ogłoszonych referendum za odwołaniem wóldarza i skróceniem kadencji rady. Według nich, klimat pracy samorządu w Sawinie nie sprzyja rozwojowi gminy, a wręcz go paraliżuje. - Nie chcemy mieć z tym nic wspólnego - zaznacza A. Paszko. - Obiecane i planowane przez wójta Ćwira inwestycje na terenie naszego sołectwa w bieżącym roku zostały wycofane. Jesteśmy zastraszeni, że w przypadku naszych dalszych roszczeń, nawet grosz z gminnej kasy do nas nie trafi. Trudno nam żyć w takiej atmosferze - dodaje sołtys. Pod listem do wojewody Sprawki podpisał się ośmiu mieszkańców.

Wójt Dariusz Ćwir zapewnia, że będzie walczył, by Jagodne w dalszym ciągu należało do gminy Sawin. - Dobry gospodarz zabiega o swoje i na pewno nie odpuszcza tego sołectwa. Jeżeli minister spraw wewnętrznych i administracji odrzuci wniosek gminy Chełm i pozostawi Jagodne w naszej gminie, zrobimy wszystko, by oczekiwane przez mieszkańców inwestycje były sukcesywnie realizowane. Warunki do życia w tej miejscowości ulegną poprawie - deklaruje wójt Ćwir. (s)

ZAPROSZENIE DO WSPÓŁPRACY



W związku z planowaną budową biogazowni w miejscowości Dryszczów, firma **Biogaz Serwis** jest zainteresowana współpracą z okolicznymi rolnikami w zakresie dostaw substratów pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz odbiorem pofermentu (norma MPK) w postaci suchej i mokrej.



ZAINTERESOWANYCH PROSIMY O KONTAKT

tel.: **500 407 289**
e-mail: kontakt@biogaz-serwis.eu



PELLET DRZEWNY

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA
ATRAKCYJNE CENY

Nowości!
Kora ogrodnicza
Brykiet torfowy

Producent: **509 311 488**
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com
www.grafpellet.pl

3 POTRÓJNIE SILNY

NOWOŚĆ

Zapraszamy do autoryzowanego Partnera Handlowego:

AGRO-TERS Sp. j.

ul. Rampa Brzeska 3, 22-100 Chełm
tel./fax: (82) 565 40 70, 565 40 78, 565 40 79
e-mail: info@agro-TERS.pl

- Silny przeciwko łamliwości podstawy źdźbła
- Silne działanie przeciwko mączniakowi prawdziwemu
- Silne działanie interwencyjne i długotrwała ochrona

INPUT® Triple



Input® Triple – ze środków ochrony roślin należy korzystać z zachowaniem bezpieczeństwa. Przed każdym użyciem przeczytaj informacje zamieszczone w etykiecie i informacje dotyczące produktu. Zwróć szczególną uwagę na stosowane zwroty wskazujące na rodzaj zagrożenia i symbole ostrzegawcze umieszczone w etykietach oraz przestrzegaj zalecanych środków bezpieczeństwa.

Bayer Sp. z o.o., tel. 22 572 36 12
Al. Jerozolimskie 158, 02-326 Warszawa

www.agro.bayer.com.pl



Rok 2016, pierwsi absolwenci kierunku pielęgniarstwo na PWSZ w Chełmie podczas uroczystości ukończenia studiów licencjackich i ceremonii „czepkowania”

Epidemia obnażyła problem. Kto stanie przy szpitalnych łóżkach?

Wypełnić lukę

Spośród największych miast województwa lubelskiego Chełm wciąż ma najmniej pielęgniarek w przeliczeniu na 10 tysięcy mieszkańców, a z liczbą lekarzy też nie jest lepiej. - Epidemia obnażyła wady systemu, pokazała dużą lukę pokoleniową. Najważniejszym problemem pozostaje brak kadr medycznych, wysoka średnia wieku pielęgniarek i położnych oraz małe zainteresowanie osób młodych tym zawodem - mówi Izabella Chałaj, przewodnicząca Okręgowej Rady Pielęgniarek i Położnych w Chełmie.

W 2016 r. 28 pierwszych absolwentów (26 par, 2 panów) kierunku pielęgniarstwo Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie opuściło mury tej uczelni, aby trafić do szpitali i przychodni. Podczas uroczystości ukończenia studiów licencjackich przyszłe pielęgniarki i przyszli pielęgniarze przyrzekali zawsze nieść pomoc chorym. Nikt nie przypuszczał, że za parę lat wybuchnie pandemia i ta pomoc będzie jeszcze bardziej na wagę złota. W międzyczasie w chełmskiej PWSZ uruchomiono studia II stopnia, czyli magisterskie na kierunku pielęgniarstwo. Było to w 2019 r., więc, siłą rzeczy, absolwentów tych studiów magisterskich jeszcze nie ma. Wszystkich studentów kierunku pielęgniarstwo na chełmskiej uczelni jest obecnie około czterystu (tegoroczna rekrutacja rusza 17 maja). To głównie mieszkańcy miasta i gminy Chełm, ale

także Włodawy, Hrubieszowa, Zamościa, Janowa Lubelskiego. Ta rzesza studentów pielęgniarstwa chełmskiej PWSZ jest dla naszego regionu szczególnie ważna. Od dawna mówiło się, że w zawodzie tym powstaje luka pokoleniowa, co potwierdzają statystyki Okręgowej Izby Pielęgniarek i Położnych w Chełmie. Zaplecze do studiowania „na pielęgniarstwie” w chełmskiej PWSZ jest bardzo dobre, a absolwenci w tym zawodzie dostają pracę od ręki.

- Absolwenci kierunku pielęgniarstwo bez żadnych problemów po ukończeniu studiów otrzymują pracę - informują w chełmskiej PWSZ. - Są zatrudniani także w szpitalach i przychodniach w naszym mieście. Dla studentów pielęgniarstwa rośnie nowa, bardzo nowoczesna siedziba Instytutu Nauk Medycznych przy ulicy Batorego w Chełmie. Powstało też Monoprofilowe Centrum Symulacji Medycznej PWSZ w Chełmie z najnowszym sprzętem.

Centrum, o którym mowa mieści się przy ul. Pocztowej 52 w Chełmie i jest częścią rozwijającego się Instytutu Nauk Medycznych PWSZ w Chełmie. Centrum stanowią pracownie pielęgniarstwa z zaawansowanymi technologicznie symulatorami pacjenta i najnowszym sprzętem medycznym do nauczania takich umiejętności jak intubacja dotchawicza, wentylacja zastępcza, wkłucia dożylna. Dzięki takim symulatorom, odzwierciedlającym rzeczywistych pacjentów, studenci mogą ćwiczyć w bezpiecznym środowisku, w którym wielokrotnie powtarzanie danej czynności, a nawet popełnianie błędów nie zagraża bezpieczeństwu pacjenta. Wszystko po to, aby zdobyli umiejętności postępowania w różnych, często skomplikowanych przypadkach klinicznych. Rozwijający się Instytut Nauk Medycznych PWSZ w Chełmie ma stać się nowoczesnym ośrodkiem kształcącym, obok pielęgniarek i pielęgniarzy, także ratowników me-

dycznych, położne i położników, a także lekarzy. Taki jest plan. Oby się spełnił, bo według kolejnych statystyk na tle województwa lubelskiego wypadamy blade pod względem liczebności kadry medycznej. Trzeba robić wszystko, aby absolwentów tych kierunków było jak najwięcej, i aby zatrudniali się oni w naszym regionie, a z tym jest różnie. Dopytują o nich ośrodki zdrowia nawet z odległych miast.

Braki kadrowe

W kwietniu br. Urząd Statystyczny w Lublinie zamieścił najnowsze opracowanie na temat ochrony zdrowia w województwie lubelskim. Dotyczy ono 2019 r. W województwie lubelskim było wtedy 8,9 tys. lekarzy; 2,4 tys. lekarzy dentyistów; 18,2 tys. pielęgniarek; 2,4 tys. położnych; 2,1 tys. farmaceutów; 1,2 tys. diagnostów. Szczegółowe dane o kadrze medycznej w Chełmie i - dla porównania w innych miastach wojewód-

ztwa na prawach powiatu - są dostępne w prowadzonym przez Urząd Statystyczny w Lublinie tzw. banku danych lokalnych. Z danych tych wynika, że pracujących pielęgniarek i położnych na 10 tys. mieszkańców przypada w Chełmie 125, podczas gdy w Zamościu jest ich 205, w Białej Podlaskiej - 153, a w Lublinie - 197. Dane z wcześniejszych lat też wskazywały, że w grupie największych miast województwa lubelskiego Chełm ma najmniej pielęgniarek w przeliczeniu na 10 tysięcy mieszkańców. To w Zamościu od lat mają najwięcej pielęgniarek przy łóżkach chorych (a także najwięcej łóżek na 10 tys. ludności). Jeśli chodzi o liczbę pracujących lekarzy (łącznie z lekarzami dentyistami) to Chełm znowu wypada najgorzej wśród miast na prawach powiatu województwa lubelskiego. Według danych urzędu statystycznego pracuje ich u nas 348, podczas gdy w Białej Podlaskiej - 413, w Zamościu 834, a w Lublinie aż 6963.

KONSULTACJE SPOŁECZNE PROJEKTU

„Strategii Rozwoju Gminy Kamień na lata 2021-2027 z perspektywą do 2030 r.”

Działając na podstawie art. 10f ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2020 r. poz. 713 z późn. zm.), oraz art. 6 ust.3 ustawy z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju (Dz. U. z 2019 r. poz. 1295 z późn. zm.) oraz uchwały Nr XXII/151/2021 Rady Gminy Kamień z dnia 25 lutego 2021 r.

Wójt Gminy Kamień przedkłada do konsultacji społecznych projekt

Strategii Rozwoju Gminy Kamień na lata 2021-2027 z perspektywą do 2030 r.

Wójt Gminy Kamień zaprasza wszystkich zainteresowanych mieszkańców gminy oraz partnerów społecznych i gospodarczych do wyrażenia opinii i zgłaszania uwag do treści projektu Strategii Rozwoju Gminy Kamień na lata 2021-2027 z perspektywą do 2030 r.

W związku ze stanem epidemii i rozprzestrzenianiem się COVID-19 oraz w trosce o zdrowie mieszkańców, konsultacje będą odbywać się głównie za pośrednictwem zdalnych form komunikacji. Przewidziano również spotkanie konsultacyjne. Konsultacje społeczne prowadzone będą w okresie: od 21 kwietnia 2021 r. do 26 maja 2021 r.

ZGŁASZANIE UWAG PISEMNIEM ZA POMOCĄ FORMULARZA W DNIACH OD 21 KWIETNIA 2021 R. DO 26 MAJA 2021 R.

Projekt Strategii Rozwoju Gminy Kamień na lata 2021-2027 z perspektywą do 2030 r. wraz z formularzem zgłaszania uwag/propozycji udostępniony został w siedzibie Urzędu Gminy w Kamieniu, ul. Diamentowa 15, 22- 113 Kamień, w pok. 6 oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Kamień. Zasięg terytorialny konsultacji społecznych obejmuje obszar gminy Kamień. Uprawnionymi do udziału w konsultacjach są pełnoletni mieszkańcy gminy Kamień, zamieszkujący na obszarze, na którym mają być przeprowadzone konsultacje oraz partnerzy społeczni i gospodarczy z terenu gminy Kamień.

Uwagi zgłaszać można poprzez wskazanie konkretnych propozycji zmian w treści projektu Strategii, uzupełnień i doprecyzowania zapisów. Uwagi/propozycje w ramach konsultacji społecznych będą przyjmowane wyłącznie na załączonym formularzu. Uwagi zgłoszone po terminie, anonimowe lub przesłane w formie innej, niż na formularzu konsultacyjnym, zostaną automatycznie wyłączone z procesu ich rozpatrywania.

Wszelkie uwagi i wnioski należy zgłaszać z wykorzystaniem dostępnego formularza w następujący sposób:

- osobiście w sekretariacie Urzędu Gminy Kamień, ul. Diamentowa 15, 22- 113 Kamień
- po pocztą tradycyjną na adres Urzędu Gminy w Kamień - ul. Diamentowa 15, 22- 113 Kamień
- drogą mailową: sekretariat@kamien.gmina.pl
- poprzez system ePUAP, adres skrytki Urzędu Gminy Kamień /UGKamien/SkrytkaESP

ZGŁASZANIE UWAG OSOBIŚCIE NA SPOTKANIU KONSULTACYJNYM W DNIU 21.04.2021 R.

W ramach prowadzonych konsultacji społecznych przewidziano organizację spotkania konsultacyjnego, które odbędzie się w dniu 21.04.2021 r. w świetlicy wiejskiej w Kamieniu. Mając na uwadze obowiązujący w kraju stan epidemii i konieczność zapewnienia daleko idących środków ostrożności we wszelkich kontaktach prosimy osoby, które będą chciały uczestniczyć w spotkaniu konsultacyjnym o wcześniejsze zgłoszenie tego faktu za pośrednictwem poczty e-mail na adres: sekretariat@kamien.gmina.pl lub telefonicznie pod numerem tel. 82 567 14 55 do 19.04.2021 r. do godz. 15.00, z podaniem telefonu kontaktowego.

Chełmscy terytorialsi coraz mocniejsi

Nowa brygada z siedzibą w Chełmie

Wojska Obrony Terytorialnej stale się rozwijają. A efektem tego jest proces formowania 19 Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej w Chełmie.

W marcu w dowództwie Wojsk Obrony Terytorialnej w Zegrzu szef Ministerstwa Obron Narodowej **Mariusz Błaszczak** podpisał decyzję o rozwoju WOT. Na jej mocy zostaną sformowane trzy nowe Brygady Obrony Terytorialnej, w tym 19 Nadbużańska Brygada Obrony Terytorialnej w Chełmie. To efekt bardzo dużego zainteresowaniu terytorialną służbą wojskową w naszym regionie.

19 Nadbużańska Brygada Obrony Terytorialnej z siedzibą w Chełmie swoim stałym rejonem odpowiedzialności (SRO) obejmie ważny strategicznie dla bezpieczeństwa naszego kraju wschodni pas województwa lubelskiego - od Białej Podlaskiej po Tomaszów Lubelski. Do czasu wyznaczenia dowódcy brygady, odpowiedzialnym za tworzenie infrastruktury nowej jednostki będzie dowódca 2 Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej **płk Tadeusz Nastarowicz**.

- Od początku obserwujemy duże zainteresowanie mieszkańców Lubelszczyzny terytorialną służbą wojskową i każde wcielenie ochotników nam to potwier-

dza. Ten potencjał należy dobrze zagospodarować dla wzmocnienia wschodniej granicy kraju. Utworzenie nowej brygady, pozwoli lepiej nasycić nasz region dobrze wyszkolonymi żołnierzami OT, a dodatkowo zwiększy efektywność szkoleniową w danym SRO. – mówi płk T. Nastarowicz.

Budowa nowej brygady oraz batalionu pociągają za sobą reorganizację struktur 2 LBOT. W nowym podziale w strukturach 2 Lubelskiej Brygady OT znajdzie się 5 batalionów lekkiej piechoty z siedzibą w Lublinie, Dęblinie, Kraśniku, Zamościu oraz jeden batalion relokowany w północnej części województwa lubelskiego. **(bf)**

REJOWIEC FABRYCZNY. Covidowy blok

Sprzątali i się pochorowali?

Ognisko koronawirusa w jednym z bloków przy ul. Wschodniej w Rejowcu Fabrycznym? Część mieszkańców trafiła do szpitala w ciężkim stanie, u innych pojawiły się objawy choroby. Zachorowały m.in. osoby, które miały ze sobą kontakt podczas sprzątania w kościele.

Apele o pozostawanie w domach i unikanie kontaktu z innymi ludźmi, pomimo trzeciej fali pandemii, znacznej liczby nowych zakażeń i zatrważającej liczby zgonów, wcale nie padają na podatny grunt. Niektórzy nie zdają sobie sprawy ze swojej niefrasobliwości. Nawet zwykłe sprzątanie w kościele może mieć nieciekawe skutki. Tak najprawdopodobniej było właśnie w Rejowcu Fabrycznym. Ognisko koro-

nawirusa pojawiło się w jednym z bloków przy ul. Wschodniej. Do szpitala w ciężkim stanie trafiło aż sześć osób. Kilka innych przechorowało Covid-19 w domach. I właśnie przed pierwszymi objawami choroby grupa osób z tego bloku sprzątała w kościele. Nie jest wykluczone, że właśnie podczas tego sprzątania zarazili

się między sobą, a potem roznieśli wirusa wśród innych mieszkańców bloku.

- Jedni się pilnują, noszą maseczki, ograniczają kontakt z innymi, rzadziej chodzą do sklepów. Inni funkcjonują, jakby pandemii nie było. Efekty widać. A zdrowie i życie każdy ma tylko jedno - skarżą się ludzie. **(bf)**

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

okonsalnet

www.konsalnet.pl

pokoleniową

Epidemia obnażyła problemy

W rejestrze Okręgowej Izby Pielęgniarek i Położnych w Chełmie (obejmującej powiat chełmski i krasnostawski) zarejestrowanych jest 1668 pielęgniarek i 200 położnych, z czego zatrudnionych jest 1152 pielęgniarek i 148 położnych. To Okręgowe Rady Pielęgniarek i Położnych, właściwe ze względu na miejsce przyszłego wykonywania zawodu, stwierdzają prawo jego wykonywania na wniosek zainteresowanej osoby. Z 49 absolwentek chełmskiej PWSZ, które w 2020 r. uzyskały tytuł licencjata pielęgniarstwa Okręgowa Rada Pielęgniarek i Położnych w Chełmie stwierdziła prawa wykonywania zawodu 36 pielęgniarkom i 2 położnym. Spośród absolwentów pielęgniarstwa w 2020 r. zatrudniono 24 pielęgniarki i 1 położną. Jednak dwukrotnie więcej osób wykonujących u nas te zawody w ostatnich latach nabyło praw do emerytury. W 2020 r. 51 pielęgniarki i 10 położnych nabyło takie prawa, a w 2021 r. nabędzie je 54 pielęgniarki i 7 położnych. Gros z nich zostało jeszcze przy łózkach pacjentów, choć dane za 2021 r. dotyczące tej kwestii niepokoją. W 2020 r. 8 pielęgniarek i 5 położnych odeszło na emeryturę i nie pracuje w zawodzie. Za to w tym roku na emeryturę odchodzi aż 19 pielęgniarek (żadna z położnych). Można się domyślać, że wpływ na to ma trudna sytuacja związana z epidemią. Pracujących pielęgniarek z prawami emerytalnymi mamy aż 285, a położnych - 38. Gdyby zechciały odejść z pracy,

byłby problem, bo w krótkim czasie, nie byłoby ich, komu zastąpić. Średnia wieku pracujących pielęgniarek to 52,1 lata, a położnych - 53,5 lat. **Izabella Chałaj**, przewodnicząca Okręgowej Rady Pielęgniarek i Położnych w Chełmie, mówi, że epidemia obnażyła wady systemu, pokazała dużą lukę pokoleniową, a najważniejszym problemem pozostają braki kadrowe i niewielkie zainteresowanie młodych osób zawodem pielęgniarki.

Absolwenci kierunku pielęgniarstwo bez żadnych problemów po ukończeniu studiów otrzymują pracę - informują w chełmskiej PWSZ. - Są zatrudniani także w szpitalach i przychodniach w naszym mieście. Dla studentów pielęgniarstwa rośnie nowa, bardzo nowoczesna siedziba Instytutu Nauk Medycznych przy ulicy Batorego w Chełmie. Powstało też Monoprofilowe Centrum Symulacji Medycznej PWSZ w Chełmie z najnowszym sprzętem.

- Rok 2000 został ogłoszony Międzynarodowym Rokiem Pielęgniarki i Położnej, a 19 kwietnia 2021 roku obchodzimy trzydziestelecie powstania Samorządu Pielęgniarek i Położnych - mówi Izabella Chałaj. - To dobra okazja do promowania zawodu pielęgniarki i położnej, do pokazania pracy, profesjonalizmu, samodzielności, możliwości rozwoju, ale przede wszystkim zwrócenia uwagi na te zawody, jako zawody przyszłości, które są filarem każdego systemu ochrony zdrowia. Okazało się, że epidemia zweryfikowała nasze plany i doprowadziła do zwrócenia uwagi na naszą grupę zawodową. Najważniejszym problemem, z którym przyszło nam się zmierzyć, to brak kadr medycznych, średnia wieku pielęgniarek i położnych, małe zainteresowanie osób młodych tym zawodem. Epidemia obnażyła wady tego systemu, pokazała dużą lukę pokoleniową, o której mówiliśmy już od kilku lat. Liczby powinny przemawiać do decydentów, powinni zwrócić uwagę, jak zmotywowować osoby młode do podjęcia zawodu pielęgniarki czy położnej, aby stopniowo wypełniać lukę pokoleniową. Liczba pielęgniarek i położnych na oddziałach, w przychodniach ma niebagatelny wpływ na bezpieczeństwo, jakość opieki i satysfakcję pacjentów oraz samych pielęgniarek i położnych.

W chełmskim szpitalu zdają sobie sprawę, że w tym roku kilkanaście pielęgniarek odejdzie na emeryturę.

- Będziemy zatrudniać na ich miejsce kolejne pielęgniarki - mówi **Mariusz Ko-**



Nowoczesne pracownie pielęgniarstwa Monoprofilowego Centrum Symulacji Medycznej PWSZ w Chełmie

walczuk, zastępca dyrektora ds. administracyjnych chełmskiego szpitala. - Jest u nas złożonych kilka podań o przyjęcie do pracy od pielęgniarek. W lipcu przy-

będzie też absolwentek PWSZ. Będziemy potrzebować też więcej pielęgniarek na oddziały rehabilitacji, a także opieki paliatywnej. **(mo)**

20 **lat**

**PAŃSTWOWEJ
WYŻSZEJ
SZKOŁY
ZAWODOWEJ
W CHEŁMIE**

**STUDIA
BEZPŁATNE**

PLAN ZAJĘĆ DOSTOSOWANY
TAKŻE DO OSÓB PRACUJĄCYCH

**11
KIERUNKÓW**

**34
SPECJALNOŚCI**

**inżynierskie
licencjackie
magisterskie
podyplomowe**

#MIERZ WYSOKO
STUDIUJ Z NAMI!!

Molestował i uprawiał seks z małoletnimi chłopcami

Ksiądz Tomasz pedofil skazany

Były katecheta ze szkoły w Stołpiu został uznany winnym wykorzystania seksualnego dwóch chłopców poniżej 15. roku życia. Ksiądz, na którego komputerze policja znalazła kilkaset zdjęć i filmów pornograficznych z udziałem małoletnich, decyzją sądu I instancji ma zostać poddany leczeniu.

Tomasz F. (52 l.) był m.in. szpitalnym kapłanem i opiekunem Koła Przyjaciół Radia Maryja, a do 2018 roku pełnił posługę w parafii w Podgórzu. W tamtym czasie m.in. prowadził lekcje

religii w Zespole Szkół w Stołpiu. Już wtedy, jak opowiadali nam później rodzice uczniów księdza katechety, jego zachowanie było co najmniej dziwne. Poza tym, zanim w 2018 roku został nagle przeniesiony do Opola Lubelskiego, doszło do przykrego incydentu z udziałem księdza. Katecheta miał uderzyć chłopca.

Oficjalnie Tomasz F. został przeniesiony z Podgórza - i jak się potem okazało, również z wielu poprzednich parafii - ze względu na... problemy osobiste. Oficjalnie też z powodów zdrowotnych nie mógł już pracować czynnie w duszpasterstwie, dlatego po wyjeździe stąd

zamieszkał jako rezydent przy parafii w Opolu Lubelskim. Tam - jak wynika z ustaleń prokuratury - niemal od razu zaczął molestować małoletnich chłopców. W komputerze duchownego policja znalazła 371 plików multimedialnych - filmów i zdjęć pornograficznych z udziałem małoletnich.

Tomasz F. został oskarżony o posiadanie treści o charakterze pedofilskim oraz wykorzystanie seksualne dwóch chłopców poniżej 15. roku życia. Jednego z nich duchowny miał przynajmniej kilkakrotnie zmuszać do obcowania płciowego i innych czynności seksualnych, w okresie od lata 2018 do lip-

ca 2019 roku. W przypadku drugiego chłopca zarzut dotyczył jednorazowego doprowadzenia do obcowania płciowego i innej czynności seksualnej w lipcu 2019 roku.

Sprawa trafiła na wokandę Sądu Rejonowego w Opolu Lubelskim, a proces toczył się za zamkniętymi drzwiami. W czwartek (15 kwietnia) zapadł wyrok, zgodnie z którym sąd uznał duchownego winnym zarzucanych mu czynów i skazał go na 10 lat pozbawienia wolności. Orzekł przy tym „system terapeutyczny wykonania kary łącznej pozbawienia wolności wobec osoby z zaburzeniami preferencji seksualnych”. Oznacza to,

że kara będzie wykonywana w oddziale terapeutycznym o określonej specjalizacji. Po jej odbyciu duchowny ma zostać umieszczony w zakładzie psychiatrycznym. Tomasz F. ma 15-letni zakaz kontaktowania się i zbliżania do pokrzywdzonych na mniej niż 100 m. Musi też wypłacić wykorzystanym chłopcom zadośćuczynienie za wyrządzoną krzywdę: jednemu 50 tys. zł, a drugiemu 30 tys. zł. Ksiądz ma również 15-letni zakaz zajmowania wszelkich stanowisk, wykonywania wszelkich zawodów i działalności, związanych z wychowaniem, edukacją, leczeniem małoletnich lub z opieką nad nimi. Wyrok nie jest prawomocny. **(pc)**

Zwyrodnialec strzelał do psa

Ktoś bestialsko chciał zabić zwierzę, celując do niego z wiatrówki. Śrut utkwiał w głowie młodziutkiego psa. Gdyby trafił kilka milimetrów dalej, zabiłby lub trwale okaleczył.

Na początku kwietnia członkowie Stowarzyszenia Chelmska Straż Ochrony Zwierząt dostali zgłoszenie o biegającym luzem po Pawłowie (gmina Rejowiec Fabryczny) psie z okragłą dziurą w głowie, jakby po postrzale. We wskazanym im miejscu znaleźli zwiniełego w kłębek młodego kundelka. W trybie natychmiastowym zwierzak trafił do lubelskiej lecznicy, gdzie zrobiono mu zdjęcie rentgenowskie. Prześwietlenie potwierdziło, że w czaszce psa tuż obok oka tkwi śrut od wiatrówki. Ktoś urządził sobie żywą tarczę z bezbronnego zwierzęcia! Aż strach pomyśleć do czego jeszcze jest zdolna taka osoba.

- Przepytyaliśmy ludzi z okolicy, ale nie udało się ustalić, skąd wziął się pies. Dlatego nie zgłaszaliśmy też sprawy policji, bo na starcie umorzyliby ją wobec braku dowodów - mówią „animali”.

Enzo, bo tak dostał na imię, był mocno niedożywiony, zapchlony, zarobaczony i cierpiał z powodu bólesci brzucha. Najprawdopodobniej mieszkańcy poruszeni bląkającym się po Pawłowie psem z raną postrzałową w głowie dokarmiali go czym popadnie. Na szczęście jednak obyło się bez dodatkowej operacji, bo zwierzę - choć jego wiek oszacowano na mniej więcej 1 rok - i tak wiele wycierpiało. O mało włos, a Enzo straciłby oko lub nawet życie. Żeby wyciągnąć śrut z jego czaszki, lekarze musieli też mocno ingerować. Rana najpewniej będzie się długo goić, ale rokowania są optymistyczne. Niebawem, gdy hospitalizacja dobiegnie końca, ten wciąż ufny w stosunku do ludzi pies zostanie zaszczepiony i oddany do adopcji.

Potrzebna pomoc

Wolontariusze ChSOZ, choć nie mieli ani jednego wolnego miejsca w domu tymczasowym, a za umieszczone w hotelach psy płacą miesięcznie po kilka ty-



sący złotych, nie zawahali się ani chwili. Pojechali i zabrali ranne stworzenie, które ktoś o mało nie zabił. Teraz czas na mobilizację innych, którym los zależnych od nas istot nie jest obojętny. Za leczenie i utrzymanie Enza działające charytatywnie stowarzyszenie musi zapłacić, dlatego zwraca się z prośbą o wsparcie do wszystkich chelminian.

Pomóc można przez stronę internetową: www.ratujemyzwierzaki.pl/enzo-csoz lub wpłacając datek na konto organizacji:



Stowarzyszenie Chelmska Straż Ochrony Zwierząt, ul. Hrubieszowska 66, 22-100 Chelme, Bank PKO BP 57 1020 1563 0000 5902 0099 5126, z tytułem przelewu: „Enzo”. Wesprzeć wolontariuszy w ich działaniach można oczywiście w każdej chwili, kierując wpłaty z tytułem „Sekcja Chelme”. - Będziemy bardzo wdzięczni za każdą, nawet najmniejszą, wpłatę, bo to dzięki Państwu możemy pomagać naszym braciom mniejszym - podkreślają wolontariusze. **(pc, fot. ChSOZ)**

Sprawco przemocy, pakuj manatki!

Postanowieniem prokuratora 37-latek z Chelma ma opuścić lokal, który zajmuje wspólnie z żoną. Mężczyzna jest podejrzany o stosowanie terroru psychicznego nad kobietą od co najmniej dwóch lat.

W poniedziałek (12 kwietnia) policjanci z chelmskiej komendy zatrzymali 37-letniego mieszkańca miasta pod zarzutem znęcania się nad swoją żoną. Jak ustalono naprędce, lubiący sobie wypić „od czasu do czasu” mężczyzna gnębił kobietę od kwietnia 2019 roku praktycznie bez przerwy do momentu zatrzymania.

Mąż-oprawca stosował wyjątkowo wyrafinowaną przemoc - terror psychiczny. Obelgi, pogarda, upokorzenia, urąganie godności, wypędzanie, krzyk i groźby były na porządku dziennym od dwóch lat. Teraz ma to się skończyć. Sprawca przemocy domowej usłyszał zarzuty, a na czas prowadzonego przeciwko niemu postępowania ma pozostać pod dozorem policji. Otrzymał też nakaz opuszczenia lokum, które zajmuje z żoną oraz zakaz zbliżania się do po-

szkodowanej na mniej niż 100 m.

Jesteś ofiarą? Zwróć się o pomoc!

Przemoc psychiczna jest równie groźna, co fizyczna. Sprawia taki sam ból, ale nie pozostawia widocznych śladów, przez co jest nawet trudniejsza do udowodnienia. Niesie natomiast poważne konsekwencje dla ofiary i jej otoczenia. Osoby doświadczające tej formy przemocy często nawet nie wiedzą, że mają do czynienia ze znęcaniem. Ich samoocena i poczucie własnej wartości znacząco podupadają. Takie osoby częściej popadają w depresję, tkwią w stanach lękowych, nie rzadko też podejmują próby samobójcze. Tymczasem należy pamiętać, że polskie prawo stanowi, iż sprawca przemocy psychicznej podlega takiej samej karze, co sprawca przemocy fizycznej. O pomoc ofiary jakiegokolwiek formy przemocy domowej mogą zwrócić się do najbliższej jednostki policji, prokuratury czy MOPR. Wsparcie, pomoc psychologiczną i informacje o możliwościach można uzyskać również, dzwoniąc pod numer Ogólnopolskiego Pogotowia dla Ofiar Przemocy w Rodzinie „Niebieska Linia” (800 120 002, infolinia czynna całą dobę). **(pc)**

Obława na piratów drogowych



Aż czterech kierowców straciło w miniony poniedziałek prawo jazdy na trzy miesiące. Powód za każdym razem był ten sam - nadmierna prędkość w terenie zabudowanym. Rekordzista miał 114 km/h na liczniku.

Jak poinformowała kom. **Ewa Czyż** z KMP Chelme, tylko podczas poniedziałkowej kontroli (12 kwietnia) policjanci z miejskiej „drogówki” odebrali prawo jazdy czterem kierującym.

- Tego dnia rekordzistą okazał się 34-latek z Chelma, zatrzymany do kontroli drogowej w miejscowości Białopole.

Kierując samochodem marki Audi, miał na liczniku 114 km/h. Niewiele mniej na liczniku miał też kierujący samochodem marki Ford, 32-latek z gminy Puchaczów, zatrzymany do kontroli drogowej w miejscowości Siedliszcze - informuje rzecznik chelmskiej komendy i jak dodaje: - Kierujący za popełnione wykroczenie zostali ukarani mandatami karnymi, a ich konto zasilili punkty karne.

Policjanci przypominają, że to właśnie nadmierna prędkość jest główną przyczyną wypadków. Apelują o przestrzeganie przepisów, rozważę i ostrożność, ale przede wszystkim o zdjęcie nogi z gazu. **(pc)**

Troje kłamczuszków na granicy

(14 kwietnia) Do odprawy granicznej na przejściu w Dorohusku, na kierunku wjazdowym, stawilo się troje obywateli Ukrainy. Dwóch mężczyzn i jedna kobieta wręczyli funkcjonariuszom straży granicznej dokumenty potwierdzające podjęcie przez nich zatrudnienia w Polsce. Kłopot w tym, że papiery całej trójki zostały sfalszowane. Próba oszustwa wyszła na jaw.

- Funkcjonariusz SG dostrzegł niepra-

widowości w dokumentach przedstawionych do odprawy - potwierdza por. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału SG.

Podróźni zostali zatrzymani, a w sprawie zostało wszczęte postępowanie przygotowawcze. - Obywatele Ukrainy odpowiedzą teraz za posługiwanie się przy kontroli granicznej fałszywymi dokumentami. Czyn ten usankcjonowany jest karą do pięciu lat pozbawienia

wolności. Po zakończeniu prowadzenia wobec nich czynności procesowych podróźni otrzymali również decyzje administracyjne o odmowie wjazdu na terytorium Polski. Po tym jak zostali zwolnieni, wszyscy powrócili na Ukrainę - dodaje por. Sienicki.

Tylko od stycznia funkcjonariusze NOSG ujawnili już ponad 300 fałszerstw różnych dokumentów przedstawianych do kontroli granicznej. **(pc)**

Sędzia wyłączył jawność

Tajny proces gwałciciela-bandyty

**MATKA I SYNOWIE
Z PIEKŁA RODEM.
OBY WYROK BYŁ PRZYKŁADNY**

Przed Sądem Okręgowym w Lublinie ruszył proces bandyckiej rodziny z gminy Leśniowice. Kacper K., jego brat i matka wywieźli 16-latkę do lasu, pobili i wykopali dla niej grób. Wcześniej recydywista zgwałcił dziewczynę. Sędzia zdecydował o wyłączeniu jawności rozprawy na czas przeprowadzenia postępowania dowodowego.

Do tych dramatycznych wydarzeń doszło 5 maja ubiegłego roku. Wtedy to przed dom 16-letniej wówczas dziewczyny

z Chełma zajechał **Kacper K.** Byli parą od kilku miesięcy. Nastolatka wsiadła do auta, w którym siedzieli: rok starszy od niej brat Krystiana - **Piotr W.** oraz ich matka **Barbara K.** Kierował Piotr, obok niego siedziała jego matka, z tyłu chłopak ofiary. Powiedzieli dziewczynie, że muszą z nią porozmawiać. Zatankowali samochód na stacji, a następnie ruszyli w stronę Leśniowic, gdzie mieszkają. W trakcie jazdy Kacper K. zabrał dziewczynie telefon i rozbił go młotkiem. Potem chwycił nastolatkę za głowę, pchnął do przodu między fotele i zaczął okładać po ciele. Krzyczał, by przyznała się, co

zrobiła z narkotykami. Chodziło o 50 g mefedronu, które zakopał w lesie, a które nagle zniknęły. O kradzież podejrzewał swoją dziewczynę.

Gdy zajechali do lasu pod Leśniowicami, siłą wyciągnął nastolatkę z samochodu i zawiózł w gęstwinę. Ciągnął za włosy, bił po twarzy i głowie, kopał. Następnie zakleił usta taśmą, założył na głowę foliowy worek i zaczął ją podduszać. Kazał bratu przynieść z samochodu szpadel, który ich matka przyłożyła dziewczynie do szyi. Barbara K. groziła nastolatce, że jeśli nie przyzna się, co zrobiła z ich towarami, zabiją ją. Zaplakana dziewczyna

jęczała, że nic nie wie, a młodszy z braci zaczął kopać dół. Barbara K. przytrzymała wtedy pobitą 16-latkę. Potem oboje z młodszym synem odeszli, a Kacper rozebrał i zgwałcił dziewczynę. Gdy skończył, wsadzili ją na tylne siedzenie samochodu i zawieźli do swojego domu, gdzie Barbara kazała ofierze przebrać się w czyste ubranie i ogarnąć. Ta posłusznie wykonała polecenie. Po tym odwieźli ją do Chełma i wyrzucili przed domem. Dopiero po kilku dniach milczenia ofiara zdecydowała się mówić.

23-letni dziś Kacper K. został oskarżony o porwanie, pobicie i gwałt. Był już

karany za pobicie, dlatego odpowiada w warunkach recydywy, a także za działanie ze szczególnym okrucieństwem. Jego przyrodni brat i matka - za współudział. Wszyscy utrzymują, że są niewinni. 46-letnia Barbara K. od początku twierdziła, że to wyrodny syn zmusił ją i swojego przyrodniego brata do pomocy w porwaniu i tylko on bił dziewczynę, ale jej nie zgwałcił. Prokuratura ma jednak mocne dowody świadczące przeciwko całej trójce.

W ubiegły poniedziałek (12 kwietnia) rozpoczął się proces bandyckiej rodziny, na który cała trójka została doprowadzona z aresztu śledczego. Ze względu na kaliber sprawy trafiła ona do Sądu Okręgowego w Lublinie. Natomiast przez wzgląd na jej charakter oraz dobro nieletniej ofiary - na poniedziałkowej, pierwszej rozprawie sędzia zdecydował o częściowym wyłączeniu jawności. W czasie postępowania dowodowego i mów końcowych proces będzie się toczył za zamkniętymi drzwiami, bez udziału publiczności. Kolejna rozprawa zaplanowana została na 19 maja. Barbarze K. i Piotrowi W. grozi do 12 lat więzienia, Kacprowi K. - nawet więcej, bo był już karany. **(pc)**

Farbowany ratownik staje przed sądem

Sąd Rejonowy w Chełmie nadał już sygnaturę sprawie Piotra P. z Lublina, który na podstawie podrobionego dyplomu ratownika i fałszywego CV został przyjęty do pracy w chełmskim szpitalu. Już oczekuje ona na wyznaczenie terminu rozprawy.

W marcu ub. r. **Piotr P.** (41 l.) został zatrudniony na szpitalnym oddziale

ratunkowym w Chełmie na stanowisku ratownika medycznego, na umowę zlecenie. Przełożonym przedstawił podrobiony dyplom ratownika oraz życiorys, jakoby zdobywał doświadczenie w wielu placówkach, m.in. w lubelskim szpitalu.

- To taki typ cwaniaka. Popożyczał pieniądze od ludzi, a wielu osobom nadeptał na odcisk, próbując ich rozstawić po kątach i przechwalać się, gdzie to on nie pracował - mówi nam jesienią 2020

r., zaraz po zatrzymaniu mężczyzny jego kolega z pracy.

Lublinianin podpadł komuś na tyle mocno, że ktoś zaczął grzebać w jego przeszłości i odkrył szwindel. O sprawie dowiedzieli się policjanci z chełmskiej komendy, którzy 18 listopada ub.r. urządzili zasadzkę na farbowanego ratownika. Po skończonym dyżurze P. wsiadł do swojego Opla Vectry i ruszył do domu. Daleko jednak nie odjechał, bo mundurowi zatrzymali go w okolicy szpitala. Oszust

zdażył jedynie zadzwonić do kolegi z SOR-u i poprosić, by ten zabrał z ulicy jego auto i postawił je na przyszpitalnym parkingu.

Śledczy przyjęli, że Piotr P. doprowadził szpital w Chełmie do niekorzystnego rozporządzenia mieniem w łącznej kwocie ponad 63 tys. zł. Na dodatek okazało się, że lublinianin miał trzy aktualne zakazy prowadzenia pojazdów mechanicznych, a mimo to w czasie kilku miesięcy pracy na chełmskim SOR-ze

72 razy jeździł karetką. Nie udowodniono mu natomiast, by swoimi działaniami naraził któregoś z pacjentów na niebezpieczeństwo.

W Sądzie Rejonowym w Chełmie jest już zarejestrowana sprawa przeciwko Piotrowi P. Kolejny krok to wylosowanie sędziego referenta i wyznaczenie terminu rozprawy. Za oszustwo P. grozi do 8 lat więzienia, do tego dochodzi kara za niestosowanie się do zakazów sądu. **(pc)**

Wzruszony Mirosław (62 l.) opowiada, jak nowa formuła przywróciła mu pełną zdolność słyszenia, wyeliminowała tinnitus (szumy uszne) umożliwiając doskonałą komunikację z rodziną i otoczeniem.



„Brzęczenie w uszach ustąpiło w 20 minut. Znow słyszę świat bez zakłóceń”



Gdybym wiedział, że można tak szybko uciszyć to okropne buczenie w uszach, już dawno sięgnąłbym po ten produkt. Już po 1. dawce przestałem słyszeć ciągły pisk – ulga nie do opisania – a do tego słyszę wyraźniej, przestałem męczyć rodzinę ciągłym dopytywaniem co powiedzieli i głośnym słuchaniem radia. Pan Mirosław jest jedną z 79400 osób w Polsce, którzy bez żadnych skomplikowanych zabiegów i terapii naprawili swój słuch w 24 h – pora na Ciebie!

Regulamin - rglnmrmcjpjpk.com

Już dziś napraw swój słuch

Możesz nadal słuchać świata jedynie pobieżnie, irytować się na szumienie w głowie, trudności w komunikacji z innymi i biernie czekać, aż ubytek słuchu się pogłębi. Możesz też wziąć sprawy w swoje ręce i odzyskać rewelacyjną jakość słyszenia bez pisków i dudnienia, zwiększyć zakres odbieranych dźwięków, wzbogacić je i wyostrzyć, by znow wyraźnie słyszeć śmiech Twoich bliskich czy pukanie listonosza do drzwi.

Koniec szumu w głowie

Ekspertki podkreślają, że za tak spektakularną skutecznością innowacyjnej formuły stoi niespotykane dotąd, maksymalnie wysokie stężenie składników aktywnych, tworzących kompleks AudioBalance.



Już nic nie dzwoni mi w uszach!

Przyznam, że nie dowierzałem w działanie tego produktu, ale wystarczyła jedna dawka, żeby szmery i trzaski w uszach zniknęły jak ręką odjął. Preparat nie ma sobie równych – usunął szumy uszne, a przy okazji poprawił słuch, jakby pogłosił i wyostrzył wszystkie dźwięki z otoczenia. Rewelacja.

Grzegorz, 39 lat, Kraków

Ich działanie polega na zwiększeniu ukrwienia naczyń w uchu środkowym nawet o 60%, pełnej regeneracji nerwów słuchowych oraz odizolowaniu dźwięków fantomowych od realnych dźwięków z otoczenia. **Preparat blokuje nadreaktywne receptory odpowiedzialne za wytwarzanie szumów**, dlatego większość stosujących przestaje słyszeć irytujące szmery i szelesty już w ciągu 24 godzin.

Lepszy słuch = wyższy komfort życia! Stosując nowatorski specyfik:

W 24 godziny pozbędziesz się uporczywych szumów usznych

Wyciszysz ciągły pisk i nieustanne buczenie wewnątrz uszu

Zregenerujesz nerwy słuchowe i cofniesz ubytek słuchu

Poprawisz jakość słyszenia aż o 87%

Raport badawczy MedicReporters

Kompleks AudioBalance skuteczny nawet przy zaawansowanym ubytku słuchu:

- ✓ Wzbogaca i 3-krotnie pogłębia dźwięki z otoczenia
- ✓ Eliminuje uporczywe szumy uszne
- ✓ Poprawia koncentrację, likwiduje bóle głowy i problemy ze snem

Wybór specjalistów – nie ma lepszego środka na szumy uszne!

Nowa formuła kompleksowo zwalcza przeculicę słuchową, dzięki czemu przywraca komfort codziennego życia, eliminuje problemy ze snem, oddala lęki związane ze 'słyszeniem głosów', poprawia zdolność koncentracji i likwiduje ubytek słuchu u osób w każdym wieku. Bez względu na przyczynę powstawania szumów usznych, każdy może pozbyć się drażniących pisków, buczenia i dzwonienia w głowie już w ciągu pierwszej doby po zastosowaniu preparatu.

Waldemar Maj, spec. w zakresie laryngologii



ZADZWOŃ TERAZ PRODUKTY GRATIS CZEKAJĄ!

REKLAMOWANE W TV

WYCISZ SZUMY USZNE W 100% NATURALNIE I BEZPIECZNIE

Pierwsze 100 osób, które zadzwonią do 05.05.2021 r., otrzyma 100% REFUNDACJI OD PRODUCENTA

ZADZWOŃ: 55 222 09 60

pon.-pt. 08:00-20:00, sob.-nd. 09:00-20:00. Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat.

CHEŁMSKIE. Uprzedzeni do Siedliszcza?

Koszula bliższa ciału

Co zdecydowało o wyznaczeniu punktów masowych szczepień przeciwko koronawirusowi w powiecie chełmskim - względy merytoryczne czy osobisty interes? - pytają nasi Czytelnicy. I pokazują, że gabinety powstaną w rodzinnych gminach starostów, tj. Wierzbicy i Rejowcu Fabrycznym. A propozycję Siedliszcza, by punkt zlokalizować w tamtejszym centrum medycznym, pominięto. - Szukaliśmy miejsca w różnych gminach - tłumaczą z powiecie.

Punkty masowych szczepień przeciwko Covid-19 powstają w całym kraju, po zapowiedzi zwiększenia dostaw szczepionek. Będą działały niezależnie od już funkcjonujących gabinetów, które zlokalizowane są w większości w przychodniach lekarzy rodzinnych. Od poniedziałku dwa

takie dodatkowe punkty będą gotowe do przyjmowania pacjentów także w powiecie chełmskim. Na miejsce szczepień starostwo powiatowe wybrało Wierzbicę i Kanie w gminie Rejowiec Fabryczny. Nie da się nie zauważyć, że to rodzinne gminy starostów **Piotra Deniszczuka** i **Jerzego Kwiatkowskiego**. Nie powinno zatem dziwić pytanie czy o lokalizacji punktów decydowały względy merytoryczne czy tylko osobiste.

- Bo gdyby chodziło o względy merytoryczne, to logiczniej byłoby zlokalizować punkty w dwóch różnych częściach powiatu, na przykład jeden po stronie zachodniej - w Wierzbicy, Siedliszczu albo Rejowcu, a drugi po wschodniej - na przykład w Leśnicowicach, Kamieniu albo Żmudzi - przekonują nasi rozmówcy.

Utworzenie masowych punktów szczepień mają inicjować jednostki samorządu terytorialnego. Powinny także wskazać podmiot leczniczy, który będzie realizował

szczepienia. W każdym powiecie powinien znaleźć się przynajmniej jeden taki punkt. - Myśmy wskazali dwa - mówi Jerzy Kwiatkowski, wicestarosta chełmski.

Jeden powstanie w budynku Szkoły Podstawowej w Wierzbicy. Choć pojawiały się wątpliwości czy to dobre miejsce i nie będzie narażać uczniów i nauczycieli na potencjalne zakażenie, jeżeli szkoły wróciłyby do stacjonarnej pracy. Na razie się jednak na to nie zanoś. - Będzie tu wydzielone pomieszczenie z oddzielnym wejściem do punktu szczepień - mówi wicestarosta. - Drugi punkt powstanie w świetlicy wiejskiej w Kanie. Od poniedziałku, 19 kwietnia, będą gotowe do pracy. Ale kiedy ruszą w nich szczepienia, jeszcze nie wiemy.

Wicestarosta mówi, że nikt nie proponował innej lokalizacji. Ale ta pojawiła się z Siedliszcza. - Dzień po wideokonferencji z wojewodą lubelskim, który apelował o tworzenie takich punktów zapropono-

waliśmy, aby punkt szczepień utworzyć także w naszej gminie - mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza. - Porozumieliśmy się z właścicielami Centrum Rehabilitacji Medica Poland, które wyraziło na to zgodę. Dla nas to logiczne miejsce. To dawny szpital, a dzisiaj rozbudowane centrum zdrowia, które ma możliwości lokalowe, by taki punkt szczepień zorganizować.

Wicestarosta mówi, że o tej propozycji nie wiedział i dodaje, że powiat chce wspierać środowiska wiejskie a nie prywatnych właścicieli. Ale takie tłumaczenie dziwi burmistrza Zonika. - Czy to coś złego, że prywatne firmy przejmują na siebie obowiązki dawnych państwowych instytucji? - pyta. - Czy prywatne ośrodki zdrowia w gminach są złe? A instytucja rodzinnego domu dziecka, która zastępuje państwowe czy samorządowe domy dziecka, też jest zła? - pyta.

- Zależy nam przede wszystkim na

mieszkańcach i tym, żeby ewentualne wsparcie finansowe, które może pójść za tymi szczepieniami trafiło do nich - mówi Kwiatkowski. - Jako powiat nie będziemy mieli z tego korzyści i zapewne do tego dołożymy, ale nie przeszkadza nam to. Można oczywiście zarzucać nam, że koszula jest bliższa ciału. Ale czas nagił i łatwiej nam na szybko zorganizować taki punkt w swojej gminie. Jednak lokalizacja w Kanie pojawiła się dopiero wtedy, gdy nie znaleźliśmy innego miejsca. A pytaliśmy między innymi w Leśnicowicach, Rejowcu, Lisznie a nawet w jednym ośrodku zdrowia w Siedliszczu. Każde z tych miejsc już prowadzi szczepienia. Ale nie wszystkie mają warunki lokalowe na przyjęcie większej liczby pacjentów - tłumaczy wicestarosta Kwiatkowski.

W szczepienia mają być zaangażowani miejscowi strażacy ochotnicy i pielęgniarki z powiatowych domów pomocy społecznej. (bf)

SIEDLISZCZE. Rusza remont urzędu

Opieka tymczasowo do pałacu

Wyjątkowy, jedyny taki po prawej stronie Wisły, modrzewiowy dwór w Siedliszczu zatętni znowu życiem. Na razie do zabytkowego budynku, na czas remontu urzędu, przeprowadzą się pracownicy pomocy społecznej. Ale władze miasteczka szukają instytucji, która zdomowi się w pałacyku na stałe.

W gminach powiatu chełmskiego nie brakuje zabytkowych pałaców i dworów. Ale niektóre czasy świetności mają dawno za sobą. Te, które wpisane zostały do rejestru zabytków i obwarowane konserwatorskimi obostrzeniami, odstraszały inwestorów. A jeśli nawet znajdą się odważni i porwą na ich remont, to przeważnie prace ciągną się latami i są niezwykle kosztowne.

Kilka historycznych obiektów znajduje się na terenie gminy Siedliszcze. Dwór w Kuliku jeszcze w latach 90. ub.w. gmina Siedliszcze przekazała spadkobiercom poprzednich właścicieli. Kilka lat temu budynek przeszedł w kolejne ręce i nowi właściciele powoli remontują zabytek. Takiego szczęścia nie miał z kolei dwór w Chojeńcu. Jeszcze kilkanaście lat temu budynek przypominał uroczy pałacyk w otoczeniu ładnego parku. Dziś straszą gołe mury. Właściciel, który kupił zabytek od gminy, popadł podobno w finansowe tarapaty. Dzięki lokatorom w dobrym stanie nadal jest pałac w Brzezinach. Niedługo były tam służbowe mieszkania przy Państwowym Gospodarstwie Rolnym. Dziś są już wykupione na własność.

Natomiast od kilku lat, odkąd gmina wybudowała przedszkole, pusty stoi dworek w Siedliszczu. To wyjątkowy budynek, jedyny po tej stronie Wisły wykonany z modrzewiowych bali. - To osiemnastowieczny dwór Węglińskich, właścicieli Siedliszcza. Po wojnie była tutaj szkoła podstawowa a potem nasze przedszkole. Murowana część budynku, dobudowana już po wojnie, udostępniona jest na potrzeby internatu sąsiadującego z pałacem liceum - mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza.

Niebawem do budynku przeprowadzą się pracownicy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. Ale tylko na kilka miesięcy. Gmina rusza z remontem siedziby urzędu i jego pierwszy etap zaczyna się właśnie od piętra, które zajmuje GOPS.

- Budynek urzędu powstał w latach dziewięćdziesiątych i musimy dostosować go do nowych wymogów - mówi burmistrz Zonik. - Mamy już projekt i pozwolenie na przebudowę. Za chwilę ogłosimy przetarg na wykonanie.

Remont obejmie wymianę dachu i przebudowę ostatniego piętra, które zajmuje GOPS. Pomieszczenia, w których pracują urzędnicy, są za niskie, a korytarze za wąskie i nie spełniają dzisiejszych norm. Przy budynku powstanie także winda dla osób niepełnosprawnych, które będą mogły dostać się nią na pierwsze i drugie piętro budynku. Na parter wjadą nową rampą. Pierwszy etap remontu ma kosztować ok. 1,5 mln zł. Gmina chce pozyskać część pieniędzy na remont z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych i z Funduszu Dostępności rozdzielanego przez Polską Fundację Przedsiębiorczości w formie niskoprocentowanej i częściowo umarzanej pożyczki. W przyszłym roku wyremontowana zostanie pozostała część urzędu wewnątrz oraz elewacja.

Po remoncie pracownicy GOPS wrócą pod stary adres a dwór Węglińskich znowu opustoszeje. Gmina szuka dla zabytku

stałego lokatora. - Najlepiej jakby budynek służył celom edukacyjnym i szkoleniowym, dlatego staramy się zachęcić m.in. Ochotniczy Hufiec Pracy, aby zorganizował tutaj swoją placówkę - mówi H. Zonik. (bf)



Dwór Węglińskich w Siedliszczu



Pałac w Brzezinach



Pozostałości po dworku w Chojeńcu

Setne urodziny

Piękny jubileusz Stanisławy Żelechowskiej



Stanisława Żelechowska

urodziła się 23 kwietnia 1921 r. w Kolonii Lipówki. Jej rodzice to Jakub i Ewa Sowa. Szkołę Powszechną rozpoczęła w Chojnie a ukończyła w Siedliszczu. Zawód zdobyła u krawcowej. Wykonywała go bardzo długo, w miarę możliwości i czasu, który musiała dzielić z pracą w gospodarstwie.

W 1944 roku wyszła za mąż za Piotra Żelechowskiego. Doczekali się trójki dzieci - córki i dwóch synów.

Córka całe swoje dorosłe życie związała z Lublinem, synowie zaś osiedlili się w okolicy domu rodzinnego. Jeden z nich nadal prowadzi gospodarstwo dawniej należące do rodziców.

Wojna, wyzwolenie i powojenne losy to był dla niej trudny czas. W 1951 roku aresztowano jej męża za udział w partyzancie. Spędził kilka lat w ciężkich więzieniach. Została sama z dwójką dzieci i dużym gospodarstwem, w utrzymaniu którego pomagali jej bracia. To był czas

obowiązkowych dostaw dla państwa, z których każdy musiał się wywiązać.

Nie omijały jej także tragiczne wydarzenia. Podczas pobytu męża w więzieniu spłonęło ich gospodarstwo. Niewielkie odszkodowanie, które otrzymała, prawie w całości przeznaczyła na koszty obrony męża.

Mąż wrócił do domu w 1958 roku i przez kolejne lata razem prowadzili gospodarstwo, które później przejął syn i synowa.

Stanisława Żelechowska ma trudne, ale bardzo szczęśliwe życie. Jej poczucie humoru a przede wszystkim głos, którym śpiewała ludowe przyspiewki, znają wszyscy, którzy kiedykolwiek zawitali do jej domu.

Doczekała się 7 wnucząt i 13 prawnucząt. Mieszka z rodziną otoczona troską i miłością dzieci.

Szkoda, że z powodu pandemii nie możemy wspólnie świętować jej setnych urodzin.

Krok ku rewolucji kolejowej wykonany, ale do celu jeszcze daleka droga

Pociągami z Chełma do samej Włodawy?



Rewitalizacja połączenia kolejowego z Chełma do Orchówka i jego przedłużenie do samej Włodawy nabiera coraz bardziej realnych kształtów, choć do jego realizacji jeszcze daleka droga. W ubiegły piątek podpisana została umowa na opracowanie wstępnych studiów planistyczno-prognostycznych dla tego projektu, a także utworzenia połączenia kolejowego Lublina z Łęczną i modernizacji linii 69 i 72 na odcinku Rejowiec - Zawada - Zamość Szopinek. Same inwestycje miałyby zostać współfinansowane z Programu Kolej+.

- Nie boimy się wyzwań. Kolej była, jest i będzie podstawowym środkiem transportu. Dzisiaj musimy wsiąść do pociągu, który jedzie pod hasłem „nowoczesna, szybka i niskoemisyjna kolej” - powiedział podczas podpisywania umów na wykonanie dokumentacji (ich łączny koszt to ok 2,7 mln) **Jarosław Stawiarski**, marszałek województwa lubelskiego.

Tomasz Skowroński, prezes Zarządu Databout Sp. z o.o., przedstawiciel wybranego w przetargu wykonawcy, dodał, że ma „nadzieję, że opracowana dokumentacja pozwoli skutecznie aplikować o środki finansowe na realizację zaplanowanych przedsięwzięć z Programu Uzupełniania Lokalnej i Regionalnej Infrastruktury Kolejowej - Kolej+, w którego budżecie do 2028 roku jest 5,6 mld zł. Województwo Lubelskie zgłosiło pięć projektów o wartości blisko 3 mld! Dofinansowanie z programu Kolej+ dla samorządu może wynieść maksymalnie 85%.

Umowa na wykonanie dokumentacji dotyczy trzech projektów: utworzenia połączenia kolejowego Lublin - Łęczna/LW Bogdanka, rewitalizacji połączenia Chełm - Włodawa wraz z budową brakującego odcinka, przybliżającego kolej w pobliżu centrum Włodawy i budową kilku nowych przystanków na tej linii. Wszystkie wymienione wyżej projekty przeszły przez I etap kwalifikacji. W II etapie będą podlegały ocenie wielokryterialnej, której wynikiem będzie utworzenie listy rankingowej projektów i kwalifikacja ich do programu. **(bs)**

Katedra Sławistyki PWSZ w Chełmie prowadzi działania edukacyjne pomimo pandemii

„Sprawdź siebie”

Już od siedmiu lat Katedra Sławistyki PWSZ w Chełmie organizuje konkursy poświęcone znajomości gramatyki języka rosyjskiego wśród uczniów szkół średnich - Wojewódzki Konkurs Gramatyczny Języka Rosyjskiego „Sprawdź siebie”.

Choć Lubelszczyzna sąsiaduje z krajami, gdzie język rosyjski jest w powszechnym użyciu (np. Białoruś), to jednak w naszych szkołach język ten uczony jest coraz rzadziej. Nie zmienia to jednak faktu, że znajomość rosyjskiego okazuje się bardzo przydatna w biznesie i pracy zawodowej, szczególnie w naszym przygranicznym regionie. Doskonale rozumieją to sławiści z PWSZ w Chełmie, bowiem od lat w ramach filologii słowiańskiej uczą języka rosyjskiego wraz z językiem ukraińskim, przygotowując absolwentów do pracy w obsłudze ruchu granicznego i administracji celnej. Pomimo pandemii, także w tym roku Katedra Sławistyki przeprowadziła kolejną edycję konkursu. Miał on formę on-line i odbywał się pod patronatem Rektora PWSZ w Chełmie dra hab. inż. Arkadiusza Tofila, prof. PWSZ w Chełmie. Dodatkowy patronat nad tym wydarzeniem objęło Stowarzyszenie Tłumaczy Lubelszczyzny oraz Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie.

Ósmego kwietnia 52 uczniów szkół średnich z takich ośrodków jak Chełm, Lublin, Zamość, Hrubieszów, Biała Podlaska, Terespol, Biłgoraj, Włodawa, Łuków, Komarówka wypełniło samodzielnie przed monitorami swoich komputerów test konkursowy. Turniej przeprowadzono w dwóch kategoriach - dla osób, dla których rosyjski jest pierwszym lub drugim językiem komunikacji oraz dla uczestników, dla których język ten jest

INSTYTUT NEOFILOLOGII
KATEDRA SŁAWISTYKI

20
lecie

PAŃSTWOWEJ
WYŻSZEJ
SZKOŁY
ZAWODOWEJ
W CHEŁMIE

**VII WOJEWÓDZKI KONKURS
GRAMATYCZNY JĘZYKA
ROSYJSKIEGO "SPRAWDŹ SIEBIE"**

Konkurs pod patronatem JM Rektora PWSZ w Chełmie
Partnerzy honorowi:
Lubelskie Stowarzyszenie Tłumaczy
Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie

Szczegóły na naszej stronie internetowej:
pwszchełm.edu.pl/institut-neofilologii/katedra-slawistyki/

językiem obcym i jego naukę rozpoczęli w polskiej szkole. Okazało się, że prym w nauczaniu rosyjskiego w naszym regionie wiedzie Podlasie, bowiem uczestnicy z Akademickiego LO w Terespolu oraz II LO w Białej Podlaskiej zdecydowanie zdominowali rywalizację, szczególnie

w grupie nosicieli języka. W kategorii uczestników, uczących się rosyjskiego od podstaw zwyciężyli uczniowie XXI LO w Lublinie, miejsce drugie ex aequo przypadło II LO w Białej Podlaskiej, II LO w Chełmie oraz Akademickiemu LO w Terespolu. **(kj)**

GMINA CHEŁM.

Inwestycyjna wiosna nabiera tempa



W poniedziałek, 12 kwietnia, z-ca wójta Gminy Chełm Lucjan Piotrowski wraz z pracownikami urzędu odwiedził teren przy wieży w Stołpiu. Wyjazd związany był ze spotkaniem z archeologiem Stanisławem Gołubem w sprawie planów zagospodarowania tego terenu. W pierwszej kolejności planuje się wykonane oświetlenia wieży, tak by była ona widoczna po zmroku. Podświetlenie zgodnie ze wskazówkami archeologa S. Gołuba, będzie zamontowane w skarpię przy wieży oraz wewnątrz. Realizacja tego zadania nastąpi jeszcze w tym roku.

Kolejne prace będą dotyczyły źródeł, w tym odkrytego niedawno źródła „Księżnej Anny”, którego powstanie datuje się wcześniej jak wieży. Zanim jednak powstaną jakiegokolwiek plany

rewitalizacji tego miejsca, konieczne są badania hydrologiczne. Te będą prowadzić naukowcy z UMCS. Zakres badań obejmie: wydajność źródeł, analizy i sposobu oczyszczenia i ukształtowania zlewni jak również kompleksowe badanie samej wody. Po otrzymaniu kompletnych badań zostanie sporządzony projekt rewitalizacji terenu wokół wieży (ścieżki), źródeł (zabezpieczenie, ocembrowanie) i zlewni (oczyszczenie, pogłębienie) wraz z przepustem. Jednocześnie będą prowadzone prace porządkowe terenu wokół wieży m.in. remont ogrodzenia, odkrzaczanie, sprzątanie.

Na zaawansowanym etapie są prace związane z modernizacją i budową oświetlenia ulicznego na terenie gminy Chełm. Wyłoniona w drodze przetargu firma Azart zakończyła już wymianę opraw starego typu na energooszczędne LED, teraz realizowana jest budowa nowych słupów oświetleniowych. Zadanie obejmuje modernizację i postawienie łącznie 270 lamp.

Rozpoczęły się również prace związane z budową chodnika przy drodze krajowej w Stołpiu. Inwestycja realizowana na terenie gminy przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad obejmuje nie tylko wybudowanie nowego chodnika, ale również oświetlenie – co w zdecydowany sposób poprawi bezpieczeństwo dzieci i młodzieży uczącej się w Szkole Podstawowej w Stołpiu.

W minionym tygodniu rozpoczęły się prace przy budowie parkingu przy blokach w Pokrówcze. Zadanie jest realizowane w ramach programu „Rewitalizacja Obszarów Wiejskich w Gminie Chełm”. Koszt zadania to 140 000 zł w całości pokryte z budżetu gminy Chełm. Wykonawca powinien zakończyć prace do końca kwietnia.

Wykonawca rozpoczął również prace związane z remontem drogi w Rudce i Zawadówce. Zakres prac obejmuje przebudowę przepustu przy kapliczce



w Rudce, wymianę nawierzchni, położenie nowego asfaltu i poprawę poboczy. Koszt całego zadania to 640 000 zł przy dofinansowaniu z Funduszu Dróg Samorządowych w kwocie 346 000 zł. Termin zakończenia prac to sierpień 2021 r.



CHEŁMSKIE

Deszcz wybawieniem dla strażaków

Bezrozumni podpalacze



Tradycyjnie wraz z początkiem wiosny ruszył sezon na... wypalanie traw. Podpalacze nie dają strażakom chwili wytchnienia. Są dni, kiedy przez ludzką głupotę ciężkie wozy pędzą z jednego pożaru do drugiego, a potem następnego.

W poniedziałek (12 kwietnia) nieużytki płonęły w aż 10 miejscach w powiecie chełmskim, m.in. w Gotówce, Zawadowce, Jagodnem, Chojnie Nowym II, Podgórzu czy Lisznie-Kolonii. Do Wólki Tarnowskiej w gminie Wierzbica strażacy wyjeżdżali tego dnia nawet dwa razy. Po godzinie 14, kiedy to w ogniu stanął hektar suchych traw wraz z pobliskim zagajnikiem, interweniowały tam 2 zastępy OSP KSRG Wierzbica oraz PSP Chełm. Strażacy musieli działać szybko i sprawnie, by nie dopuścić do przeniesienia się płomieni w stronę pobliskich zabudowań. Przy pomocy linii szybkiego natarcia oraz tłumic ręcznych udało im się zapanować nad żywiołem i ugasić pożar. Prosto z akcji pojechali do kolejnego zdarzenia, a przed godz. 20 znów odebrali sygnał o palących się suchych trawach (2 ha) w Wólce Tarnowskiej.

Tak jest od co najmniej kilku tygodni. Ledwo strażacy zakończą działania w jednym miejscu, już dostają sygnał o kolejnym pożarze. Dlatego ucieszyli się, gdy we wtorek pojawił się deszcz. Wraz z kilkunastoma opadami skończyły się wyjazdy do stojących w ogniu traw i nieużytków. Mogli w końcu (chwilę) odetchnąć.

Nie pomaga, a zabija

Mimo corocznych apeli, próśb i gróźb, wciąż nie brakuje lekkomyślnych ludzi, dla których wypalanie suchych traw to nieodłączny element porządków po zimie. Tymczasem zdaniem naukowców, wypalanie traw to najgorszy sposób przygotowania łąki do wegetacji. Gleba się wyjaławia, gdyż zostaje wstrzymany rozkład resztek roślinnych, ulega zahamowaniu asymilacja azotu z powietrza.

Do atmosfery przedostaje się szereg trujących związków chemicznych. Od palącego się poszycia gleby może zapalić się również podziemna warstwa torfu, a pożar torfu jest wyjątkowo trudny do ugaszenia (zdarza się, że proces wypalania trwa nawet kilka miesięcy). Ponadto łąka po pożarze regeneruje się przez kilka lat, natomiast odtworzenie pokładów torfu wymaga wielu wieków.

Pożary traw powodują spustoszenie dla flory i fauny. Giną zwierzęta domowe i leśne, które przypadkowo znajdują się w zasięgu ognia. Niszczony są miejsca lęgowe wielu gatunków gnieźdzących się na ziemi i w krzewach. Palą się już zasiedlone gniazda, a zatem z jajkami lub pisklętami, np. tak lubianych przez wszystkich skowronków. Dym uniemożliwia pszczołom i trzmielom oblatywanie łąk. Owady giną w płomieniach, co powoduje zmniejszenie liczby zapylnych kwiatów, a w konsekwencji obniżenie plonów roślin.

Wysuszone trawy płoną jak pochodnie. Są to pożary wielkopowierzchniowe, niebezpieczne. Olbrzymie kłęby dymu przenoszą się na drogę i znacznie ograniczają widoczność kierowcom, przez co łatwo o wypadek. Jeśli w pobliżu ognia znajdują się lasy lub zabudowania, pożar bardzo szybko może się też rozprzestrześć w ich stronę. Przez głupotę jednych inni mogą stracić w parę chwil dorobek życia. Poza tym przez wypalanie traw i nieużytków rolnik może stracić dopłaty z UE, a sam proceder jest nielegalny. Trzeba też pamiętać, że pożary traw są czasochłonne i pochłaniające znaczne siły ratunkowe. Każdy wyjazd załogi to koszty, a w przypadku, gdy do akcji trzeba zadysponować kilkunastu strażaków, w tym OSP, sięgają one rzędu kilku tysięcy złotych. Strażacy pędzą do pożarów łąk, nieużytków czy upraw, a w tym samym czasie mogą być potrzebni gdzieś indziej. Dlatego niech nikogo nie zdziwi, gdy pewnego dnia, przez lekkomyślność ludzi, nie dotrą na czas tam, gdzie będą naprawdę niezbędni.

(pc, fot. OSP KSRG Wierzbica)

Sweter jest, pieniędzy brak

Blisko 3 tysiące złotych straciła 36-latk z gminy Rejowiec Fabryczny, która wystawiła w czwartek (8 kwietnia) do sprzedaży sweter na platformie Olx. Niedługo po publikacji ogłoszenia do kobiety przez komunikator WhatsApp odezwała się nieznajoma, rzekomo zainteresowana kupnem ubrania za 50 złotych.

- Przysłała link do płatności, informując przy tym, że już zamówiła kuriera. Pokrzywdzona zalogowała się tam, podając dane swojej karty płatniczej. Po dokonaniu transakcji okazało się, że nie było wpływu na rachunek, nastąpiła

natomiast wypłata pieniędzy przez nieustaloną osobę - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Oszukana 36-latką w piątek zgłosiła sprawę policji. Teraz mundurowi próbują namierzyć złodzieja bądź złodziejkę. - Apelujemy o zachowanie ostrożności w tego typu transakcjach internetowych. Przede wszystkim stosujemy zasadę ograniczonego zachowania w sytuacjach, gdy nieznana osoba wysyła nam link, który otwiera stronę, gdzie mamy podać swoje dane lub dane z karty płatniczej - przestrzega komisarz Czyż. (pc)

Zginęła w drodze po samochód

Pojechali oglądać auto przed zakupem. W drodze powrotnej kierowca wymusił pierwszeństwo na skrzyżowaniu. Po zderzeniu samochód rodziny z Chełma wypadł z trasy i stanął bokiem. Młoda matka zmarła na miejscu.

Do tragicznego wypadku doszło w sobotę (17 kwietnia) po godzinie 20:20.

- Jak wynika ze wstępnych ustaleń lubartowskich policjantów, 32-latek kierujący volkswagenem jechał drogą wojewódzką numer 808 i na skrzyżowaniu z drogą krajową numer 48 nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu kierującej oplem, która jechała w stronę centrum Kocka - informuje starszy sierżant **Jagoda Stanicka**, rzecznik prasowa Komendy Powiatowej Policji w Lubartowie.

VW podróżowała grupka chełmian. Akurat tej soboty wybrali się w podróż do innego miasta, by obejrzeć samochód, którego kupnem byli zainteresowani. - W wyniku zderzenia pojazdów zginęła na miejscu 36-letnia pasażerka volkswagena, mieszkanka

powiatu chełmskiego. Z kolei obrażeń doznały dwie osoby: kierująca volkswagenem 32-latek oraz 23-letni pasażer opla. Kierująca oplem 23-latką nie doznała poważniejszych obrażeń. Na miejscu policjanci wykonywali czynności pod nadzorem prokuratora. Na czas prowadzonych oględzin droga była czasowo zablokowana. Okoliczności wypadku wyjaśni prowadzone postępowanie - dodaje rzecznik lubartowskiej KPP.

(pc, fot. Policja)



5-latka znęcała się nad kotem. Nie ma sprawy

Kuzynka sfilmowała uśmiechniętą 5-latkę, która potrząsa, rzuca, uderza o podłogę i lustro, zgniata udami i siada na małym kociaku. Sąd dokonał oceny sytuacji i odstąpił od podejmowania dalszych decyzji w tej sprawie. Zdarzenie było jednorazowe, rodzina i dziecko normalnie funkcjonujące - nie ma potrzeby wszczynania jakiegokolwiek postępowania opiekuńczego.

Wracamy do bulwersujących wydarzeń, które rozegrały się w czterech ścianach mieszkania w Białopolu. Pod nieobecność rodziców 5-latki jej 22-letnia kuzynka nakręciła telefonem filmik, jak mała traktuje swoją kotkę. Następnie, wieczorem 21 stycznia, nagranie opatrzone hasłami „Biedna kicia” i „Każdego kota wykończy” oraz infantylnymi emotikonkami opublikowała na Instagramie. Filmik zawierał szokujące i drastyczne sceny. Widać było na nim 5-letnią dziewczynkę, która dosłownie maltretuje zwierzę. Śmiejąc się i ciesząc z „zabawy”,

dziecko szarpało, przyduszało, przyciskało do lustra, potrzasało kociakiem, uderzało nim o podłogę, podrzucało, ścisnęło udami, siadało na zwierzęciu etc. Co gorsza, przy nakręcaniu tych scen 22-latką zdawała się równie dobrze bawić, co ich mała bohaterka. Nic więc dziwnego, że nagranie w lot obiegło wszystkie media społecznościowe, a internauci zawiadomili policję i Chełmską Straż Ochrony Zwierząt.

Inspektorzy z ChSOZ odebrali kotkę rodzinie 5-latki i zawięzli ją do kliniki. Weterynarz potwierdził, że zwierzę odczuwa dyskomfort i ból w obrębie kręgosłupa. Poza tym kotka bała się, gdy tylko ktoś chciał ją wziąć na ręce. Sprawa znęcania się nad zwierzęciem, z racji tego, że sprawczyni jest małoletnia, trafiła do sądu rodzinnego.

- Po otrzymaniu materiałów z komendy zostało wszczęte postępowanie sprawdzające w przedmiocie funkcjonowania rodziny małoletniej. W sprawie przeprowadzono czynności i dokonano oceny w zakresie okoliczności samego zdarzenia, faktu, iż było ono jednorazowe,

okoliczności dotyczących osoby dziecka, jego funkcjonowania w środowisku lokalnym (w tym w przedszkolu), okoliczności dotyczących funkcjonowania rodziny, warunków i sposobu sprawowania opieki nad zwierzęciem. Uwzględniając zebrane w sprawie dowody przyjęto, że nie zachodzi potrzeba wszczynania z urzędu postępowania opiekuńczego w stosunku do rodziców małoletniej dziewczynki i odstąpiono od podejmowania dalszych decyzji w sprawie - informuje sędzia **Ewelina Lewczuk-Zembrzycka**, prezes Sądu Rejonowego w Chełmie.

Niezależnie od decyzji sądu policja wciąż prowadzi dochodzenie w sprawie podżegania dziecka do przemocy. Jednak mimo że mamy już drugą połowę kwietnia, w sprawie nic nie drgnęło. W dalszym ciągu prowadzone są czynności zmierzające do ustalenia, czy to 22-letnia „reżyserka” namawiała 5-latkę do dalszego maltretowania kotki. Ciekawe, czy nie bez znaczenia pozostaje fakt, że 22-latką to córka wysoko postawionego oficera z kadry kierowniczej jednej z chełmskich formacji mundurowych. (pc)

CHEŁM. Oto znak prostaka

Od kilku tygodni ścianę bloku przy ul. 11 Listopada szpeci wielki, wulgarny napis. Karczemne treści kłują w oczy mieszkańców i przechodniów, bo budynek stoi przy samej ulicy. Błuznierstwo widać z daleka, ludzie są oburzeni, a zarząd wspólnoty czeka na policję.

- Wstyd, żeby coś takiego znajdowało się obok biblioteki - denerwuje się mieszkaniowiec osiedla Dyrekcja Dolna. - Dzwoniliśmy i do straży miejskiej, i do dyrektora biblioteki, ale nic to nie dało - dodaje bezradnie mężczyzna.

Chodzi o blok przy ul. 11 Listopada 4, w którym rzeczywiście mieści się m.in. filia biblioteki publicznej. Na ścianie budynku, od strony ulicy, ktoś namalował sprayem wielki, wulgarny napis („Jacek ty *****”). Chamski wyraz emocji widać z daleka.

Zgodnie z przepisami za wygląd elewacji budynku odpowiedzialny jest jego właściciel lub zarządca. W tym przypadku jest to zarząd wspólnoty mieszkaniowej, z którym straż miejska obiecała się skontaktować i nakazać zamalowanie błuznierstw. Nam również udało się porozmawiać z prezesem wspólnoty.

- Ponad trzy tygodnie temu złożyłem w tej sprawie zawiadomienie na policji. Nie mogłem zlecić usunięcia napisu do czasu,



aż policjanci nie zabezpieczą śladów - nie zrobią zdjęć ściany - tłumaczył nam w ubiegły piątek, 16 kwietnia, prezes wspólnoty mieszkaniowej przy ul. 11 Listopada 4.

Traf chciał, że zaraz potem, w piątek, policjanci zapowiedzieli przyjazd na osiedle, by cyknąć foto nienawistnego napisu do sprawy o wykroczenie. Oznacza to, że w tym tygodniu można będzie w końcu pozbyć się hasła z elewacji.

Treść napisu i oburzenie okolicznych mieszkańców to jedno. Co jednak ze ściganiem sprawcy? Ujdzie mu płazem, jak zdecydowanej większości wandalistów? (pc)

Zapłątany łabędź

Niezwykła interwencja na stawie w Bezku-Kolonii w gminie Siedliszcze. Dorodny łabędź wpadł w tarapaty, zaplątał się w sznurek i nie mógł się ruszyć. Z opresji uratowali go strażacy-ochotnicy.

W środę rano (14 kwietnia, około godziny 9) strażacy otrzymali zgłoszenie o uwięzionym łabędziu. Postronna osoba zauważyła,

że zdenerwowany ptak pływa cały czas w miejscu po lokalnym stawie - zaplątany w sznurek nie jest w stanie sam się wyswobodzić. Na miejsce skierowany został zastęp OSP Siedliszcze.

Sama akcja uwolnienia łabędzia trwała krótko, ale nie była wcale taka łatwa. Łabędzie to duże, majestatyczne i silne ptaki, które w sytuacji zagrożenia lub stresu, broniąc się, mogą wyrzucić człowiekowi krzywdę. Strażacy-ochotnicy przy pomocy bosaka rozplątali sznurek, który oplotał stworzenie. Uratowany łabędź czym prędzej odleciał. (pc)

CHEŁM. Na przystanku z duszą na ramieniu

Żwir i dół zamiast zatoki

Jest niebezpiecznie. Ostatnio omal mnie nie przejechał tir - mówi chełmianin, który co dzień z duszą na ramieniu czeka na autobus przy remontowanym odcinku DK 12. Sposób zabezpieczenia zatoki przez Budimex pozostawia wiele do życzenia.

O interwencję w sprawie przystanku przy alei Przyjaźni poprosił nas na początku ubiegłego tygodnia jeden z czytelników. Mężczyzna każdego dnia dojeżdża do pracy w tamtej okolicy komunikacją miejską. Co dzień jednak czuje się niepewnie, czekając na autobus przy remontowanym odcinku drogi krajowej.

- Czy nie mogą czymś wysypać tego dołu, wyrównać? - pyta. - Tam jest niebezpiecznie. Ostatnio omal mnie nie przejechał tir, musiałem uciekać.

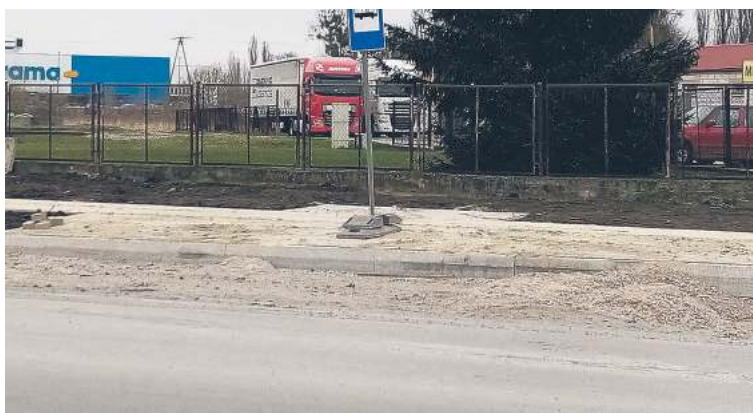
Faktycznie, z jednej strony alei przystanek - mówiąc wprost - wygląda na wyłączony z użytkowania. Zatoka jest niezabezpieczona, a żeby wejść do autobusu, ludzie muszą pokonać wysoki krawężnik i przebrnąć przez piach i żwir. Nie jest to

ani komfortowe, ani bezpieczne. Dlatego poprosiliśmy miasto o ingerencję, a na dowód przesłaliśmy do urzędu zdjęcie obrazujące fuzerkę Budimexu. W odpowiedzi na to kierownik budowy stwierdził, że... „perspektywa zdjęcia zatoki nieco zniekształca rzeczywisty obraz”.

- Wykonawca informuje, że niekażda zatoka autobusowej została wypełniona kruszywem do wysokości istniejącej nawierzchni jezdni, a z krawężnika kamiennego wykonane zostało zejście z peronu

przystankowego tak, żeby była możliwość bezpiecznego dojścia bezpośrednio do nadjeżdżającego autobusu - przekazał **Damian Zieliński** z Gabinetu Prezydenta Miasta Chełm.

Choć zdaniem ekipy remontowej wszystko było w porządku, „dla podniesienia komfortu użytkowników” przystanek został osłonięty siatkami, a kruszywo w zatoce uzupełnione. W piątek dostaliśmy zdjęcie zabezpieczonego na nowo przystanku. A nie można było tak od razu? **(pc)**



Na górnym zdjęciu stan przed osłonięciem siatkami. Dolne - przystanek zabezpieczony

Powiesił się na strychu

Makabryczny początek tygodnia na Dyrekcji Górnej. 12 kwietnia, 60-letni mieszkaniec osiedla odebrał sobie życie, wieszając się na strychu w swoim rodzinnym domu. Zwisające na sznurze ze stropu ciało mężczyzny znalazła jego matka. To

ona wezwała służby, niestety na ratunek było już za późno.

Policjanci, którzy dokonali oględzin miejsca zdarzenia, wykluczyli udział osób trzecich w śmierci 60-latk. Desperat pozostawił po sobie list pożegnalny. Nie wiadomo jednak, czy ujawnił w nim swoje motyw. Wiadomo natomiast, że cierpiał z powodu różnych schorzeń. **(pc)**

GMINA CHEŁM. Nie wiadomo, czy kierowca był trzeźwy

Mercedesem staranował przystanek



fol. Lublin112

Podobno pędził przez wieś z zawrotną szybkością. W końcu na mokrej nawierzchni stracił panowanie nad kierownicą, uderzył w drzewo, kapliczkę i przystanek autobusowy. Dobrze, że nikogo nie zabił.

Groźny wypadek tuż przed początkiem weekendu. W piątek około południa (16 kwietnia) policjanci z chełmskiej komendy zostali pilnie wezwani do Horodyszcz w gminie Chełm, gdzie jeden z kierowców rozbił się na trasie i zniszczył przystanek autobusowy.

Jak wynikało z relacji świadków zdarzenia, kierowca mercedesa jechał z dużą prędkością. W pewnym momencie na mokrej od deszczu nawierzchni stracił panowanie nad kierownicą. Samochód wypadł z jezdni, przeciął pobocze i z impetem uderzył w drzewo, a następnie w ogrodzenie kapliczki i wiatę przystanku autobusowego.

- Skierowani na miejsce policjanci ustalili, że pojazdem kierowca 33-letni mieszkaniec gminy Chełm. Na szczęście mężczyzna jechał sam. Z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik

prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Stan zdrowia mężczyzny po wypadku nie pozwalał na przebadanie go alko-matem. W szpitalu zabezpieczono od 33-latk krew do badań, by sprawdzić, czy kierowca po alkoholu lub środkach odurzających.

Kierujący mercedesem miał niebawale szczęście, że przeżył. Z jego samochodu została jedynie kupa żelastwa. Wiata, na której ostatecznie się zatrzymał, również niemal całkowicie została zniszczona. Tyle dobrego, że na przystanku nikogo nie było. **(pc)**



We wtorek (13 kwietnia) policjanci bialskiej drogówki zatrzymali w Zahajkach (gm. Wyrki) osobowego mercedesa, którego kierowca przekroczył dozwoloną prędkość. Mundurowi szybko ustalili, że siedzący za kółkiem 68-latek ma na swoim koncie inne, o wiele poważniejsze przewinienia.

Policjanci bialskiej grupy SPEED ujawnili przekroczenie dozwolonej prędkości przez kierującego osobowym mercedesem. - Kiedy funkcjonariusze zatrzymali auto do kontroli drogowej, okazało się, że za kółkiem siedzi 68-letni mieszkaniec Białej Podlaskiej - mówi **komisarz Barbara Salczyńska-Pyrchla** z bialskiej komendy. - Gdy mundurowi poprosili o okazanie wyposażenia samochodu, mężczyzna zaczął się nerwowo zachowywać

twierdząc, że takiego nie posiada. Powód jego zdenerwowania wyjaśnił się, gdy 68-latek otworzył bagażnik. Wewnątrz znajdowała się zapakowana kontrybanda. Początkowo kierowca chcąc uniknąć odpowiedzialności twierdził, że są to przygotowane do wysyłki paczki. Było to jednak 3300 paczek papierosów bez polskich znaków skarbowych akcyzy. Gdyby trafiły one na rynek, skarb państwa straciłby ponad 78 tysięcy złotych. Policjanci zabezpieczyli kontrybandę, natomiast 68-latek zatrzymany został do wyjaśnienia. Jeszcze tego samego dnia usłyszał zarzuty i przyznał się do winy. O jego dalszym losie zadecyduje sąd. Poza przypadkiem dowodów rzeczowych za ten czyn grozi także wysoka grzywna oraz kara pozbawienia wolności do lat 3. Na poczet przyszłych kar i grzywien policjanci zabezpieczyli pieniądze - 20 tysięcy złotych - dodaje pani komisarz. **(bm)**

Kradli szyny kolejowe

W piątek (16 kwietnia), kwadrans po godzinie 18, przypadkowa osoba zauważyła podejrzaną sytuację w okolicy nieczynnych torów kolejowych. Przy ulicy Fabrycznej stanęły dwa samochody, z których wyszli czterej mężczyźni. Wyjęli z bagażników butle tlenowe i palniki, po czym udali się w kierunku pobliskich torów nieczynnej bocznicy. Czując, że coś się święci, świadek powiadomił dyżurnego zmiany z Posterunku Straży Ochrony Kolei w Chełmie.

Funkcjonariusze SOK, którzy 15 min później pojawili się na miejscu, poszli w ślad za podejrzanymi. 10 minut później, w zaroślach około 50 m od torów

czynnych, złapali złodziei na gorącym uczynku.

- Na wskazanym szlaku ujęto dwóch mężczyzn, którzy cięli szyny S-49 na kawałki z torów nieczynnej bocznicy. Pozostałych dwóch zbiegło z miejsca zdarzenia - mówi **Piotr Stefaniuk**, komendant zmiany SOK w Komendzie Regionalnej Straży Ochrony Kolei w Lublinie.

SOK-iści zakuli w kajdanki złodziejasków. Obok nich znaleźli 20 kawałków pociętych szyn o długości około 3 m. Zatrzymanych wraz ze sprzętem do cięcia i przygotowanym łupem, który jak wynika z ustaleń należał do firmy Cemex Interbug, przekazali policjantom z chełmskiej komendy. **(pc)**





Budowa linii Chełm - Lublin Systemowa 60 słupów w linii

Copyright © Agencja Promocji Inwestycji Sp. z o. o.

W powiecie chełmskim stanęło 60 słupów będących częścią budowanej linii 400 kV Chełm-Lublin Systemowa. Linia ma być gotowa w drugiej połowie tego roku, ale zanim zostanie włączona do systemu niezbędne są jeszcze procedury odbiorów i testowania inwestycji.

Inwestorem tego przedsięwzięcia są Polskie Sieci Elektroenergetyczne, a głównym wykonawcą spółka Sinohydro. Przez ostatnie półtora roku kontynuowano prace budowlano-montażowe dla linii 400 kV Chełm - Lublin Systemowa. Jej budowa to krok w kierunku modernizacji sieci przesyłowej. Linia przecinać będzie trzy powiaty: lubelski, łęczyński i chełmski oraz dziewięć gmin, w tym Siedliszcze, Wierzbicę, Chełm. Połączy istniejącą stację Chełm (zlokalizowaną w gminie Chełm) oraz stację Lublin Systemowa. Inwestycja poprawić ma jakość przesyłu energii elektrycznej i niezawodność zasilania. Sieć przebiega przez około 470 działek w powiecie chełmskim. W gminie Chełm przez około 240 nieruchomości. To właśnie tam wyznaczanie jej przebiegu wzbudzało wcześniej kontrowersje. Formalności i uzgodnienia przed budową, jak zawsze przy tak dużych inwestycjach, trochę trwały. Jesienią 2019 r. rozpoczęto prace budowlane m.in. w gminach Siedliszcze i Wierzbica. Obecnie w ramach etapu prac budowlano-montażowych dla linii 400 kV Chełm-Lublin Systemowa zakończono budowę słupów. Na całej długości linii wykonano ich w sumie 176. W powiecie chełmskim jest ich 60. Ostatnia taka konstrukcja powstała właśnie w Horodyszczu Kolonii w gminie Chełm (nie ma ona jednak numeru 176, bo numeracja słupów prowadzona jest od Chełma w stronę Lublina, co oznacza że słupy znajdujące się w tej miejscowości przy drodze wojewódzkiej mają numer 1 i 2, a nie 175 i 176). Zaawansowane działania prowadzone są również w zakresie podwieszania przewodów elektroenergetycznych oraz montażu towarzyszących im łańcuchów izolatorów.

- Fizycznie linia będzie gotowa prawdopodobnie w drugiej połowie tego roku - informuje **Jarosław Kowalski**, rzecznik

prasowy inwestycji z Agencji Promocji Inwestycji. - Po wybudowaniu następują jeszcze procedury odbiorów, sprawdzania i testowania takiej inwestycji zanim zostanie ona włączona do systemu. Nie jesteśmy jeszcze w stanie podać tutaj konkretnych dat, bo procedury odbiorowe są bardzo szczegółowe i potrafią trwać dość długo.

W gminie Chełm na etapie konsultacji inwestycja wzbudzała emocje niektórych mieszkańców. Z kolei kilka miesięcy temu swoje zastrzeżenia na piśmie do gminy w Łęcznej zgłosiło też pięciu tamtejszych mieszkańców. Dokument ten dotyczył kilku różnych aspektów, nie tylko oddziaływania linii na środowisko. Jednym z nich była podnoszona sprawa raportu o oddziaływaniu linii 400 kV na środowisko. Pismo przekazano do Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Lublinie, która wydała w czerwcu 2019 r. decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach dla tej inwestycji. RDOŚ, wskazując formalne aspekty postępowania administracyjnych i konieczność potraktowania przedmiotowego pisma jako odwołania od wydanej decyzji, przekierował sprawę do organu nadrzędnego - Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska. GDOŚ od października 2020 r. zapoznaje się ze sprawą i przygotowuje rozstrzygnięcie.

- W naszej ocenie to pismo mieszkańców nie będzie miało żadnego przełożenia na prowadzone działania, ani nie będzie miało jakichkolwiek skutków prawnych dla inwestycji - informuje J. Kowalski. - Decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach stała się ostateczna 2 sierpnia 2019 roku. Obwieszczenia o możliwości zapoznania się z raportem środowiskowym skierowane do społeczeństwa oraz o możliwości zapoznania się z aktami sprawy przed wydaniem decyzji i o wydaniu samej decyzji wraz z informacją o możliwości odwołania się od niej, skierowane do stron postępowania, zostały opublikowane zgodnie z przepisami. Wszystkie obwieszczenia były publikowane w BIP oraz umieszczane na tablicach ogłoszeń zarówno w RDOŚ jak i we wszystkich urzędach gmin na trasie linii. W ustawowych terminach nie wpłynęły żadne wnioski, uwagi czy skargi. **(mo, fot. Agencja Promocji Inwestycji)**

CHEŁM. Pozwolenie na budowę jest, ale do przetargu jeszcze trochę Na nowy dworzec jeszcze poczekamy

Przebudowa dworca PKP w Chełmie nie ruszyła na przełomie 2020 i 2021 roku, jak zakładano. Pozwolenie na budowę już jest, ale ogłoszenie przetargu, który wyłonić ma wykonawcę, planowane jest dopiero w drugiej połowie tego roku.

Przebudowa dworca w Chełmie jest jednym z projektów realizowanych w ramach Programu Inwestycji Dworcowych na lata 2016-2023. W czerwcu ub.r. informowano, że dobiegają końca prace projektowe dotyczące tej inwestycji. Zakładano, że prace budowlane ruszą na przełomie 2020 i 2021 roku. Ale jeszcze się nie rozpoczęły.

- Intensywnie przygotowujemy się do rozpoczęcia przebudowy dworca w Chełmie - zapewnia **Bartłomiej Sarna** z Biura Komunikacji Polskich Kolei Państwowych S.A. - Uzyskaliśmy już pozwolenie na budowę, prowadzimy jeszcze pewne uzgodnienia branżowe. Planujemy, że przetarg na wybór wykonawcy przebudowy dworca w Chełmie ogłosimy w drugiej połowie bieżącego roku i bezpośrednio po

jego rozstrzygnięciu oraz podpisaniu umowy z wybranym w nim wykonawcą rozpoczniemy prace budowlane.

Przypomnijmy, że po przebudowie dworzec główny w Chełmie ma być trzykondygnacyjny. Na parterze zaprojektowano m.in. hol, poczekalnię, kasy biletowe, ogólnodostępne toalety, powierzchnie komercyjne. Na jednej ze ścian holu ma być umieszczony plan miasta w formie orła. Na pierwszym piętrze mają mieścić się przestrzenie biurowe, a w podziemiu zaplecze techniczne budynku. Dworzec po przebudowie ma być dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Zaplanowano m.in. tablice z mapą dotykową obiektu oraz oznaczenia w alfabecie Braille'a, które ułatwić mają orientację oraz poruszanie się osobom niewidzącym i niedowidzącym. Na dworcu zamontowane mają być elektroniczne tablice przyjazdów i odjazdów pociągów oraz nowoczesny system informacji głosowej. Dla poprawy bezpieczeństwa podróżnych przewidziano montaż systemów monitoringu, sygnalizacji włamania i napadu, a także sygnalizacji pożaru. **(mo)**



Tak ma wyglądać dworzec po przebudowie

GMINA KAMIEŃ Zwieźli tony odpadów



W Kamieniu prawie tydzień trwała zbiórka odpadów wielkogabarytowych, zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, opon i innych tzw. odpadów problemowych. Mieszkańcy gminy przywozili tak dużo śmieci, że do PSZOK-u ustawiały się kolejki.

Produkujemy coraz więcej śmieci. Przykładem była zbiórka urządzona w ubiegłym tygodniu na PSZOK-u w gminie Kamień. Dotychczas miejscem tych zbiórek był plac w Strachosławiu, który jest własnością Zarządu Spółki do Zagospodarowania Wspólnoty Gruntowej Wsi Strachosław. Ale zarząd ten ostatnio zabronił składowania śmieci na terenach swej wspólnoty. Gminny PSZOK przeniesiono więc do Kamienia, za urząd, na plac po dawnym zakładzie „Walmex”. Od 12 do 17 kwietnia mieszkańcy gminy Kamień mogli przywozić tam odpady wielkogabarytowe, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny,

opony i inne tzw. odpady problemowe. Z możliwości tej skrupulatnie i ochoczo korzystali. Do PSZOK-u ustawiały się kolejki aut i ciągników z przyczepkami załadowanymi różnymi odpadami. PSZOK obsługiwało dwóch pracowników gminy, którzy spisywali kto, ile i co oddaje na PSZOK. Standardowo zdarzało się, że niektórzy próbowali pozbyć się opakowań po środkach ochrony roślin (sprzedawcy tych produktów powinni je przyjmować) albo części z rozbiórki aut np. zderzaków czy foteli samochodowych. Ale to nie są odpady komunalne i ich nie przyjmowano, co niektórych oburzało. Część starych mebli przywiezionych na PSZOK przez mieszkańców gminy Kamień znalazła chętnych.

- Ruch jest duży i widać, że od ostatniej zbiórki w sierpniu ubiegłego roku, mieszkańcy zgromadzili u siebie sporo odpadów. Kolejna zbiórka na PSZOK w Kamieniu w październiku - mówi **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień. **(mo)**

GMINA BIAŁOPOLE. Pozostałości z dawnych lat

Cień dawnego parku

Wspólnie z chełmską delegaturą Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie kontynuujemy przybliżanie historii ciekawych miejsc w powiecie chełmskim. Czas na Białopole.

Jak informują pracownicy chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie, w 1848 r. „Dobra Duchowne znane jako Białopole”, składające się z „folwarku oraz wsi tegoż nazwiska i wsi i młyna Buśno” nabył od poprzedniego właściciela **Piotra Elia-szewicza**, radcy stanu, „obywatel ziemski” J. Kiciński. Następnie w 1876 r. za 110 000 rubli srebrem dobra zakupił od swego ojca **Mieczysław Kiciński** herbu Rogala wraz z małżonką **Zofią ze Smorczewskich**. Dokładna data wzniesienia dworu Kicińskich nie jest znana. Z informacji przekazywanych przez konserwatorów zabytków wynika, że utrwalony na fotografii z 1935 r. budynek dworu zlokalizowany był w innym miejscu niż siedziba właścicieli majątku oznaczona na planie z 1852 r. Można przypuszczać, że murowany dwór został wzniesiony z drugiej połowie XIX w. Była to rozległa, trzykondygnacyjna budowla o długości około 30 metrów, z przybudowaną od frontu wieżą zwieńczoną krenelazem. Dwór wraz z parkiem i towarzyszącymi budynkami spłonął i zniszczył w 1915 r. podczas wojny. Po zakończeniu I wojny światowej Kicińscy nie powrócili do Białopola. Majątek został rozparcelowany i rozsprzedany. Z dawnej zabudowy dworskiej część pozostała do czasów współczesnych. Chodzi o dawną kuźnię i stolarnię dworską (zamienioną w okresie międzywojennym na szkołę, a po II wojnie światowej na siedzibę Banku Spółdzielczego i mieszkanie) oraz dawna kaplica dworska. Kaplica ta użytkowana była w okresie międzywojennym jako kino-teatr, a po II wojnie światowej została rozbudowana i zamieniona na dom młodzieżowy, siedzibę lokalnego komitetu Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej i filialny kościół rzymskokatolicki pod wezwaniem Matki Boskiej Częstochowskiej.

- W okresie II wojny światowej wycięto ponad osiemdziesiąt procent drzewostanu - dowiadujemy się w chełmskiej delegaturze WUOZ. - Kolejne rabunkowe cięcia drzew miały miejsce po 1944 roku. Na terenie zespołu pojawiła się współczesna zabudowa mieszkalna. Przeprowadzona w 1990 roku inwentaryzacja wykazała, że z historycznej zieleni zachowało się zaledwie dziewięćdziesiąt drzew.

(opr. mo, fot. Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków)



Białopole, dawna kaplica dworska, 1935 r. W okresie międzywojennym kaplica została zamieniona na salę teatralną i kinową.



Białopole, pozostałości dworu, 1935 r.



Białopole, kaplica dworska po przebudowie w okresie powojennym, na przełomie lat 80. i 90. XX w. filialny kościół rzymskokatolicki pw. MB Częstochowskiej parafii w Buśnie, fot. Bronisław Seniuk, 1998 r.



Białopole, dawna kuźnia i stolarnia dworska z 1892 r., obecnie budynek mieszkalny, fot. Mieczysław Kseniak, 1990 r.



Białopole, ogród dworski, grupa jesionów w południowo-zachodniej części ogrodu, fot. Mieczysław Kseniak, 1990 r.

Chełmski słownik biograficzny (311)

- Zbigniew Lubaszewski -

AUGUST KICKI

Zbliżająca się rocznica uchwalenia Konstytucja 3 Maja jest dobrą okazją do przypomnienia „chełmskich” bohaterów tego wydarzenia, wśród których niewątpliwie ważne miejsce zajmują posłowie reprezentujący ziemię chełmską na Sejmie Wielkim.

Jeden z nich został już zresztą przedstawiony w ramach „Chełmskiego Słownika Biograficznego”. Był to cieszący się sławą najbardziej aktywnego posła chorąży chełmski (w trakcie obrad został kasztelanem radomskim) Wojciech Suchodolski, który jednak, co warto podkreślić, był przeciwnikiem reform ustrojowych i należał do tzw. stronnictwa hetmańskiego. Bardziej otwartym na propozycje przebudowy ustroju był drugi reprezentant ziemi chełmskiej (region reprezentowało dwóch posłów, chociaż pod koniec 1790 roku w ramach podwojenia składu parlamentu sejmik chełmski wybrał jeszcze dwóch kolejnych posłów) August Kicki, traktowany jako stronnik króla Stanisława Augusta Poniatowskiego.

August Kicki urodził się w 1754 roku jako czwarty syn (po Kajetanie Ignacym, Ksawerym i Onufrym) podkomorzego zakroczymskiego i generała majora artylerii koronnej Antoniego Kickiego herbu Gozdawa. Jego matką była Zofia Przanowska. Rodzina wywodziła się z miejscowości Kitki w ziemi ciechanowskiej (obecnie powiat mławski województwa mazowieckiego), jednak z czasem jej przedstawiciele pojawili się w innych regionach Rzeczypospolitej, w tym na obszarze województwa ruskiego. Dzięki pozycji ojca, który wprawdzie początkowo był stronnikiem Augusta III (uczestniczył w elekcji w 1733 roku), jednak w 1764 roku opowiedział się za Stanisławem Augustem Poniatowskim, Antoni wraz braćmi (najbardziej znany był Onufry, który był wielokrotnym posłem, marszałkiem Trybunału Koronnego oraz koniuszym wielkim koronnym) związał się z ostatnim królem Polski. W 1779 roku został szambelanem królewskim, a w 1783 roku sekretarzem króla (wcześniej był sekretarzem posła do Turcji Karola Fryderyka Adolfa Boscamp-Lasopolskiego). Był również asesorem sądów nadwornych. Należał także do wolnomularstwa i był deputowanym do Wielkiego Wschodu Narodowego Polskiego. W 1784 roku został po raz pierwszy posłem. Reprezentował ziemię zakroczymską. Dzięki bliskim związkom z królem w 1786 roku otrzymał starostwo krasnostawskie, które przejął po Tomaszu Stamirowskim. Był ostatnim zarządcą tej królewskiej wsi w okresie niepodległej Polski.

W 1788 roku został królewskim kandydatem na posła ziemi chełmskiej. Wybrano go jednogłośnie w trakcie sejmiku (któremu marszałkował sędzia chełmski Józef Wereszczyński) w dniu 18 sierpnia 1788 roku, wraz ze wspomnianym na wstępie Wojciechem Suchodolskim (wybrany większością głosów). Pod koniec 1790 roku (dokładnie 16 listopada) zestaw posłów chełmskich uzupełnili: miecznik krasnostawski Józef Szlubowski i wojewodzie bełski Wincenty Komorowski. Podczas obrad sejmowych August Kicki uczestniczył w pracach deputacji przygotowującej projekt prawa o miastach. Jako stronnik

króla (podobnie jak wspomniany brat Onufry, który także był posłem Sejmu Wielkiego), uznawany był za zwolennika reform (po uchwaleniu konstytucji należał nawet do Towarzystwa Przyjaciół Konstytucji), chociaż często zajmował stanowisko przeciwne propozycjom reformatorów. Było to zresztą częściowo zgodne z instrukcjami, które uchwalił sejmik chełmski, w których szereg pomysłów traktowano dosyć krytycznie. Pod koniec 1790 roku wraz z Wojciechem Suchodolskim sprzeciwiał się także przedłużeniu obrad sejmowych (w liście z 19 listopada 1790 roku), w tym przypadku kwestionując zalecenia sejmiku. Król ocenił go raczej pozytywnie, jeśli August Kicki otrzymał Order Świętego Stanisława oraz Order Orła Białego.

Po zakończeniu obrad Sejmu Wielkiego i dosyć szybkim anulowaniu konstytucji (w wyniku konfederacji targowickiej i przegranej wojny z Rosją) August Kicki wycofał się z życia publicznego i zajął się swoimi dobrami. Jeszcze jako starosta krasnostawski dzięki małżeństwu z Marianną Kowalkowską, córką starosty urzędowskiego i korytnickiego Kajetana Kowalkowskiego, przejął dobra Dworzyska nieopodal Izbicy, w skład których wchodziły miejscowości: Wał, Kryniczki, Majdan Krynicki, Orłów, Wólka Orłowska, Topola, Marianka i Surhów. W Orłowie znajdował się zamek, powstały w czasach pierwszych właścicieli miejscowości - rodziny Trojanów. W zamku mieszkał przez pewien August Kicki z poślubioną w 1786 roku żoną. Po zniszczeniu zamku (w wyniku pożaru) Kiccy przenieśli się do drewnianego dworu (również w Orłowie). Po trzecim rozbiórze August Kicki przebywał w zaborze austriackim, w którym także posiadał dobra (między innymi Chołoniszczów). Był również właścicielem folwarków na Podolu i województwie lwowskim. W 1809 roku po włączeniu trzeciego zaboru austriackiego do Księstwa Warszawskiego powrócił do czynnej polityki, uczestnicząc w tworzeniu administracji na odzyskanych terenach. W 1815 roku po powstaniu Królestwa Polskiego przeniósł się do Warszawy (posiadał również dobra w okolicach Żelechowa w powiecie garwolińskim) i uczestniczył w tworzeniu kolejnych władz (między innymi jako przedstawiciel tymczasowych władz Królestwa uczestniczył w rozmowach, których celem było sformułowanie postanowień traktatu wiedeńskiego). W 1817 roku został mianowany senatorem-kasztelanem Królestwa Polskiego. Zmarł 28 września 1824 roku w Warszawie i został pochowany w katakumbach cmentarza powązkowskiego. Jego dobra odziedziczyli jego trzej synowie oraz dwie córki. Najstarszy Franciszek otrzymał Orłów Drewniany. Aleksander i córka Gabriela odziedziczyli Sobieszyn w powiecie siedleckim. Druga córka Zofia, która wyszła za mąż za Pawła Cieszkowskiego (ich synem był słynny filozof hrabia August Cieszkowski) jeszcze za życia ojca otrzymała Surhów, gdzie w latach 1813-1819 powstał zachowany do dzisiaj pałac. Najmłodszy Kajetan Jan Kanty Konstanty, który początkowo posiadał jedną piątą Orłowa, z czasem przejął większość pozostawionego przez ojca majątku (oraz przez zmarłą wkrótce matkę). Jego główną siedzibą został Orłów Murowany, gdzie w 1842 roku przystąpił do budowy, również zachowanego do dzisiaj, pałacu według projektu znanego architekta Henryka Marconiego.

Ostatnia deska ratunku

Zrozpaczeni proszą o osocze

Bliscy pacjentów ciężko przechodzących Covid-19 zrozpaczeni dzwonią do Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w sprawie osocza. Może ono uratować życie, stąd pilny apel do ozdrowieńców.

Ostatnio padały rekordy pod względem liczby hospitalizowanych pacjentów z Covid-19, będących w ciężkim stanie. Dla wielu z nich ostatnią deską ratunku jest podanie osocza od ozdrowieńców. Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie i jego oddziały, w tym chełmski, cały czas zachęcają do oddawania osocza. Zdarza się, że rodziny pacjentów dzwonią do centrów krwiodawstwa, prosząc o osocze dla swoich bliskich.

- Otrzymujemy telefony w tej sprawie - mówi **Jakub Stachnio** z Regionalnego

Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie. - Niestety, nie jesteśmy w stanie zagwarantować go w konkretnej sytuacji. W przypadku krwi, mogą być organizowane akcje, które mają na celu zdobycie danej grupy krwi dla konkretnej osoby. Jednak w przypadku osocza nie jesteśmy w stanie tego realizować, bo osocza jest mało i ono trafia do rozdysponowania w szpitalach. Zapotrzebowanie na nie jest obecnie bardzo duże. W związku z tym prosimy ozdrowieńców, którzy mogą oddać osocze, aby to robili, zgłaszali się do nas. Takich osób jest

teraz mniej. Często ci, którzy przeszli Covid-19 mają już niewystarczający poziom przeciwciał, aby oddać osocze.

Tomasz Jankowski, kierownik chełmskiego oddziału Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie, potwierdza, że ostatnio mniej ozdrowieńców zgłasza się, aby oddać swoje osocze.

- Zauważamy taką tendencję, może niektórym ta sytuacja już spowszedniała, ale osocze jest teraz szczególnie potrzebne i apelujemy o nie do ozdrowieńców - mówi kierownik Jankowski. (mo)

CHEŁMSKIE. Tragiczne dane

0 30 procent więcej zgonów

Ponura statystyka z Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. W ciągu roku o blisko 30 procent wzrosła liczba wypłacanych zasiłków pogrzebowych, bo o tyle wzrosła ilość zgonów.

W okresie od kwietnia 2020 roku do marca 2021 roku Oddział ZUS w Biłgoraju (podlegają mu inspektoraty w Chełmie, Hrubieszowie, Tomaszowie Lubelskim, Zamościu, a także biura terenowe w Krasnymstawie, Włodawie, Janowie

Lubelskim) wypłacił 5855 zasiłków pogrzebowych na łączną kwotę 23,4 mln zł. W analogicznym okresie od kwietnia 2019 do marca 2020 roku, czyli jeszcze przed pandemią, biłgorajski oddział ZUS wypłacił 4567 zasiłków pogrzebowych na łączną kwotę niemal 18,3 mln zł. Oznacza to, że miniony rok przyniósł 28-procentowy wzrost liczby wypłat zasiłków pogrzebowych.

- Te statystyki potwierdzają sytuację, którą przyszło nam oglądać w ostatnich pandemicznych miesiącach - mówi **Mał-**

gorzata Korba, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim, przypominając, że do zasiłku ma prawo osoba, która pokryła koszty pogrzebu. Można go otrzymać po śmierci świadczeniobiorcy lub ubezpieczonego w ZUS. Przysługuje także po śmierci członka rodziny osoby ubezpieczonej lub pobierającej świadczenie emerytalno-rentowe. Członkowi rodziny zmarłego przysługuje równe 4 tys. zł zasiłku pogrzebowego. Jeśli koszty pogrzebu pokrywa ktoś inny niż członek rodziny (np. pracodawca, dom

Majówka bez noclegów

Od rygoru do rygoru, tylko żłobki i przedszkola otwarte

Od 19 kwietnia otwarto dla wszystkich dzieci żłobki i przedszkola. Poza tym wszystkie obostrzenia przedłużono do 25 kwietnia. Hotele do 3 maja pozostają zamknięte, więc będzie to już kolejna „majówka” bez podróży z noclegami.

Od liczby zakażonych, zgonów, zajętych szpitalnych łóżek i wykorzystanych respiratorów uzależniono dalsze decyzje w sprawie luzowania lockdownu lub kolejnych obostrzeń. Od 19 kwietnia otwarte są żłobki i przedszkola dla wszystkich dzieci. Ale uczniowie podstawówek, szkół ponadpodstawowych, słuchacze placówek kształcenia ustawicznego oraz centrów kształcenia zawodowego nadal uczą się zdalnie. Dopuszczona jest tylko możliwość uczestnictwa dzieci i młodzieży we współzawodnictwie sportowym prowadzonym przez odpowiedni polski związek sportowy. Od 19 kwietnia możliwe jest też przy zachowaniu limitu 25 osób uprawianie sportu w obiektach sportowych na świeżym powietrzu. Hotele i obiekty noclegowe pozostają zamknięte do 3 maja włącznie. Wyjątkiem są m.in. hotele robotnicze, a także noclegi świadczone w ramach niektórych podróży służbowych - np. medyków, kierowników w transporcie drogowym czy żołnierzy. Oznacza to, że rekreacyjne podróże z noclegami na majówkę nie wchodzi w rachubę. Właści-

ciele chełmskich hoteli nie są zaskoczeni takim obrotem spraw.

- Bacznie obserwujemy sytuację i nieestety spodziewaliśmy się takiej decyzji - mówi **Alicja Brzozowska**, właścicielka Hotelu „Duet” w Chełmie. - Możemy się tylko jej podporządkować i czekać na dalszy rozwój sytuacji. Czekamy też na przepisy wykonawcze z nowej tarczy i uruchomienie tego wsparcia. Oferujemy catering i to jedyne, co możemy, ale przecież nie to jest podstawą naszej działalności. Nie zwalniamy jednak pracowników, utrzymujemy kadrę i czekamy na lepsze czasy.

Tu dalej lockdown

Do 25 kwietnia br. obowiązują wciąż ograniczenia w handlu: zamknięte są wielkopowierzchniowe sklepy meblowe i budowlane o powierzchni powyżej 2 000 m kw, centra i galerie handlowe z wyjątkiem m.in.: sklepów spożywczych, aptek i drogerii, salonów prasowych, księgarni. Zamknięte są też salony fryzjerskie i kosmetyczne, a także teatry, kina, muzea i galerie sztuki. W punktach handlowych na targu lub poczcie obowiązują limity osób: 1 osoba na 15 m kw - w sklepach do 100 m kw, 1 osoba na 20 m kw - w sklepach powyżej 100 m kw. W kościołach na 1 osobę musi przypadać 20 m kw. Bez zmian pozostaje obowiązek zakrywania ust i nosa oraz zachowywanie 1,5 m odległości od innych osób. (mo)

Nasi terytorialsi w szpitalach tymczasowych

Na PGE Narodowym też są

Terytorialsi z chełmskiego batalionu wspomagają obsługę szczepień w szpitalu tymczasowym w Lublinie, ale też na stadionie PGE Narodowy w Warszawie. Do wsparcia tego drugiego zgłosił się m.in. szer. Artur Pikul z chełmskiego batalionu.



9 kwietnia br. grupa kilkunastu żołnierzy 2 Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej, w skład której wchodzi chełmski batalion piechoty, została skierowana do szpitala tymczasowego na PGE Narodowy, aby wspierać żołnierzy 5 Mazowieckiej Brygady OT i żołnierzy wojsk operacyjnych w punkcie szczepień. Ich zadaniem jest zapewnienie sprawnej i bezpiecznej obsługi osób zgłaszających się na szczepienia, kierowanie ruchem, pomoc przy wypełnianiu ankiet, realizacja różnych prac administracyjnych. Do tego zadania zgłosił się m.in. szer. **Artur Pikul** z batalionu chełmskiego, który od początku operacji „Trwała Odporność” angażuje się w walkę z koronawirusem.

- Lubię pomagać innym, czuję taką potrzebę, dlatego zgłosiłem się do pomocy na PGE Narodowy - mówi szer. A. Pikul. - Na co dzień, systematycznie pomagam w szpitalu w Łęcznej, gdzie zajmuję się pobieraniem wymazów, mie-

żeniem temperatury i pracami biurowymi. W ubiegłym roku, wiosną, brałem również udział w działaniach wsparcia szpitali w województwie lubuskim.

Kpt. **Damian Stanula**, oficer prasowy 2 Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej, mówi, że terytorialsi od początku wspierają też szpital tymczasowy w Lublinie. Najpierw odpowiedzialni byli za zabezpieczenie logistyczne, transport łóżek, montaż wyposażenia oraz prace porządkowe. Zainstalowano również kontenerową elektrownię poławą KEP-900, która zapewniła placówce awaryjnie zasilanie.

- Od chwili uruchomienia szpitala, codziennie w trybie zmianowym żołnierze wspierają personel medyczny - mówi kpr. **Magdalena Zaręba** z 21 batalionu lekkiej piechoty z Lublina, która pomaga w szpitalu tymczasowym od etapu jego budowy, a teraz koordynuje zadania żołnierzy OT oddelegowanych do tej placówki. - Zajmujemy się między

innymi opieką nad pacjentami leżącymi, dystrybucją posiłków, karmieniem, przewozem pacjentów na badania. Ważnym zadaniem jest także wsparcie personelu w pracach administracyjnych, rozładunek dostaw leków, sprzętu czy środków czystości.

W działania przeciwniebezpieczne w ramach operacji „Trwała Odporność” na Lubelszczyźnie aktualnie zaangażowanych jest 445 żołnierzy 2 LBOT. Terytorialsi wspierają 45 placówek medycznych, 8 sanepidów, 18 komisariatów policji w monitoringu osób przebywających w kwarantannie, prowadzą 31 przyszpitalnych punktów wymazowych, 3 mobilne zespoły wymazowe pobierają próbki w terenie. Ponadto żołnierze wspierają RCKiK, szpital tymczasowy w Lublinie, punkt szczepień w 1 Wojskowym Szpitalu Klinicznym w Lublinie, realizują transporty np. środków czystości. (opr. mo, fot. WOT)

UWAGA PILNE!



Drogi Ozdrowieńcu!

Przebyłeś Covid-19?

Podziel się osoczem!

Osocze pobieramy w:

-Lublinie

-Chełmie

-Zamościu

-Białej Podlaskiej

Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie
ul. Żołnierzy Niepodległej 8, 20-078 Lublin
www.rckik.lublin.pl, tel. 81 532 62 75



pomocy społecznej, gmina itp.), to zasiłek przysługuje do wysokości poniesionych kosztów, ale nie więcej niż 4 tys. zł. Szczegółowe informacje na temat

uprawnionych można znaleźć na stronie internetowej ZUS (<https://www.zus.pl/swiadczenia/zasilki/zasilek-pogrzebowy>). (mo)

CHEŁMSKI SZPITAL. Pandemia blokuje remont

Lazaret dla pacjentów covidowych

Walkę z pandemią Covid-19 medycy często przyrównują do wojny. Można się spierać czy słusznie. Ale warunki, w jakich muszą przebywać pacjenci oddziału zakaźnego chełmskiego szpitala, nie odbiegają od tych, jakie panowały w dawnych wojskowych lazaretach. Odpadające tynki, odrapane meble, stare ubikacje. Budynek od 50 lat nie był remontowany!

Od jednego z pacjentów chełmskiego szpitala, który z Covidem trafił na oddział zakaźny, dostaliśmy kilka zdjęć. Był w szoku, w jakich warunkach ma spędzić kilkanaście najbliższych dni.

Na zdjęciach doskonale widać upływ czasu, jakiemu uległo mizerne wyposażenie sali. Na odrapanych z farby metalowych stołkach pojawia się rdza, syją się tynki na gładziach, których nie obrobiono po wymianie okien i drzwi. Toaleta pamięta poprzednią epokę. A za oknem uderza widok zdezelowanego tarasu. Zagrzewana, betonowa podłoga i pordzewiałe balustrady kontrastują z nowym łóżkowcem w tle. I po raz pierwszy okazuje się, że to nie pieniądze są problemem. Bo szpital dostał aż 12 mln zł dotacji na termomodernizację starych pawilonów i budynku przyszpitalnej przychodni. Oprócz ocieplenia ścian zewnętrznych i stropodachu wymienione zostaną wszystkie okna i drzwi oraz instalacja centralnego ogrzewania w budynkach. Zmodernizowana zostanie cała instalacja elektryczna oraz systemy wentylacji i klimatyzacji. Na dachach budynku zainstalowane zostaną panele solarne do ogrzewania wody. Budynek będzie wyglądał jak nowy i pacjenci będą mieli bardzo dobre warunki, ale...

- Pandemia blokuje nam wejście do budynku - mówi **Mariusz Kowalczyk**, zastępca dyrektora ds. administracyjnych w szpitalu w Chełmie. - Mogliśmy przeprowadzić remont dachu i wymienić okna, ale nie możemy na razie robić nic wewnątrz. Pacjentów covidowych jest na tyle dużo, że nie mamy ich gdzie przenieść na czas tych prac.

Ku końcowi ma się remont pawilonu A, w którym mieści się zakład opiekuńczo-leczniczy. W przyszłym tygodniu firma budowlana zabiera się za remont pawilonu C, w którym jest oddział psychiatryczny. Środkowy pawilon, w którym jest właśnie oddział zakaźny i przekształcone na oddziały covidowe pulmonologia i dermatologia będą czekały na przejście trzeciej fali pandemii. (bf)



LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

Prywatny Gabinet ORTOPEDYCZNY
dr n. med. **ARTUR KRASOWSKI**
spec. ortopeda - traumatolog
Przyjmuje w środy od 15:00 do 17:00
Budynek Przychodni LEK-DENT
Chełm, ul. Wołyńska 32 (gab. nr 22)
REJESTRACJA TELEFONICZNA
tel. 602 577 075

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutostawskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl
500 338 200

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. **Paweł Maciejczak**
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

Diagnostyka COVID-19

BEZPŁATNE badanie RT-PCR w ramach NFZ

- Namiot Luxmed - Plac kupiecki 12 (wjazd od ul. Ks. J. Popiełuski)
- Telefoniczna rezerwacja terminu pod nr 81 473 71 20
- Godziny pobrań wymazu:
pon.-pt. 7.30-12.30, sob.-niedz. 8.00-12.00
- Wynik tego samego dnia



LUXMED
MEDYCYNIE

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:

Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Novena Clínica

lek. med. **Piotr Kiwiński**
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. **Rafał Domagała**
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. **Mariusz Nieróbca**
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. **Maciej Siembida**
lekarz medycyny estetycznej

lek. med. **Natalia Samołyk-Kogaczewska**
specjalista radioterapii onkologicznej

lek. med. **Andrei Elikau**
otolaryngolog

PORADY ONKOLOGICZNE

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIANKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

LARYNGOLOGIA

- PORADY LARYNGOLOGICZNE
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN ŚLIZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIŁKA JĘZYKA, WARGI GÓRNEJ
- NACINANIE ROPNI, KRWIAKÓW
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

MEDYCYNĄ ESTETYCZNA

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, RÓZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPIŁACJA LASEROWA
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

691 98 45 45

www.novenaclinic.pl

rejestracja@novenaclinic.pl

ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm

Zapraszamy
pon.- pt. 10:00 -18:00

MŁODY TALENT 2021

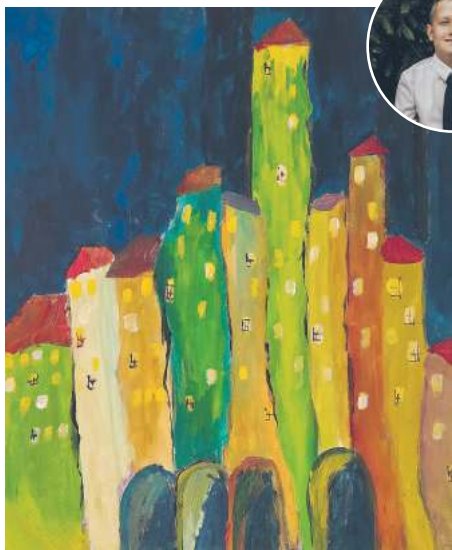
Prezentujemy 10 uczestników / zespołów, których redakcyjne jury nominowało do finału drugiej edycji konkursu „Młody Talent”. Głosować można wyłącznie na kuponach konkursowych, które będziemy drukować w kolejnych wydaniach gazety. Kupon możesz przesyłać do naszej redakcji pocztą tradycyjną (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm), wrzucać do naszych żółtych skrzynek ogłoszeniowych lub dostarczać je osobiście do 23 kwietnia. Kto zdobędzie ich najwięcej, otrzyma tytuł „Młodego Talentu Roku” oraz nagrodę pieniężną (1000 zł).

1. Patrycja Koziej i Jakub Ungert



- uczennica VIII klasy Szkoły Podstawowej nr 5 i uczeń II klasy I Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie. Tancerze Klubu Tańca Towarzyskiego „Takt”. Pierwsze kroki na parkiecie stawiali w wieku 5-6 lat, dziś posiadają najwyższą w Polsce klasę taneczną „A” w stylu tańców standardowych oraz latynoamerykańskich. Młodzi każdą wolną chwilę poświęcają rozwojowi umiejętności tanecznych, uczestnicząc w szkoleniach na terenie całej Polski. Największy sukces pary - ćwierćfinały Mistrzostw Świata i Pucharu Świata w tańcach latynoamerykańskich oraz tytuł wicemistrzów Pucharu Wieczystego w tańcach standardowych.

2. Michał Rocki



- uczeń IV klasy Szkoły Podstawowej nr 3 we Włodawie. Od najmłodszych lat uwielbia rysować i malować. Swoją talent plastyczny od 5 r.ż. rozwija w pracowni artystycznej „Arteja” we Włodawie. - Od pierwszych chwil wyróżniał się dużym rozmachem i pewnością siebie. Nigdy nie bał się ołówka ani farb - mówi o podopiecznym Jolanta Madej, opiekun z pracowni artystycznej.

3. Zuzanna Zielińska



to bardzo energiczna, odważna i pewna siebie 7-latką, poledancerka. Swoją historię ze sportem i tańcem rozpoczęła dwa lata temu, jako 5-letnia dziewczynka. Talent rozwija, uczestnicząc w zajęciach tanecznych w MDK w Chełmie oraz trenując w Klubie Ester Fit Chełm pod okiem Ewy Pawlak. Od niedawna ma też w domu własną rurek do ćwiczeń pole dance. Patrząc na to, jakie akrobacje potrafi na niej wykonać, można jej tylko pozazdrościć gibkości i siły.

4. Natalia Bartnicka



- 17 lat, Stare Załucze. Uczennica I LO we Włodawie. Jej pasją jest fotografia - głównie przyrodnicza. Poświęca się jej od 5 lat, od 3 publikuje swoje prace w Internecie. Najbardziej lubi fotografować rankiem budzące się po nocy ptaki oraz wschód słońca. Laureatka powiatowego konkursu „Makrokosmos. Tajemnice przyrody” (2019), zajęła II miejsce w ogólnopolskim konkursie fotograficznym organizowanym przez Technikum Leśne w Białowieży i otrzymała nagrodę jury, a w 2020 r. zajęła I miejsce w konkursie „Nasze piękne, dziko żyjące zwierzęta i ptaki”.

5. Paulina Jarząbek



- uczennica VIII klasy Szkoły Podstawowej nr 3 im. gen. F. Kleeberga we Włodawie. Interesuje się chemią, matematyką, fotografią, rysunkiem, od 8 lat należy też do Zespołu Tańca Ludowego przy MDK we Włodawie, ale jej największą pasją jest pływanie. Ma za sobą udział w konkursach na szczeblu powiatowym (wszystkie zakończone na podium), rejonowym (II i III miejsca) oraz wojewódzkim. W ubiegłym roku zajęła II miejsce w konkursie na rekordzistę basenu z wynikiem 251,5 km.

6. Stanisław Stachniuk



ma 7 lat i jest uczniem Szkoły Podstawowej nr 11 w Chełmie. Od pierwszych lat swojego życia grał na wszystkim, traktując jako perkusję zabawki, garnki, pudełka etc. Już w wieku dwóch lat dostał swój pierwszy zestaw perkusyjny, potem kolejny i tak aż do prawdziwej perkusji, na jakiej grają zawodowi muzycy. Gdy inni mali chłopcy oglądali bajki na dobranoc, on wołał koncerty zespołów rockowych. Wielki fan Nirvany, Foo Fighters, Black Label Society. Każdą wolną chwilę poświęca grze na bębnach.

7. Konrad i Jakub Szymosiak



to uzdolnieni bracia, uczniowie I i III klasy Szkoły Podstawowej nr 5 w Chełmie. Łączy ich wspólna pasja - robotyka. Od małego sięgali po klocki Lego, by tworzyć z nich kolejne imponujące modele. Od ponad roku uczęszczają zaś na zajęcia z robotyki w Spice Gears Academy, gdzie mogą rozwijać swoje zdolności pod okiem Martyny Wawrzyk. Roboty małych konstruktorów cechuje wysoki poziom dokładności.

8. Lilianna Kasztelan



ma 9 lat i uczęszcza do Szkoły Podstawowej nr 3 im. gen. Fr. Kleeberga we Włodawie. Kocha taniec, podróże, zwierzęta i wodę, ale przede wszystkim kocha śpiewać, co widzieliśmy przesłanym przez jej mamę wideo. Pierwszy raz na scenie wystąpiła już w wieku 4 lat.

9. Natalia Fijoł



ma 12 lat i chodzi do Szkoły Podstawowej nr 11 w Chełmie. Od wczesnego dzieciństwa interesuje się muzyką, a jej serce wypełnia śpiew. Występuje we wszystkich szkolnych akademiach, śpiewa psalmy w kościele, wzięła też udział w koncercie „Niepodległa” oraz XXI Przeglądzie Pieśni i Poezji Religijnej i Patriotycznej, który odbył się w II Liceum Ogólnokształcącym w Chełmie. Uczęszcza do „Studia Piosenka” przy ChDK. Marzy, by dostać się do Akademii Muzycznej w Warszawie.

10. Mateusz Michalski



16 lat, jest uczniem ZST w Chełmie. Uzdolniony manualnie, podstaw robienia na szydełku czy bransoletek makramowych i z paracordu uczył się jeszcze jako 10-latek na zajęciach prowadzonych w ferie zimowe w Gminnym Ośrodku Kultury i Turystyki w Dorohusku przez „Pasmanteria Ewa Rafał Piczykolan”. Nadmiar wolnego czasu przy zdalnej nauce sprawił, że z nudów zaczął robić na szydełku maskotki. Nauczył się tego sam z filmików na YouTube, a radość tych, których obdarowywał pluszakami, stała się jedynie „motorem” do tworzenia kolejnych.

Uwaga!

Prezentacje uczestników zamieściliśmy na www.nowytydzien.pl

GŁOSUJĘ NA:

Moje dane: _____
telefon: _____
Imię i Nazwisko

Młody Talent 2021

* Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celach organizacji przeprowadzenia konkursu „Szukamy młodych talentów” oraz udostępnienia informacji o wynikach konkursu. Przyjmuję do wiadomości, iż administratorem danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin) wydawca Nowego Tygodnia. Posiadam wiedzę, że podanie danych jest dobrowolne, jednak konieczne do realizacji celów, w jakim zostały zebrane.

nowy tydzień
tygodnik lokalny

MŁODE TALENTY
FUNDACJA

GMINA RUDA-HUTA. Jeszcze wielu lat w zdrowiu!

Setne urodziny Pani Heleny



Helena Łubkowska z gminy Ruda-Huta obchodziła w ubiegłym tygodniu setne urodziny. Życzenia Jubilatce złożyli wójt gminy **Kazimierz Smal** oraz starosta chełmski **Piotr Deniszczuk**. W tej wyjątkowej uroczystości towarzyszyła Pani Helenie najbliższa rodzina. (reb)



MIŁOSZ urodzony 07.03.2021 w Chełmie - fot. Małgorzata Cuper

GMINA LEŚNIEWICE. Zdrowia, pomyślności i wielu kolejnych lat pogodnego życia

Wiek pani Józefy



Być dobrym człowiekiem i unikać konfliktów - to motto życiowe **Józefy Kozłowskiej**. Mieszkanca Kasianu obchodziła setne urodziny i z tej okazji goście odwiedzili ją z życzeniami oraz listami gratulacyjnymi.

Józefa Kozłowska mieszka w Kasianie (gmina Leśniewice). Setne urodziny obchodziła 12 kwietnia br. Z tej okazji odwiedzili ją **Joanna Jabłońska** - wójt gminy Leśniewice, **Jacek Stańkowski** - zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Leśniewicach, **Elżbieta Malinowska** - sołtys Kasianu. Wśród gości byli też przedstawiciele chełmskiego ratusza: **Anna Misiura** - sekretarz miasta Chełm i **Wojciech Wójcik** - dyrektor Gabinetu Prezydenta UM Chełm, którzy przekazali życzenia od prezydenta Chełma i premiera RP. Na stronie internetowej Urzędu Gminy Leśniewice czytamy: „Pani Józefa, pomimo swojego wieku cieszy się dobrą formą, a humor dopisuje jej każdego dnia. W domu, w któ-

rym mieszka daje się odczuć przyjazną atmosferę i wzajemny szacunek. To stąd bierze się radość życia Pani Józefy oraz życzliwość dla ludzi. Pani Józefa urodziła się 12 kwietnia 1921 r. w Srebrzyszczu. Miała 3 siostry i 2 braci. 9 lat młodsza siostra mieszka w Chełmie. We wspomnieniach Pani Józefy ciągle żywe są historie jej i jej rodziny. Szczególnie pamięta pracę swojego taty **Władysława**, który przed wojną pracował w rozlewni wody gazowanej w Chełmie i transportował konno butle z gazem, aż ze Lwowa. Niezwykłym sentymentem darzy również wspomnienia związane z okresem życia spędzonym w Łodzi. Zarządzała wówczas ośrodkiem rekreacyjno - wypoczynkowym. Ciężko pracując widziała zmiany zachodzące w naszym kraju i z pewnością może być dumna myśląc o swoim życiu, które jest skarbnicą doświadczeń dla kilku pokoleń Polaków. Dostojna jubilatka jako receptę na długowieczność podaje przede wszystkim bycie dobrym człowiekiem i unikanie konfliktów...”. (opr. mo, fot. UG Leśniewice)

PODZIEL SIĘ RADOŚCIĄ
i wyślij zdjęcie noworodka:
redakcja@nowytydzien.pl

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń
0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

StudioPIX
film i fotografia
tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl
filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

DOM WESELNY
ZA BORKIEM
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Imprezy od A do Z
TERAZ PRZY DEPTAKU!
■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
■ fotobudka
■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych
tel. **782 700 037**
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

POKUSA PRESTIGE *Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.*

ul. Okszowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15

NOWOŚCI
Playmobil i LEGO

promocja na wózki spacerowe
Co półroczną nagrodę markowy wózek ufundował wiodący producent wózków dziecięcych firma **Dynamic Baby z Płocka**. Zapraszamy do udziału w konkursie.



Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO
ADRES
TELEFON
DATA
PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU
Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

WOJSŁAWICE. Kto przepłoszy drapieżnika?

Lisy zagryzły nasze kury!

Popłoch w wojsławickich kurniach sięją rozzuchwalone lisy, które zadomowiły się w opuszczonej stodole. Kilka dni temu jednemu z mieszkańców zagryzły prawie wszystkie kury. I to w biały dzień!

Pustostanów w Wojsławicach jest kilka. Niestety, w jednym z nich - w stodole na niezamieszkałej posesji przy ul. Uchańskiej - zadomowiły się lisy. Rudy problem był nawet poruszany na ostatniej sesji rady gminy (30 marca). Zwierzęta nie boją się ludzi i podchodzą pod domy. Ludzie boją się wścieklizny i ataków drapieżników, które nieraz widziane były, jak przemykając przez jezdnię w stronę zabudowań.

- Po sesji zwróciliśmy się z prośbą o pomoc w rozwiązaniu tego problemu do Koła Łowieckiego „Szarak”, ale zgodnie z przepisami myśliwi nie mogą

strzelać w odległości mniejszej niż 150 metrów od zabudowań - mówi **Henryk Gołębiowski**, wójt gminy Wojsławice.

Tymczasem lisy coraz bardziej zaczęły dawać się we znaki mieszkańcom. We wtorek, 13 kwietnia, w biały dzień zakradły się na posesję po drugiej stronie ulicy i zagryzły prawie wszystkie kury.

- Poszliśmy na obiad. Kury były w tym czasie w wybiegu ogrodzonym siatką. Gdy wyszedłem, zobaczyłem, że leżą martwe, porozrzucane dookoła. Lisy musiały zrobić podkop pod siatką. Zagryzły nam jedenaście sztuk! Jedną z nich zabrały, widziałem ślady z piór ciągnące się w kierunku siatki i dalej w stronę stodoły, w której się zagnieździły. Uratowały się tylko trzy kury. Jedna z nich ledwo chodzi - opowiada przejęty stratą mieszkaniec Wojsławic. - Niech ktoś wreszcie zajmie się tymi lisami. Chcemy móc jeszcze hodować nasze kurki!

Drapieżniki mają przewagę, bo sto-

doła, w której urządziły swoją kryjówkę, ugina się pod zwalami drewna. Pomiędzy stertami nie widać ich nory. Dlatego dwa dni po tym, jak wymordowały kury na przeciwko, na miejsce zjechali pracownicy urzędu gminy wraz z właścicielem opuszczonej posesji. Próbowano wypłoszyć lisy przy użyciu petard, ale na próżno. - Właściciel dostał czas na uprzątnięcie stodoły. Ma to zrobić jak najszybciej - zapewnia wójt Gołębiowski.

Plan jest taki, żeby wychwycić lisy (najprawdopodobniej są tam również młode) i wywieźć je jak najdalej od domostw.

- Jako fundacja wypożyczyliśmy gminie klatkę-pułapkę. Gdy lisy w nią wpadną, pracownicy gminy przetransportują je do ich naturalnego środowiska - tłumaczy **Mirosław Blacha**, łowczy Koła Łowieckiego nr 23 „Szarak” w Chełmie i prezes Fundacji dla Zwierząt „Szczęśliwy los”.

(pc)

GMINA ŻMUDŹ. Pozbyć się tego, co niepotrzebne

Odbiorą elektrozłom i worki po nawozach

Mieszkańcy gminy Żmudź mogą przygotować do wywózki zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, a także worki po nawozach typu Big Bag. Odbiór tych odpadów zorganizowali urzędnicy.

Zbiórka dotyczy zużytego sprzętu np. komputerów, monitorów, telewizorów, lodówek, pralek, wiertarek, telefonów, świetlówek itp. Sprzęt musi być kom-

pletny, a nie zdemontowany. Mieszkańcy gminy Żmudź powinni go wystawić do godziny ósmej rano przed posesję, przy drodze publicznej. W przypadku miejsc trudno dostępnych należy zadzwonić do Urzędu Gminy Żmudź: 82 568 01 82. Harmonogram odbioru: 19 kwietnia: Wołkowiany, Klesztów, Roztoka, Bielín, Kazimierówka, Lipinki, Puszcza, Ksawerów, Dryszczów, Stanisławów, Syców, Annopol; 20 kwietnia: Pobołowice-Kolo-

nia, Żmudź, Rudno, Wólka Leszczańska, Maziarnia, Leszczany, Pobołowice.

Z kolei w dniach 21 - 23 kwietnia w godzinach 8.00-14.00 w PSZOK w Żmudzi zaplanowano zbiórkę worków po nawozach typu Big Bag. Worki muszą być czyste i posegregowane tzn. folia ma być oddzielona od worka. Worki zanieczyszczone i nieposegregowane, a także folie po sianokiszonkach nie będą przyjmowane.

(opr. mo)

Śmieci było mnóstwo

Wędkarze sprząтали Bug

Puszki po piwie i butelki po wszelkiego rodzaju alkoholu były głównym „łupem” wędkarzy z koła PZW Cementownia Sum, którzy włączyli się do ogólnopolskiej akcji Operacja Czysta Rzeka 2021 i posprząтали Bug na kilkukilometrowym odcinku w okolicach Kolemczyc (gm. Dorohusk).

- Ponad 4600 wolontariuszy z ponad 200 sztabów sprzątało Polskę w ponad 350 akcjach w ramach 3. edycji Operacji Czysta Rzeka - mówi **Izabela Sałamacha** ze sztabu głównego akcji. - W sobotę (17 kwietnia) na łono natury w celu zbierania śmieci ruszyło ponad 3000 wolontariuszy. Wszystkie akcje lokalne odbywały się zgodnie z aktualnymi obostrzeniami związanymi z epidemią COVID-19 i w grupach ograniczonych do 20 osób. Na Lubelszczyźnie w sobotniej akcji udział wzięło ok. 800 wolontariuszy w 54 akcjach lokalnych - wylicza Sałamacha. Wśród tych sztabów znalazł się jeden zorganizowany przez wędkarzy z chełmskiego koła PZW Cementownia Sum. Moczylije skrzyknęli się i wyzbierali śmieci wzdłuż granicznego Bugu w okolicach Kolemczyc, między Uchańką a Husynnem. Do worów trafiały przede wszystkim każdego rodzaju butelki plastikowe i szklane, a także opakowania, puszki i foliowe worki. W sumie sztab „wędkarski” zebrał ok. 20 wielkich worów śmieci. Uczestnicy akcji byli zaskoczeni ilością odpadów, które zostawiła na brzegu obniżająca się woda. Reprezentanci Cementowni Sum byli bodaj jedynym kołem PZW, które wzięło udział w ogólnopolskiej akcji sprzątania brzegów rzek, a przecież wiele z odpadów nad wodami pozostawiają ludzie, którzy sami mienią się wędkarzami, choć tak naprawdę wcale nimi nie są. - Dziękuję wszystkim

za udział w sprzątaniu - mówi prezes koła **Marian Grzywna**. - Bycie wędkarzem to nie tylko przyjemność łowienia, ale też i obowiązki, a jednym z najważniejszych jest dbanie o czystość naszych wód. Obcowanie z naszą dziką przyrodą będzie teraz o wiele przyjemniejsze. Pamiętajmy

też, by razem dbać o czystość i zabierać ze sobą to, co przynieśliśmy nad wodę. Wtedy akcje takie jak sobotnia, stracą sens, czego sobie i wszystkim życzę. Dziękuję też władzom gminy Dorohusk za współpracę i odebranie worów pełnych odpadów - dodaje Grzywna.

(bm)



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

UDANA AKCJA STRAŻY GRANICZNEJ

Od wielu lat Polski Związek Wędkarski współpracuje ze strażą graniczną na podstawie umowy o współpracy, która obejmuje tereny wód stanowiących granicę państwa. Chełmski Okręg PZW wspólnie działania prowadzi już od bardzo dawna, nawet wtedy, gdy nie było jeszcze żadnych umów. W ubiegłym tygodniu funkcjonariusze z placówek w Skryhiczynie i Dorohusku podczas patrolu z udziałem psa służbowego w okolicach wsi Uchańka ujawnili na miejscowym starorzeczcu przypadek kłusownictwa rybackiego. Zdjęto z wody sieć, w której znajdowało się 6 szt. ryb, a następnie zatrzymano sprawcę kłusownictwa. Sprawę przekazano do Komisariatu Policji w Dorohusku, który prowadzi dalsze postępowanie. Podobne działania były prowadzone w przeszłości, bardzo często organizowane są wspólne patrole.

sób podchodzi do rejestracji, przecież jej prowadzenie nie jest trudne, a poza tym może stanowić dla wędkarza osobistą bazę danych do planowania wędkarskich wypraw.

WYNIKI POŁOWÓW NA ZBIORNIKU LU-BAŃKA

Wędkarze w 2020 roku mieli zakaz wstępu na ten zbiornik z powodu niezrozumiałych działań nowo powstałego Krasnostawskiego Towarzystwa Ekologicznego i Urzędu Miasta Krasnostaw, który bez powiadomienia Okręgu PZW posiadającego zgodę bezterminową na użytkowanie zbiornika podpisał w trakcie jej trwania nową umowę z towarzystwem. Aby uzmysłowić wędkarzom (i nie tylko), że łowisko to było bardzo popularne i przede wszystkim dobrze zarybiane podajemy dane z rejestrów amatorskiego połowu ryb. Wędkarze w 2019 roku osiągnęli na tym zbiorniku następujące wyniki: szczupak 189 kg, karp 132 kg, płoć 53 kg, karaś srebrzysty i pospolity 44 kg, amur 2 kg, lin 19 kg, okoń 18 kg, jaź 3 kg, leszcz - 16 kg, sandacz 6 kg, klen 1 kg. Podczas kilku spotkań, jakie odbyły się ub. roku w Urzędzie Miasta z udziałem przedstawicieli Okręgu PZW w Chełmie, zastępcy burmistrza Miasta Krasnostaw oraz przedstawiciela Stowarzyszenia władze miasta poinformowały, że w grudniu będzie zorganizowany przetarg na dalsze użytkowanie tego zbiornika. Niestety minęło już kilka miesięcy i sprawa zakończyła się tylko na obietnicach.

(kd)

AMATORSKIE POŁOWY RYB W 2019 ROKU - CIĄG DALSZY

W poprzednim numerze NT informowaliśmy o wynikach amatorskich połowów ryb według danych z rejestrów na najbardziej popularnych zbiornikach retencyjnych oraz rzeki Bug na terenie Okręgu Chełmskiego. W dzisiejszym numerze prześlemy dane o pozostałych łowiskach. **Jezioro Białe** - amur 29 kg, karaś pospolity 16 kg, karp 102 kg, lin 18 kg, leszcz 19 kg, okoń 20 kg, płoć 50 kg, sum 109 kg, szczupak 117 kg, węgorz 9 kg. **Zbiornik Zahajki** - okoń 3 kg, szczupak 141 kg, karaś pospolity 10 kg, płoć 7 kg, lin 37 kg. **Jezioro Lipieniec** - amur 16 kg, karaś pospolity 18 kg, karaś srebrzysty 12 kg, karp 68 kg, lin 43 kg, okoń 11 kg, szczupak 25 kg, pozostałe gatunki 7 kg. **Jezioro Święte** - karp 10 kg, płoć 18 kg, sum 13 kg, szczupak 29 kg. **Jeziora Starsiele i Deusze** (łącznie) - lin 53 kg, leszcz 14 kg, okoń 1 kg, płoć 17 kg, 13 kg. **Jezioro Rotcze** - karaś srebrzysty - 3 kg, okoń - 3 kg, szczupak 24 kg, pozostałe gatunki 27 kg. **Jezioro Dubeczynskie** - karp 7 kg, lin 4 kg, leszcz 5 kg, okoń 1 kg, płoć 13 kg, szczupak 19 kg. **Jezioro Płotyce** - karaś srebrzysty - 6 kg, lin 6 kg, okoń 2 kg, płoć 6 kg. **Jezioro Syczyn** - płoć 13 kg, szczupak 5 kg. **Glinianki Horodyscze** - amur 25 kg, jaź 10 kg, karp 56 kg, lin 9 kg, leszcz 18 kg, okoń 14 kg, płoć 53 kg, szczupak 10 kg, pozostałe gatunki 21 kg. **Zbiornik Dubienka** - karp 27 kg, lin 2 kg, okoń 8 kg, płoć 27 kg, sum 30 kg, szczupak 29 kg. **Jezioro Berdyszcze** - płoć 0,5 kg. Jak wynika z analizy rejestry są prowadzone niedbale i na pewno wielu wędkarzy nie wpisuje wyników wędkowania. W zestawieniach brakuje także danych z jez. Słone, glinianki w Pawłowie oraz torfianek w Dubecznie. Wynika z tego, że albo wędkarze omijali te wody, w związku czym nie ma sensu ich zarybiać, lub wystąpił problem z prowadzeniem rejestracji. W większości okręgów wędkarze muszą wpisywać każdą złowioną rybę zaraz po złowieniu i umieszczeniu jej w siatce, w Okręgu Chełmskim ten obowiązek będzie od bieżącego roku dotyczył tylko ryb objętych limitem. Trudno więc zrozumieć dlaczego większość wędkarzy w ten spo-

WODNIK ZAPRASZA NA ROZPOCZĘCIE SEZONU...

Zarząd koła PZW Wodnik Chełm serdecznie zaprasza swoich członków na trening z okazji rozpoczęcia sezonu wędkarskiego. Odbędzie się on w niedzielę (25 kwietnia) na zbiorniku Stańków. Zbiórka zawodników z zachowaniem reżimu sanitarnego o godz. 7.00 na parking u strony wsi przy metalowym pomoście. Metoda połowu dowolna, można jednocześnie łowić na dwie wędkę. Każda osoba biorąca udział w treningu obowiązково musi posiadać maseczkę ochronną. Zapisy trwają 21 kwietnia do godz. 17 w sklepie wędkarskim Wodnik przy ul. Gdańskiej 11. Organizator zastrzega sobie prawo zmiany terminu oraz łowiska do rozegrania treningu.

...I NA SPŁAWIKOWE MISTRZOSTWA KOŁA

Zarząd koła PZW Wodnik serdecznie zaprasza swoich członków na Spławikowe Mistrzostwa Koła. Impreza odbędzie się w niedzielę (2 maja) na zalewie Niwa w Sawinie. Zbiórka zawodników o godz. 6.00 nad zalewem przy tzw. zwężce. Zapisy w sklepie wędkarskim „Wodnik” przy ul. Gdańskiej 11 do 28 kwietnia. Zawody będą rozgrywane z zachowaniem obostrzeń reżimu sanitarnego. Każdy zawodnik zobowiązany jest posiadać maseczkę ochronną oraz zachować bezpieczny dystans od pozostałych uczestników.

WYGRAJ ZESTAW PRZYNET

Każdy, kto zdecyduje się wstąpić w szeregi koła Cementownia Sum i opłaci zwolnienie na amatorski połów ryb na 2021 rok w Pracowni Wędkarskiej Mandula Chełm Hand Made przy ul. Lwowskiej 59 weźmie udział w losowaniu pakietu ręczników robionych przynet oraz mato-miarek. Na miejscu dostępne są również pozwolenia na łowiska okręgu zamojskiego. Ze względów epidemicznych wizytę w pracowni należy uprzedzić telefonicznie dzwoniąc na numer 517 115 245. Losowanie nagród odbędzie się 1 maja na żywo.

(bm)

Wybrane oferty

1. Mieszkanie w kamienicy 30m², 2 piętro, po remoncie, z meblami, Centrum, c. 130.000;
2. M-3, 37m², 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcyj, c. 120.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro
3. Niestandardowy, dwupiętrowy lokal o pow. 48m², 3 piętro, Centrum Chelma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c. 240.000;
4. M-3, w kamienicy beczynszowej 49m², po remoncie generalnym, parter, wszystkie media miejskie, Centrum Chelma, c. 215.000;
5. M-4, 56m², wc oddzielnie, 2 piętro, balkon od południa, nowe okna, Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyj, c. 239.000zł – do negocjacji
6. M-4, 60m², 3 piętro, balkon loggia od południa, meble kuchenne wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, do zamieszkania od zaraz, os. Kościuszki, c. 239.500; - do negocjacji



7. M-4, 62m², parter, meble w zabudowie w cenie, os. XXX-lecia, c. 265.000; - do negocjacji
8. Parter domu wolno stojącego 77m² w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc. Lokal po generalnym remoncie, działka 320m², doskonała alternatywa dla mieszkania w bloku, okolice Centrum Chelma, c. 240.000zł - Pełne umeblowanie i wyposażenie kuchni w cenie.
9. Dom 1/2 bliźniaka 110m², piętrowy, działka 750m², garaż wolno stojący 40m², os. Paderewskiego, c. 269.000;
10. Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o powierzchni 165m², podpiwniczenie mieszkalne, garaż 1-stanowiskowy w bryle budynku. Rok budowy 2000. Działka 653m² ogrodzona, zagospodarowana, liczne nasadzenia, osiedle Cementownia, c. 465.000; - do negocjacji
11. Dom wolno stojący piętrowy 400m², możliwość zamieszkania dwóch rodzin (dwa niezależne wejścia), doskonały na działalność, działka 1500m², dużo nasadzeń, basen, os. Hrubieszowska, c. 495.000;
12. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m², garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m² zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c. 710.000;
13. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m² w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m² ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c. 1.100.000;
14. Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m², budynek użytkowy, murowane o łącznej pow. 300m², przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m², os. Bazyłany, c. 1.250.000;

NIERUCHOMOŚCI

25 LAT DOŚWIADCZENIA ZAUFANIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Lokal mieszkalny w kamienicy odrestaurowanej, położony na 2 piętrze, o powierzchni 34m² w tym pokój z aneksem kuchennym, łazienka z wc, odrębne pomieszczenie gospodarcze. Lokal całkowicie beczynszowy – opłaty tylko za zużyte media tj. woda, prąd. Mieszkanie po kapitalnym remoncie, udział w działce gruntu – możliwość postawienia garażu, Centrum Chelma, c. 136.000;

- składy, zabudowa przemysłowa, c. 40zł/m²
27. Działka komercyjna o pow. 3000m² położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m², doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c. 1.230.000;
28. Działka budowlano-usługowa 3000m², możliwość podziału, os. Rejowiecka, c. 115zł/m²;
29. Działka budowlana 1714m², ul. Wygon, c. 50.000;
30. Działka budowlana 1600m², ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
31. Działka budowlana 1599m², ul. Wygon, c. 36.000;
32. Działka budowlana 1434m², ul. Wiercieńskiego, os. Bazyłany, c. 85zł/m²
33. Działka usługowa 1127m² wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c. 30.000;
34. Działka budowlana 1092m² (szer. 26,50m) lub pow. 1314m² (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c. 65zł/m²
35. Działka budowlana 1089m², projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c. 50.000;
36. Działka budowlana 1082m², os. Prusa, c. 65.000;
37. Działki budowlane od 1000m² media: woda, prąd, Wolwinów, c. 85zł/m²
38. Działka budowlana 940m², kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy os. Wolwinów, c. 72.000;
39. Działka budowlana 900m², asfalt, os. Bazyłany, c. 150zł/m²
40. Działka budowlana 800m² (szer. 17m), Wolwinów, c. 55.000;
41. Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m², media przy działce, os. Zachód, c. 550.000;
- gmina Chelm**
1. Dom parterowy murowany 50m² do rozbiórki lub generalnego remontu, działka 6600m², c. 100.000;
2. Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m², garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m², działka 20a, c. 268.000;
3. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c. 75zł/m²
4. Działka komercyjna, 9500m², Janów ul. B. Prusa, c. 17zł/m²
5. Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chelmu – Włodawy, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 55zł/m² – do negocjacji
6. Dwie działki usługowe o pow. po 3500m² położone obok siebie. Trasa Chelmu – Lublin, Janów, c. 75zł/m²
7. Działka gruntu 2400m², malowniczo położona z widokiem na panoramę Chelma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek gospodarczy, obrzeża Chelma, c. 49.000;
8. Działka budowlana 2400m², przy lesie, Podgórze k. Janowa, c. 79.000;
9. Działka budowlana 2000m² (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c. 60.000;

10. Działka budowlana 2000m², asfalt, media, Janów I , c. 150.000;
11. Działka budowlana 1681m², Horodyszcze Kolonia, c. 55zł/m²
12. Działki budowlane od 1500m², Deputycy Królewskie, c. 35zł/m²
13. Atrakcyjna działka budowlana 1272m² (szer. 34m) położona w doskonałej lokalizacji, na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, Pokrówka, ul. Majowa, c. 150zł/m²
14. Działki budowlane po 1260m², Strupin Duży, c. 40zł/m²
15. Działki budowlane od 1000m², Żółtańce Kolonia, c. 75zł/m²
16. Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m² położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 52zł/m² brutto
17. Działki budowlane o pow. od 892m², położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Okszów, c. od 60zł/m²
18. Działki budowlane od 722m², Staw, c. 45zł/m²
- gmina Dorohusk**
1. Dom parterowy, drewniany 70m², działka 6300m², blisko rezerwat przyrody, c. 120.000;
2. Dom wolno stojący piętrowy 260m², do niewielkiego wykończenia, możliwość zamieszkania 2-óch rodzin – odrębne wejścia na poszczególne kondygnacje, 2 garaże, działka 3490m², – dobre miejsce na prowadzenie dział. gosp. c. 210.000;
3. Dom wolno stojący piętrowy 170m² + piwnica +poddasze do

- adaptacji. Parter przystosowany do prowadzenia działalności gosp., działka 1622m², doskonała lokalizacja, c. 229.000;
4. Działka gruntu 2,10ha położona bezpośrednio przy drodze głównej Chelmu – Dorohusk, Brzeźno, c. 100.000;
5. Grunt rolny o łącznej pow. 2,25ha (przeliczeniowych 1,53ha) w 3 kawałkach, c. 18.000;
6. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 135m², rok budowy 2008, działka 1600m² ogrodzona, c. 285.000; - do negocjacji

U nas kupisz projekt budowlany

taniej niż przez internet

gmina Dubienka

1. Budynek wolno stojący o konstrukcji metalowej, ocieplony 40m², z możliwością prowadzenia działalności handlowej jak i zmiany funkcji na mieszkalną, działka, c. 22.000;
2. Dom parterowy murowany 100m², działka 5700m², budynek gospodarcze, przy drodze asfaltowej, c. 150.000;

gmina Rejowiec

1. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym murowano-drewniany 70m², działka 5100m², zagospodarowana, c. 200.000;
2. Grunt rolny o łącznej pow. 2,94ha, Wólka Kańska, Kanie, c. 35.000;
3. Działka gruntu z prawem zabudowy 5271m², Krzywowa, c. 57.000;
4. Działka budowlana 1200m², Kanie, c. 40.000;
5. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 826m² – 1014m² położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Polna / Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c. 32zł/m²

gmina Wierzbica

1. Posiadłość: działka gruntu 0,97ha zabudowana – I. nowym

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

domem parterowym z poddaszem użytkowym o pow. 130m² z balii, - II domem parterowym drewnianym po remoncie o pow. 180m². Działka zadrzewiona starodrzewem, ogrodzona, w części wyłożona kostką, zagospodarowana: basen, c. 490.000; - do neg



gmina Żmudź

1. Dom parterowy drewniany 120m², działka 1,20ha, budynki gospodarcze: obora, stodoła, przy drodze asfaltowej, c. 150.000; - do neg.
2. Wiejska posiadłość: komfortowy dom z balii przy lesie z 2014 roku o pow. 87m², garaż wolno stojący, działka 6800m², staw, dużo ciekawych zadrzewień i innych atrakcji, niedaleko zalewu, c. 499.000;
3. Działka leśna o pow. 1ha ogrodzona na całość, drzewostan mieszany, wodociąg przy działce, c. 80.000;
- DO WYNAJĘCIA:**
1. Magazyn 420m², dzielnica przemysłowa, c. 4.000zł netto
2. Budynek użytkowy 400m² w tym magazyn 130m² wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chelmu, c. 7.000zł netto
3. Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m², os. Dyrekcyj, c. 5000zł + media
4. Lokal użytkowy 20m², 2 piętro, winda, Centrum Chelma, c. 1000zł (czynsz najmu) w tym media
5. Lokal użytkowy 50m², parter, Centrum Chelma, c. 1800zł + media
6. Lokal handlowy 56m², parter, ul. Lubelska, c. 2600zł netto + media
7. Lokal użytkowy 60m², 1 piętro, Centrum Chelma, c. 1200zł netto + media
8. Lokal użytkowy 60m², parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chelma, możliwość regulacji powierzchni, c. 60zł/m²
9. Lokal handlowy 70m², wysoki parter, Centrum Chelma, c. 1500zł + media
10. Lokale użytkowe od 80m² - 130m² 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chelma, doskonale na działalność biurową, ul. Lubelska, c. od 20zł netto/m² + media
11. Lokal użytkowy 128m², parter, centrum Chelma, c. 35zł/m²
12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m², możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chelma, c. 2800zł + media
13. Lokal handlowy 260m², 1 piętro, ul. Lubelska, c. 32zł/m²
14. Mieszkanie dwupiętrowe, beczynszowe 66m², 2 piętro, kuchnia umeblowana, Centrum, c. 1200zł (czynsz najmu) + media



15. Mieszkanie w kamienicy beczynszowej 34m², 1 piętro, c.o. własne gazowe, umeblowane, Centrum Chelma, c. 800zł (czynsz najmu) + media

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT TEL: 505-379-192 www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ BMW X6 M PAKIET automat	✓ BMW F10 X DRIVE automat	✓ RENAULT TRAFIC 9-OSÓB BUS
✓ JAGUAR XE automat	✓ AUDI A6 3.0TDI QUATTRO	✓ FORD TRANSIT 8-OSÓB BUS
✓ VW ARTEON R-LINE autmat	✓ FORD FOCUS 1.6 Benz. automat	✓ FIAT DUCATO L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

SAMOCHODY DO ŚLUBU

- ✓ LEXUS ES350
- ✓ LEXUS NX 360
- ✓ JAGUAR XE
- ✓ AUDI A6
- ✓ AUDI Q7
- ✓ BMW F10



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A4 36 1,9td 04r. kombi, st.db., grafit, garażowany, tel. 512 130 003
- Audi A4 B6 1,9tdi 04r. kombi, srebrny metalik, 12.700zł, tel. 600 355 894
- Audi A6 C5, 1,9tdi 131KM automat, czarny, jasne skóry, st. tech. bdb., 9.400zł, tel. 790 853 551
- BMW E46, 320D, 136KM, 00r., 5.900zł, tel. 506 703 349
- Citroen Xsara kombi 00r. st. bdb. OC do końca roku, PT do 03.03.22r., 4.500zł, tel. 500 480 285
- Dodge Caravan 3,3b+g hak automat 7-osobowy 03r., 2.700zł, tel. 608 109 567
- Fiat Cinquecento przebieg 110000km, tel. 825 690 176
- Fiat Panda 1,3d 05r. 70KM,

- st.bdb., 8.500zł, tel. 605 878 576
- Honda Jazz 02r. 1,3b 83KM srebrny st. tech. bdb., 3.400zł, tel. 790 853 551
- Kymco Super 8 50cm3 09r., opłacony, koła 14", sprawny, 2.550zł, tel. 727 351 566
- Mazda 6, 04r. 2,0tdi (nowy model) srebrny klim. abs st. tech. bdb., 4.950zł, tel. 790 853 551
- Mazda 626 kombi 2,0b+g 99r., 1.000zł, tel. 604 702 848
- Motocykle zabytkowe: MZ Troph 7.000zł, Simson SR50 4.500zł, MZ TS 8.000zł, tel. 790 853 551
- Motorower do remontu 09r., 250zł, tel. 691 610 715
- Motorower Romet 777, 08r. st. bdb. opłacony, 1.500zł, tel. 795 821 149
- Opel Astra kombi 1,7td 99r. zarejestrowany opłacony srebrny 1.500zł lub na części, tel. 505 589 928

- Opel Corsa 1,4b 05r. 230000km, super stan, bogate wyposażenie, 8.900zł, tel. 600 077 521
- Opel Corsa D 1,3cdti 14r., 160000km, 5d, salon Polska, tel. 505 725 074
- Opel Corsa E 1,4b+g 15r., 170000km, 5d, srebrny, salon Polska, tel. 505 725 074
- Opel Meriva 1,4b 05r. 178000km 2 kpl. kół klim. opłaty do sierpnia 1wł. w kraju, 6.800zł, tel. 609 602 010
- Opel Vectra 1.8b+g 91r., Ford Fiesta zabytek 93r., Daewoo Tico 99r., tel. 502 858 956
- Opel Vectra 2,2dti 04r. kombi, hak, uszkodzony silnik, 2.500zł, tel. 577 967 757
- Opel Vectra C, 05r. 1,9cdti 150KM srebrny st. tech. bdb., 4.950zł, tel. 790 853 551
- Opel Vectra C, 2,2dti kombi 04r. uszk. silnik brak OC, 2.500zł lub zam. na sprawny opłacony w tej cenie, tel. 577 967 757

KUPIĘ ZABYTKOWE MOTOCYKLE SAMOCHODY

LATA 1900-1990
SPRAWNE DO REMONTU
TEL. 505 379 192

Skup Aut

OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące,
uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

KUPIĘ SAMOCHODY

► osobowe ► dostawcze
► roczniki 2010-2019
ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ
DO WSTAWIENIA W KOMIS
GOTÓWKA OD RĘKI
Chełm, ul. Chemiczna 11B
tel. 505379192, 513010121

POŻYCZKA OKAY Pierwsza pożyczka Za DARMO

Chełm, ul. Lwowska 21 A
Tel. 884-885-686

•Renault Espace Grand 4, 06r. 2,0tb+g 170KM 320000km w. Privilege 2 kpl. kół, 12.300zł, tel. 507 032 361

•Renault Grand Espace 4 2,0b+g 06r. 170KM, st.db., 13.000zł, tel. 507 032 361

•Renault Megane Coupe 1,6b+g 79KW, złoty, st.bdb., 3.600zł, tel. 517 783 978

•Renault Scenic 01r. 1,4b+g st. db., tel. 885 608 277

•Renault Scenic 1,5dci 09r. czarny 210000km, 13.800zł, tel. 509 392 176

•Seat Mii 1,0b 2016/17r., 25000, 5d, tel. 505 725 074

•Skoda Fabia kombi 02r. 1,4b hak garażowany, 6.500zł, tel. 512 580 512

•Skoda Octavia 1,9tdi 04r. zielony w komplecie opony zimowe i letnie z alufelgami, tel. 511 428 973

•Skuter 50 st. bdb. 08r., 2.100zł, tel. 721 936 485

•Skuter poj. 125cm3 st. db., Doro-husk, 2.500zł, tel. 508 089 731

•Suzuki SX4 Cross 15r., bogate wypos., xenon led, czujniki parkowania, tel. 518 650 303

•Toyota Avensis 2,0tdi 04r. kombi, w skórze, garażowany, +kpl. kół, tel. 503 998 358

•Toyota Corolla 2,0 d4d 04r. 90KM szary st. tech. bdb. klim., 4.900zł, tel. 790 853 551

•Toyota Yaris 15r. 1,0b oraz Toyota Corolla 13r. 1,6b salon, bardzo zadbane, tel. 661 665 231

•VW Jetta 16r. 2,0tdi, czarny, 120000km, salon Polska, 38.900zł, tel. 505 725 074

•VW Passat B4, 1,9tdi 96r. kombi hak opłacony sprawny, do małych poprawek, 2.000zł, tel. 577 967 757

•VW Passat B6, 08r. srebrny, 12.200zł, tel. 721 634 845

•VW Touran 1,9tdi 04r. 247000km bogato wyposażony garażowany, 11.000zł, tel. 510 667 916

•VW Vento 1,9tdi super ładny niebieski st. tech. bdb., 5.400zł, tel. 790 853 551

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

2 felgi stalowe 6J15, ET50, 5x114.3, fi.60, 70zł, tel. 502 002 053

•Alternator używany (Peugeot lub Citroen Berlingo), tel. 507 377 277

•Alufelgi 17" BMW wzór M5 E39 z oponami 235/40 przód 245/40 tył 5x120, 2.500zł, tel. 600 359 631

•Alufelgi z oponami let. do Vectry 195x65x15, bieżnik 6mm, 799zł, tel. 511 815 547

•Aluski 15" Renault Megane, 4szt., 4 śruby, 280zł, tel. 501 145 332

•Audi A3 8l LY7W, maska przód, pas przedni z belką, chłodnica i inne, tel. 506 081 643

•Chłodnica Peugeot 106 nowa, tel. 507 377 277

•Daewoo Matiz części, od 5zł, tel. 609 905 312

•Dekielki kół VW 141mm 4szt., st.bdb., dekielek koła Audi 137mm, tel. 506 081 643

•Felgi alum. 1 sez. grafit MSW02, 4 otwory 10cm 15" +opony zim. 1 sez. gratis, 1.000zł, tel. 507 032 361

•Felgi alum., msw oz, grafit, 4x10, 1 sezon, 15"+ opony zima, tel. 507 032 361

•Felgi stalowe 15" nowe 2szt., 50zł, tel. 663 948 251

•Felgi stalowe 15" na 4 śruby 5szt., tel. 572 92 6695

•Koła 13" 4szt., opony 155/70 R13 m+s, felgi stal., rozstaw szpilek 80mm, tel. 724 602 071

•Koła alufelgi 195/60/15, 5otworów, tel. 603 968 342

•Kompletne koła 5szt. opony letnie felgi stalowe Opel Corsa, 250zł, tel. 504 656 157

•Lusterko lewe i panoramiczne, Fiat 126p, tel. 500 723 304

•Opony 205/55/16, 40zł/szt., tel. 218 145 204

•Opony letnie 185/70/14 na felgach stal. otwór 55mm 4 śruby bieżnik >7mm, 400zł/kpl., tel. 793 023 038

•Opony letnie 185/70/14 na felgach stal., otw. 55mm, 4śruby, bieżnik 7mm, tel. 793 023 038

•Opony letnie 195/65 R15, st.bdb., 140zł, tel. 667 068 613

•Opony letnie 195/65/14 bieżnik 7-8mm kpl. 4szt., 40zł/szt., tel. 603 128 494

•Opony letnie 215/70/16 Michelin, tel. 515 910 699

•Opony letnie Continental 205/55/16, 4szt. 14r., 330zł, tel. 500 087 118

•Opony letnie Dunlop 205/55/16 z 2014r, 5mm bieżnik, 60zł/szt., tel. 509 271 420

•Opony letnie Michelin 215x70x16, 400zł, tel. 515 910 699

•Opony Matador Nordica suv 4x4, 235/60/18, tel. 504 377 961

•Opony używane bardzo duży wybór od 30zł, Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292

•Opony zimowe z felgami 165x70 R13, felga 4x100x57, 4/12 Jx13H, ET38, tel. 506 081 643

•Reflektor przedni do Passata b5, sprężyny do Audi b4 i inne, tel. 518 935 177

•Silnik 3p, głowica do 3p, 1.500zł, tel. 517 404 880

KUPIĘ 

*samochody ciężarowe *naczepy
DAF, MERCEDES, MAN, VOLVO
GOTÓWKA OD RĘKI tel.505 379 192

•Sprężarka do klimatyzacji Zafira 2,0tdi, tel. 507 788 879

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•41m2 Narutowicza centrum lp. czynsz 6zł po remoncie balkon kawalerka, 153.000zł, tel. 515 959 229

•44m2, 2pok. IIIp. zadbane ul. Słowackiego balkon ChSM, tel. 825 602 641

•46m2 Wolności IIp. 2pok. balkon opłaty 350zł, tel. 502 225 587

•56m2 Powstańców Warszawy 3pok. wc oddzielnie balkon ChSM czynsz 430zł, tel. 511 020 508

•59m2 Szymanowskiego balkon 3pok. wc oddzielnie gaz czynsz 450zł ChSM meble, tel. 514 844 734

•61m2 Legionów Polskich 3pok. garaż balkon gaz wspólnota czynsz 450zł wc oddzielnie, tel. 515 959 229

•61m2 parter 4 pok. ul. Piłsudskiego, 262.000zł, tel. 729 874 514

•6ha ziemi gm. Wierzbiica, tel. 696 168 321

Sprzedam ATRAKCYJNE DZIAŁKI w Okszwie, tel.606 945 577

•9ha +zabudowania blisko Chełma ok. 5km, tel. 726 383 868

•Budynek 100m2 pod działalność, produkcję i usługi, 92.000zł, tel. 605 211 221

•Budynek 80m2 na dz. 770 m2 pod działalność, usługi ul. Lubelska, tel. 605 211 221

•Budynek komercyjno-mieszkalny 350m2 ul. Powstańców W-wy, tel. 605 211 221

•Budynek prod.-ust. 250m2 dz. 700m2 raty po 2.000zł/m-c, 380.000zł, tel. 694 088 970

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom - siedlisko 68m2 z dz. 6300m2, 12km od Chełma, tel. 605 211 221

•Dom 156m2 do generalnego remontu ul. Obłoińska, 120.000zł, tel. 789 257 766

•Dom 2 garaże bud. gosp. dz. ogrodz. 1017m2 ew. 2rodz. centr. Chełma ul. Partyzantów, tel. 693 652 573

•Dom 2rodz. 220m2, 2 garaże solary dz. 21a zagospodarowana Chełm Rejowiecka, tel. 509 080 877

•Dom do rem. zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 67m2 dz. 738m2 Sawin, 220.000zł, tel. 505 280 226

•Dom do remontu na działce 3,5a, Chełm ul. Kopernika, 150.000zł, tel. 514 306 963

•Dom nowy 115m2 szeregowy, blisko centrum - lub zamiana na mieszkanie z dopłatą, tel. 605 211 221

•Dom part. użytk. podd. dz. 6a garaże, może być 2rodz. Chełm os. Dyrekcyjna, 475.000zł, tel. 507 965 691

•Dom piętrowy oficyna 80m2 garaż 30m2 dz. 901m2, 350.000zł, tel. 661 780 142

•Dom po rem. 90m2 dz. 17a oficyna do zamieszk. garaż ogrz. gaz LPG ogrodzone Sawin, tel. 789 250 227

•Dom w Strupinie 160m2, do wykończenia, dz. 65a, wszystkie media, tel. 517 577 827

•Duża kawalerka 39m2 parter, możliwość utworzenia drugiego pokoju, Dyrekcyjna, tel. 517 577 827

Pilnie sprzedam działkę budowlaną 8,4a Krasnystaw ul. Miodowa, tel. 603 933 038

•Dz. 0,87ha Strupin Mały, tel. 668 528 068

•Dz. 0,8ha Pławanice-Kol. gm. Kamień, 25.000zł, tel. 518 929 340

•Dz. 0,96ha Pawłów nr dz. 1245 vis a vis hotelu Regent, 99.000zł, tel. 510 021 677

•Dz. 1,3ha Anusin bezpośrednio przy trasie Chełm-Lublin, 99.000zł, tel. 510 021 677

•Dz. 1700m2, 1200m2 ul. Bieławin, 40zł/m2, tel. 505 379 192

•Dz. 23,5a przy ul. Chrobrego - wsz. media, działki przy ul. Pszennej i Rusalki w Chełmie, tel. 666 714 337

•Dz. 24a z budynkiem gosp. mur. Helenów, 50.000zł, tel. 884 844 123

•Dz. 2900m2 dom do remontu wszystkie media Żółtańce-Kol. ul. Piaskowa, tel. 691 944 514

•Dz. 3217m2 Dorohusk, stare budynki, media (prąd woda kanalizacja), tel. 602 782 612

•Dz. 3ha Żółtańce gm. Chełm nr dz. 216/1 w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa, tel. 510 021 677

•Dz. 9900m2 Srebrzyszcze dojazd z 2 stron bezpośr. przy trasie Chełm-Dorohusk, 25zł/m2, tel. 505 379 192

•Dz. bud. 0,28ha Nowiny k/ Chełma, dz. rol.-bud. rekreacyjna 0,5ha Ruda-Kol., tel. 501 618 453

•Dz. bud. 0,5ha uzbr. szosa chodnik bud. gosp. Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053

•Dz. bud. 1000m2, Żółtańce-Kolonia, tel. 600 505 350

•Dz. bud. 15a prąd woda gaz ośw. uliczne doj. asfaltem boczna ul. Metalowej, 85.000zł, tel. 505 509 626

•Dz. bud. 18a w Świerżach przy głównej szosie za mleczarnią, 20.000zł, tel. 518 420 439

•Dz. bud. 18a Wólka Czuciżycka, 40.000zł, tel. 535 940 680

•Dz. bud. 30a Weremowice ładna duża przy szosie, tel. 507 581 360

•Dz. bud. 6000m2 ze stawem w Nowinach 3km od Chełma, tel. 605 211 221

•Dz. bud. 60a z możliwością podziału i budowy (za Wisbergiem), Suszno-Kol., 130.000zł, tel. 603 287 557

•Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHEŁMIE telefon: **505 379 192**
może być z nieuregulowanym stanem prawnym **513 010 121**

•Dz. bud. 9a, Okuninka nad J. Białym, blisko kościoła, dom drewn., uzbrojona, 180.000zł, tel. 695 174 562

•Dz. bud. Pokrówka ul. Zielona, tel. 514 770 386

•Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519

•Dz. bud. uzbr. 16a i 19a Józefin gm. Kamień, tel. 508 238 014

•Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377

•Dz. komercyjna 25a przy Galerii Handlowej Włodawa, tel. 502 312 008

•Dz. komercyjna usług.-mieszk. 80m2 ścisłe centrum Chełma pl. Kupiecki, tel. 502 312 008

•Dz. rekreacyjna J. Białe 420m2 ogrodzona wszystkie media, tel. 504 174 576

•Dz. rolna 0,5ha w Rożdżałowie, 23.000zł, tel. 668 012 728

•Dz. usługowo-bud. 11200m2 ze stawem Okszów ul. Kwiatowa, 120.000zł, tel. 605 211 221

•Działka budowlana 1321m2, kwadrat, Wolwinów, 52zł/m2, tel. 602 699 866

•Działka las 70-letni z gruntem 0,76ha Wyrki Adampol, KW, 7.000zł, tel. 82 5721 305

•Działka w Janowie, tel. 605 211 221

•Działki bud. w Okszwie przy ul. Makowej od 10 do 14a, tel. 691 641 561

•Działki budowlane w Janowie ul. Wallenroda, niezadrzewione, od 79.000zł, tel. 729 871 068

•Działki Podgórze gm. Chełm nr dz. 152, 153 (0,47ha, 0,75ha), 99.000zł, tel. 510 021 677

•Garaż Małachowskiego nowy murowany zadbane pilnie regał, tel. 515 959 229

•Gosp. rolne 3,76ha +budynki gosp. 220m2 +media Chorupnik gm. Gorzków, 130.000zł, tel. 721 649 947

•Gosp. rolne 9ha, budynki, 5km od Chełma, tel. 726 383 868

•Gospodarstwo rolne 7ha ziemi w tym las, Zastawie gm. Kraśniczyn, 240.000zł, tel. 502 634 804

•Grunt rolny 0,51ha Mołodutyn gm. Kamień nr dz. 135/1, tel. 510 021 677

•I AWP, 45m2 kawalerka balkon wspólnota czynsz 310zł IIIp. puste do remontu, tel. 507 982 778

•Karłowicza 59m2, 3pok. balkon gaz po remoncie IVp., tel. 502 225 587

•Kawalerka 35m2 lp. Chełm ul. Kolejowa media opomiar. z wyposaż. - pilnie 195.000zł, tel. 784 473 345

•Kawalerka 35m2, tel. 729 297 308

•Kolejowa IIIp. 47m2 2pok. balkon wspólnota czynsz 390zł, tel. 511 020 508

•Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579

•Legionów Polskich lp. 64m2, 3pok. wspólnota garaż balkon, tel. 511 020 508

•Lokal 50m2 ul. Wojsławicka parter, 220.000zł, tel. 605 211 221

•M-2, 22m2 parter p+k+l szafy wnęk. duży słoneczny balkon Dyrekcyjna, tel. 508 437 649

•M-2, 37,1m2 IVp. duży balkon centrum miasta, tel. 609 949 209

•M-3, 36,5m2 IVp. ul. Piotra Skargi, tel. 781 945 185

•M-3, 50m2 IIIp. ul. Sienkiewicza nowa inst. elektr. pokoje - dębowy parkiet w niezłym stanie, 198.000zł, tel. 514 816 907

•M-3, 52m2 IVp. doskonała lokalizacja, idealne dla rodziny, ul. Wolności, tel. 608 815 415

•M4 59m2 po remoncie, ul. Połaniecka, tel. 517 577 827

•M4 62m2 IIIp, os. Słoneczne, wymienione okna, duży balkon, dobra lokalizacja, tel. 517 577 827

•M-4, 60m2 IIp. ul. Wolności - lub zam. na M-3 parter-lp. os. Kościuszki - Nowy Świat, tel. 506 061 219

•M-4, 60m2, 3pok. Al. Armii Krajowej parter balkon do odnowienia środkowe, 295.000zł, tel. 505 448 280

•M-4, 65m2 IIp. gaz c.o. nowe okna blok ocieplony Rejowiec, 180.000zł, tel. 609 413 260 (po 17:00)

•M-4, 71m2 IVp. z wyposażeniem ul. Wolności, tel. 789 466 336

•M-4, 76m2 os. Dyrekcyjna lp. wspólnota niski czynsz, 255.000zł, tel. 605 211 221

•M5 74m2 IIIp, os. Słoneczne, przestrzenne, duży balkon, tel. 517 577 827

•M-5, 70m2 IIp. ul. Wolności, tel. 502 103 908

•Magazyn z zapleczem biurowo-socjalnym 268m2, 217.000zł, tel. 605 211 221

Mieszkanie 55m2 IIIp. Chełm Dolna Dyrekcyjna sprzedam, tel. 606 945 577

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE;
DO WYNAJĘCIA LOKALE
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m² - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 powierzchnia 510 m kw - I piętro restauracja "Lotos"
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 4,4 m²
- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy ma usługi handlowe o powierzchni 22 m²
- ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m².

DO SPRZEDAŻY: nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m², działka gruntu 637 m kw.

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

POŻYCZKI
Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRĐ
Chełm, ul. Popietuszeki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma GRATIS!

AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

REMONTY BIUR MIESZKAŃ LOKALI
glazura - terakota - k/g - malowanie ☎ 607 452 099

- Mieszkanie 67m2 bezczynszowe, dz. 236m2, Różanka, 55.000zł, tel. 508 266 152
- Parter Andersa 3pok. ChSM balkon ogród 59m2 czynsz 470zł nowe okna, tel. 518 337 454
- Pojedynczy domek nad Jezio-rem Białym w Ośrodku Mirabel-ka, 80.000zł, tel. 509 688 209
- Posiadłość - siedlisko 1100m2 dz. 2,4ha, 555.000zł, tel. 605 211 221

SIEDLIŚKO, 0,5 ha, Tere-sin-Kolonia, c. 89.000 zł, tel. 735 532 375

- Siedlisko 0,39ha dom obora garaże stodoła gm. Kraśniczyn, tel. 668 179 810
- Siedlisko 0,5ha Teresin budyn-ki mur. sad dojazd asf. 100m od trasy Chełm-Wojśławice, 89.000zł, tel. 505 379 192
- Siedlisko 0,5ha, dom mur. 110m2, bud. gosp., Serniawy gm. Sawin, tel. 502 405 751
- Siedlisko dom mur. dz. 0,5ha gm. Białopole, asfalt, ładna oko-lica, 99.000zł, tel. 530 766 074
- Stawy rybne zasilane wodą ze źródeł 52ha, obory budynki ga-raże 4ha, Święcica gm. Wierzbi-ca, tel. 692 273 532
- Wolności 3pok. 59m2 balkon wc oddzielnie IIIp. ChSM czynsz 450zł meble, tel. 507 982 778

USŁUGI

INSTALACJE ELEKTRYCZNE
alarmowe monitoring
tel. 797-516-816

- Alarmy, Monitoring, Kontro-la dostępu, Serwis, Naprawa komputerów i laptopów, tel. 606 784 123

Z.P.H.U. MAREX
- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany
Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

- Instalacje elektryczne, tel. 518 706 480

KOMINKI, tel. 607 924 151

MALOWANIE DACHÓW,
TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
P.K. TRANS TEL: 500-152-192

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Pranie dywanów i tapice-rek, tel. 508 511 716

- Pranie dywanów i tapicerek, tel. 508 511 716

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

- Remonty pod klucz, glazura, terakota, łazienki, tarasy, tel. 730 366 026

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Szpachlowanie, malowanie, tynkowanie - wykończeniówka, tel. 695 512 333

Tartak przewoźny. Załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE
– gipsowe, cemen-towo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Usługi tartaczne, pełna hydraulika, sprzedaż tarcicy - profesjonalnie, tel. 506 761 904

BUDOWA I NAPRAWA

- Bojler 80l z grzałką, ocieplony, używany 1 rok, jak nowy, 140zł, tel. 667 068 613
- Bojler elektryczny, tel. 512 374 275
- Deski, stemple budowlane, tel. 600 990 899
- Drut zbrojeniowy fi.10 fi.8 - 14szt. po 6mb +kamień polny płaski +owalny 65-100zł/m3, tel. 694 278 711
- Drzwi 80, pełne, kolor mio-dowy, 3szt., 130zł/szt., tel. 507 506 152
- Drzwi wewnętrzne 2szt. 70, 1szt. 80, st.bdb., gruz betonowy oddam, tel. 512 495 004

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe
PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI
☎ 607 452 099

- Drzew. prawe 203x95x5,5cm Winchester, 250zł, tel. 500 124 898
- Grubościówko-heblarka, 3 noże, szer. 35cm, Sam, 3.700zł, tel. 506 175 022
- Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
- Gruz ok. 3 ton, kamienie pol-ne i betonowe, cegła, 50zł, tel. 515 196 411
- Grzejnik Purmo Plan Compact 600x1400 FC22 dwupłytyowy siwy 2346W nowy tanio, tel. 531 874 533
- Heblarka ręczna na siłę 380V, spawarka 230V, kratownica 10mb, silniki el. 7,5-11-15kW, tel. 505 379 990
- Materiał na wiatę lub ogrodzenie teownik 5x5 kuty oraz kątownik 4x4,5, tel. 605 963 777
- Młot pneumatyczny mały nowy, 45zł, tel. 602 703 315
- Nagrzewnica olejowa z kominem 35KW, 1.500zł, tel. 506 175 022
- Nowe drzwi 90, tel. 518 923 952
- Oddam gruz betonowy ok. 1 tony drzwi wewnętrzne 2x70 i 1x80 st. bsb., tel. 512 495 004
- Oddam okna z rozbiórki na mini tunel ogrodniczy 20szt. 55x135 i 75x140, tel. 515 196 411
- Okna drew. z demontażu st. db. 110x170cm i 115x200cm, 30zł/szt. tylko ilości hurtowe, tel. 505 379 192
- Okna drewn. 137x66 36szt., drzwi drewn. 220x80 2szt., 500zł, tel. 511 601 464
- Parapety zewn. blacha brąz st. bdb. 87x29cm 1szt., 240x20cm 2szt., 20zł/szt., tel. 602 703 315
- Piec viadrus 46kW, st. db. dzia-lający, gm. Włodawa, 1.500zł, tel. 506 101 742
- Płyty betonowe 5szt. 170x150x30cm np. na budowę lochu waga 1szt. ok. 1,5t, 10zł/szt., tel. 515 196 411
- Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543
- Siatka leśna ocynk. zagęszcz. wys. 150 i 160cm, siatka bud ocynk., transport, od 7zł/mb, tel. 501 505 044
- Słupki ogrodz. 2.0mb komplet-ne, tel. 501 505 044
- Słupki z rury 1" malowane 2,1m, tyłka zgarniająca z gumą, trak-torek kosiarka sprawna, tel. 507 396 073
- Słupki żerdzie stemple deski 1" szkło tafle 160x110x5mm, tel. 505 178 329
- Stemple budowlane - wysokie i niskie, deski szalunkowe na bu-dowę, tel. 600 990 899
- Stemple budowlane, wysokie i niskie, deski, szalunki, tel. 600 990 899
- Styropian 3cm 50m2 +wełna mineralna Rockwool 8cm 27m2 tafle, 4,50-14,50zł/m2, tel. 694 278 711
- Szalunki na budowę, 1.200zł, tel. 506 175 022
- Sztachety dębowe suche 120 i 135cm, gr.3cm, sz.8,2cm, transport, od 4,50zł/szt., tel. 501 505 044
- Szyby gr. 4mm 4szt. 110x125 i 4szt. 64x125, 10zł/szt., tel. 531 874 533

- Świder spalinowy do ziemi, 3 wiertła, 550zł, tel. 506 175 022
- Tapety papierowe Erfurt beżowe 11 rolek i seledyn 11 rolek, 4szt. kleju, 5zł/rolka, tel. 531 874 533
- Umywalka biała na szafkę, bate-ria stojąca, umywalka mała do wc, tel. 506 081 643
- Ziemia z wykopów 50 wywro-tek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

MEBLE, AGD, RTV

- 2 fotele i kanapa, 200zł, tel. 504 341 358
- 2 fotele tapicerowane st. bdb. brąz, tel. 506 217 368
- Chłodziarka do ciasta, mało używana, jak nowa, 1.999zł, tel. 796 555 689
- Duży ciężki tv Philips używany bez pilota, Włodawa, 399zł, tel. 518 269 099
- Grzejnik akumulacyjny Farel Po-lam, tel. 504 377 961
- Kanapa rozkładana zielona, spanie po rozłożeniu 140x200, 220zł, tel. 790 311 196
- Kuchenka gazowa z piekarni-kiem, 100zł, tel. 602 688 285
- Magnetowid Panasonic NV J45 HQ, tel. 504 377 961
- Magnetowid Panasonic nvj-45HQ, tel. 504 377 961
- Meble niemieckie materace regały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800
- Oddam meble (regał młodzieżo-wy) za darmo, tel. 691 610 740
- Sofa z oparciami, nierozkładana, pralka Bosch max 6 na części, tel. 506 081 643
- Stół dł. 2m po rozłożeniu i 6 krzesel, w kolorze jasny orzech, 1.200zł, tel. 500 087 074
- Stółgościnnny Kent, wys. 76,5cm, szer. 90cm, dł. 160-200cm, 4 krzesła, tel. 505 628 037
- Stół-tawa płyty adapter, tel. 663 767 094
- Szafa 2drz. drewniana z lat 40-tych, wersalka, łóżko jesiono-we, tv Samsung i Thomson, tel. 518 420 439
- Szafa 2-drzwiowa z lat 40-tych, łóżko drew., jesionowe, wersal-ka i inne, tel. 518 420 439
- Szafka na kółkach z półką obro-tową, czarna, 60x40x55cm, pod rtv, 50zł, tel. 724 602 071
- Szafka RTV dąb rustical front lekko oszklony, sofa dębowa okres międzywojenny po reno-wacji, tel. 509 619 839
- Szafka rtv, kolor dąb, komoda po renowacji, dąb, tel. 733 571 001
- Tapczan 2os. st. db., tel. 733 571 001
- Telewizor Panasonic i Daewoo 21 i 25", tel. 504 377 961

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO
SKUP ŻŁOMU
CENA od 750 zł/t
• KONKURENCYJNE CENY
• WAGA ELEKTRONICZNA
• ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

NAJTAŃSZE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp
DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA
Dowozimy
Szeroki wybór **Zapraszamy na plac**
Nie przebiję nikt! **PALIMY CENY!**
TARTAK ZOLD WOOD, Rakotupy Duże
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

- Telewizor Samsung LED 42, sprzedam, tel. 694 751 169
- TV 29cali, tel. 507 377 277
- Wersalka z dwoma fotelami st. bdb. - tanio, tel. 698 166 546
- Wersalka z dwoma fotelami, st.bdb., tanio, tel. 698 166 546
- Zmywarka Bosch srebrna, grzałka do wymiany, 250zł, tel. 785 462 775
- Żelazko krawieckie ciężkie z lat 60-tych elektryczne, tel. 504 377 961
- 7 garniturów i 7 marynarek na 175cm wzrostu z bdb. materia-łów jak nowe, tel. 504 377 961
- Bojler el. 80l emaliowany mało używ. silnik siłowy 11kW na podwoziu z kołem pasowym, tel. 697 130 249
- Butla gazowa turystyczna czer-wona, tel. 504 377 961
- Cyna do lutowania w laskach lc 60 0,65kg 50zł, drut mo-siężny 3,2mm 3,5kg, 150zł, tel. 724 602 071

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Chcesz przestać pić? Anonimo-wi Alkoholicy mogą Ci pomóc, zadzwoni, tel. 518 757 967
- Chodzik trójkołowy nieużywany zielony, 150zł, tel. 505 900 061
- Elektryczny wózek inwalidzki max. udźwig 140kg z ładowar-ką do akumulatora, 1.500zł, tel. 600 038 914
- Materac pro-zdrowotny z pian-ki elast., namiot 2os. z tro-pikiem, garnki, kemping, tel. 502 723 304
- Rower „Jubilat” składak 24” sprawny st. db., tel. 733 571 001
- Rower damski 3-biegowy st. bdb. mało używany koła 28” 3 przerzutki +2 koszyki, 500zł, tel. 506 217 368
- Rower dziecięcy Kross ko-lor czarny rozm. kół 16”, tel. 502 103 908
- Rower składak Jubilat 24”, sprawny technicznie, tel. 733 571 001
- Rowery używane męskie, dam-skie na kołach 26, 28”, tel. 507 788 879
- Soczewki miesięczne (rok gwa-rancji) -5,5 i -5,0, tanio, tel. 509 619 839
- Spotkania Dorosłych Dzie-ci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

SPRZEDAM INNE

- 50% taniej - zabawki, płyty, obrazy (pakiet) - warto, 2.000zł, tel. 668 548 905

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane
IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE
☎ 501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY
PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK
+48 698 613 642
+48 82 575 72 69
www.olek-trans.pl

•C360, rozsiewacz Amazone 1000l, opryskiwacz 600l 15m, 15.000zł, tel. 518 618 681

•Ciągnik SAM podnośnik bez silnika, wóz platf. borty światła, rozrzutnik 2oś., siewnik kos, tel. 574 650 975

•Części do C330, przepusty drog., zgrabiarka sadzarka i kopaczka do ziemniaków, kosz żmijki, tel. 787 498 304

•Części do c330, przepusty drogowe, zgrabiarka, sadzarka, kopaczka, kosz do żmijki, tel. 787 498 304

•Dmuchała do siana, 1.000zł, tel. 697 111 710

•Dz. ogrodowa z domkiem, 2 oczka wodne, Wygon, tel. 504 850 746

•Działka 300m2, domek, woda, prąd, ROD Malina, tel. 502 704 876

•Działka ogrodowa w ROD „Raj” z domkiem, 15.000zł, tel. 660 755 507

•Działka ROD „Malwa” 400m2 przy głównej alei +domek woda szklarnia ogrodzona, tel. 607 034 822

•Facelia, czosnek wiosenny, konieczyna czerwona - sprzedam, tel. 798 077 222

•Glebogryzarka elekt., ogrodowa, nowa, tel. 694 766 170

•Glebogryzarka ogrodnicza, tel. 691 806 046

•Gniotownik do zboża i kukurydzy z silnikiem lub bez, krajzega z silnikiem 1,5kW 230V, tel. 505 379 990

•Grabiarka 5-gwiazdowa st. bdb., tel. 534 640 186

•Grabiarka 7gwiazd. do siana Siedliszcze gm. Dubienka, tel. 513 870 240

•Groch siewny, czyszczony, Horodyszczce, 1,20zł/kg, tel. 510 105 010

•Gruber 16lap. +3 w zapas 450zł, pług 3sk. 1.100zł, wał gładki zawieszany 1.200zł, tel. 506 291 700

•Gruber z wałkiem i sieczkarnią do kukurydzy, tel. 514 746 645

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

•Kombajn zbożowy Bizon, kombajn ziemniaczany Anna, ziemniaki sadzeniaki, 10 owiec, tel. 519 382 471

•Kosa spalinowa sprawna - tanio sprzedam, tel. 697 143 080

•Kosiarka NAC nowa, 160zł, tel. 512 802 439

•Kosiarka spalinowa sprawna - tanio sprzedam, tel. 697 143 080

•Koszenie łąk, pastwisk nowoczesną kosiarką dyszową, tel. 603 656 336

•Kukurydza nasienna, tel. 504 559 168

•Kultywator 14lap. spawarka 380V kompresor 380V, tel. 662 787 444

•Kwiaty domowe, różne, palma, paprocie, oleandry i inne, tel. 516 194 007

•Lance opryskiwacza 15m2, belka wahlowa, rozdzielacz 5sekcji, tel. 691 512 599

•Lucerna 11zł/kg, tel. 512 396 551

•Łubin wąskolistny, tel. 500 596 397

•Łyżka zgarniająca z gumą do tura, słupki z rury 1” 19zł/szt., kosiarka traktorek, tel. 507 396 073

•Michał 5t, schładzalnik wannowy 1200l, wycinak szczękowy 150, tel. 515 302 156

•Młynek zbożowy, wózek ogrodniczy, sieczkarnia ręczna - używane, tel. 693 520 234

•MTZ 82, przyczepa D47, opryskiwacz 1000l, widły do tura, opony przednie do MTZ 82, tel. 600 990 899

•Obornik z owczarni oddam gratis, tel. 697 111 710

•Obornik, ziemniaki jadalne sadzeniaki Tajfun, Srebrzyszcze, tel. 603 361 642

•Obróbka ogródków działkowych koniem lub ciągnikiem, sprzedaż obornika końskiego, tel. 509 701 096

•Oddam marchew pastewną, tel. 795 911 698

•Opryskiwacz Segui 3200l na części lub w całości, prasa Z224, cebula, ziemniaki, tel. 609 093 356

•Opryskiwacz zawieszany 400l, 1.250zł, tel. 722 275 651

•Opryskiwacz zawieszany 600l lance 12m samopoziomująca prod. Zbuczyn st. bdb., tel. 662 970 413

•Przetrasarko-zgrabiarka, tel. 506 679 564

•Prześła ocynkowane z drzewkami na zagrodę dla tuczników, tel. 518 729 997

•Przyczepa 1oś. do ciągnika, zgrabiarka 5słoneczek, tel. 602 881 813

•Przyczepa 3,5t, rozrzutnik ruski, 2 osie przyczepy 3,5t, piasty, felgi, 6.000zł, tel. 691 742 826

•Przyczepa rolnicza sztywna 5t, sprawna, st.bdb., 5.800zł, tel. 797 326 923

•Przyczepa samobierająca T-124, tel. 506 679 564

•Przyjmę ule - pszczoły na planację 30ha rzepaku, Olchowice, tel. 884 844 123

•Pszczółki, 500zł/rodzina, tel. 693 284 550

•Pszczółki+ ule warszawskie poszerzone, 2ub dadanta, 500zł, tel. 722 275 651

•Pszczyty 50zł za worek, odbiór osobisty, lokalizacja powiat włodawski, tel. 518 269 099

•Pszczyty, siano i słoma w belach ze stodoły, tel. 793 851 381

•Ramki wpid zbite, nowe, 2,50/szt. po wycięciu suszu 1,50/szt. i inny sprzęt pszczelarski, tel. 694 729 722

•Rozsiewacz nawozu 2-talerzowy Amazone, przyczepa platforma 3t cała metalowa, tel. 506 291 700

•Rozsiewacz nawozu metalowy ocynkowany, młynek do zboża, siewnik 15lej., tel. 500 857 803

•Sadzonki brzozy, sosny, żarnowca, topinambur, 2 siewniki, tel. 512 396 552

•Schładzalnik na mleko 1200l, Michał na pasze 5ton, tel. 515 302 156

•Sianie agregatem uprawowo-siewnym (brona talerz. siewnik pneum.) całe woj. lubelskie, tel. 603 656 336

•Siano w belach składowane w stodołę okolice Chełma, 50zł, tel. 508 477 604

•Siano w belach ze stodoły Sawin, 45zł, tel. 513 970 142

•Siano w belach, większa ilość, tel. 511 061 627

•Siano w kostkach, pogodne, składowane w stodołę, 2-letnie, tel. 693 390 852

•Siewnik 19lej., przerobiony z dwóch, 900zł, tel. 536 308 001

•Siewnik zbożowy 15lej. przystosowany do ciągnika sprawny, 380zł, tel. 531 525 899

•Silnik „Brys” do kosiarki, 180zł, tel. 513 145 320

•Słoma 2-letnia w belach, 15zł/szt., tel. 511 401 906

•Słoma w belach z pszenżyty 120x120, ziemniaki sadzeniaki po centrali odm. Jelli, 30zł, tel. 511 817 227

•Słoneczko do siana, przetrząs.-zgrab. ciąg. 5gw., okna na szklarnię 140x150, 95x150, tel. 509 221 072

•Spawarka transf. 230280V, kratownica 10mb, silniki elekt. 7,5-11-15kW, tel. 505 379 990

•Sprzedam owies, 55zł, tel. 514 455 619

•Stawy rybne zasilane wodą ze źródeł 52ha, obory budynki garaże 4ha, Święcica gm. Wierzbica, tel. 692 273 532

•Sterownik do słomy i siana st. bdb., 1.300zł, tel. 663 185 591

•Suszarka i wialnia do pyłku, młynek do pierzgi, topłarka słoneczna i inne, tel. 694 729 722

•Śrutownik plus silnik 5kW z pasem, nowe kamienie, tanio, tel. 507 377 277

•Ursus 1224 z przednim napędem i z turem 1983r. zarej. opłacony st. db., 34.000zł, tel. 883 511 598

•Wał posiewny gładki ciągnik 2m ciężki, beczka 2000l ocynk., 2.100zł, tel. 888 360 129

•Wały uprawowo-posiewne Combridge, brona talerzowa 2m, pług 3sk., tel. 506 291 700

•Wąż do nawadniania - bardzo tanio sprzedam, tel. 695 127 214

•Wyka jara z owsem niepryskana gotowa do siewu, 2zł/kg, tel. 517 472 520

•Zboże pszenica ozima 100zł/100kg, tel. 503 353 522

•Ziemniaki bardzo wczesne Denar bardzo smaczne żółte, siano w kostkach, tel. 825 671 662

•Ziemniaki bardzo wczesne Denar, żółte, bardzo smaczne, tel. 825 671 662

•Ziemniaki jadalne i sadzeniaki, belarozia i lord, bele słomy 180cm, tel. 785 010 551

•Ziemniaki sadzeniaki odmiana Bellarosa czerwone gm. Żmudź, tel. 798 383 637

•Ziemniaki sadzeniaki Owacja bardzo smaczne ok. 0,5 tony, tel. 500 857 803

•Ziemniaki sadzeniaki po centrali Jelli, słoma w belach 120/120, tel. 511 817 227

•Ziemniaki Tajfun, tel. 507 788 879

•Ziemniaki vineta jadalne i sadzeniaki, 60zł/kwintal, tel. 503 123 326

•Ziemniaki z uprawy ekologicznej Vineta, Korona, Tajfun, tel. 697 406 653

ZWIERZĘTA

•10 owiec, tel. 519 382 471

•Cielaki, jałówki, większe i mniejsze - sprzedam, tel. 725 261 916

•Gołębie pocztowe szaryki żółte, górniaki, tel. 511 726 923

•Gołębie szaryki czerwone, czarne ryżaki, likwidacja stada 24szt., tel. 692 079 985

•Gołębie wysokolotne tiplery, angielskie nie z woliery, wylatane, tel. 601 659 089

•Indyki odchowane, tel. 691 189 932

•Jaja indyków kolorowych sprzedam, tel. 668 179 810

•Jaja indyków kolorowych, tel. 692 435 466

•Jaja lęgowe kury jersey giant 5zł/szt., kogut jersey giant, tel. 606 349 718

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem

+49 163 4338030

•Jałoweczka czerw. Mięsa 2m i mniejsza, okolice Chełma, tel. 501 590 880

•Króliki belgijskie i mieszane, samice i samce, zdrowe, do dalszego chowu, tel. 603 853 563

•Króliki dorosła, samice i samce, kalifor., nowozeland., i inne, od 50zł, tel. 600 267 475

•Króliki kalifornijskie, rozdrabniacz, sieczkarnia, tel. 885 534 069

•Kury szabo kochin miniaturowe karzełek łapciaty gołębie garbonosy pawiki rysie różne, tel. 505 935 686

•Oddam w dobre ręce psiaka, czarny, wabi się cygan, popilnuje obejścia, tel. 661 423 215

•Oddam w dobre ręce psy, koty po kastracji i kotki po sterylizacji, tel. 508 570 153

•Sprzedam kanarki z klatką, żółty i biały, tel. 512 197 385

•Zamienię kozła bezroznego (duży tagodny) na kozę, tel. 512 396 552

•Zapisy na kurczęta, kaczki, gęsi, perlice, indyki, brojlery - możliwy dowóz, tel. 793 012 567

NAUKA

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565

•Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

DAM PRACĘ

Praca w Holandii

- PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
- ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO

☎ 533 966 678

www.workcentre.com.pl

•Praca sezonowa J. Białe - zatrudnię (zmywalnia), zakwaterowanie, wyżywienie, tel. 602 300 401, 602 100 201

Pomoc przy montażu okien, tel. 886 337 653

Firma Pro-Project Henryk Kartaszyński zatrudni na stanowisku: TOKARZ. Miejsce pracy: Oksztów, tel. 668 024 874, 606 161 554

•Praca sezonowa J. Białe - zatrudnię młodzieńca do prac porządkowo-gospodarczych, zakwaterowanie, wyżywienie, tel. 602 300 401, 602 100 201

•Praca sezonowa J. Białe - zatrudnię pom. kuchenną, zakwaterowanie, wyżywienie, tel. 602 300 401, 602 100 201

•Praca sezonowa J. Białe - zatrudnię pomoc na bufet, zakwaterowanie, wyżywienie, tel. 602 300 401, 602 100 201

•Pracowników budowlanych w zawodach: stolarz, hydraulik, malarz, również absolwentów szkół w tych zawodach (wyjazdy NL), kontakt info.polkosijn@gmail.com tel. 506 096 923

•Roznoszenie ulotek, bloki, Chełm, tel. 515 959 229

•Zatrudnię operatora minikoparki do prac budowlanych, prawo jazdy C+E, tel. 501 222 632

•Zatrudnię pomocników do prac budowlanych, tel. 501 222 632

•Zatrudnię sprzedawcę na stacji paliw na staż, tel. 602 688 285

SZUKAM PRACY

•Szukam pracy jako kierowca kat. B, tel. 669 205 994

•Szukam pracy jako kierownik budowy, inspektor nadzoru inwestorskiego, uprawnienia do rozbiórki obiektów pokrytych azbestem, tel. 694 835 607 (wieczorem)

•Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej, tel. 510 455 818

•Szukam pracy jako pomocnik przy pracach remontowo-budowlanych Chełm i okolice, minimum 15zł/h, tel. 732 346 661



DO ODDANIA szczeniaki i dorosłe psy

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod numerem telefonu 508570153

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie	
CENTRUM KSZTAŁCENIA	
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celny	kwiecień 2021 r.
Obsługa komputera Word, Excel, Internet	kwiecień 2021 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	kwiecień 2021 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	kwiecień 2021 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	kwiecień 2021 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	kwiecień 2021 r.
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	kwiecień 2021 r.
Kasjer walutowy	kwiecień 2021 r.
Kierowca wózków jezdniowych	26 kwietnia 2021 r. godz. 15.00
Kucharz małej gastronomii	kwiecień 2021 r.
Kurs kroju i szycia	kwiecień 2021 r.
Księgowość z obsługą komputera	kwiecień 2021 r.
Obsługa kas fiskalnych	kwiecień 2021 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	kwiecień 2021 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	kwiecień 2021 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	kwiecień 2021 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	kwiecień 2021 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	kwiecień 2021 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	kwiecień 2021 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezer	kwiecień 2021 r.
Diagnosta samochodowy	kwiecień 2021 r.

Jeep Compass 1,3 150 KM



Napęd 4x4 w spaliniowych odmianach Jeepa powoli zaczyna być pieśnią przeszłości. W modelu Compass jest obecnie dostępny tylko w wersjach hybrydowych. To znak czasu - zdecydowana większość sprzedawanych obecnie SUV-ów ma napęd jedynie na przednią oś.

Nadwozie i wnętrze

Patrząc na Compassa od frontu, nikt nie powinien mieć wątpliwości, że ma do czynienia z Jeepem. Najbardziej charakterystycznym elementem jest grill z siedmioma pionowymi żeberkami oraz wąskie reflektory zachodzące aż na błotniki. Awangardy nie znajdziemy też z tyłu. Mocno ścięta pokrywa bagażnika, wysoko umieszczone lampy oraz masywny zderzak to klasyka gatunku. Jak na porządnego SUV-a przystało, Jeep jest chroniony w swojej dolnej części przez plastikowe nakładki. Wnętrze jest niemal zupełnie czarne i stanowi mieszankę elementów znanych z Fiata z tymi amerykańskimi. Może nie jest to szczyt konstrukcyjnego gustu, ale nawet esteci nie powinni mocno narzekać czy to na kształt deski rozdzielczej, czy foteli albo bocznych drzwi. Oczywiście centrum kabiny zbudowano wokół dużego wyświetlacza. Pod nim mamy panel klimatyzacji, a jeszcze niżej przycisk do włączenia funkcji „sport” oraz porty USB i 12-voltowy. Fotele są bardzo wygodne, pozycja za kierownicą poprawna. Samo kółko też przyjemnie leży w dłoniach. Ma gruby wieniec i jest zupełnie okrągłe, co bardzo ułatwia szybkie manewrowanie. Miejsca z przodu i z tyłu jest pod dostatkiem. Przez to „ucierpieł” bagażnik, który ma tylko 438 l.

Silnik i skrzynia biegów

Jeepa napędza benzynowy czterocylindrowy motor o pojemności 1,3 litra i mocy 150 KM. Napęd przenoszony jest tylko na przednie koła za pomocą przekładni automatycznej. Jej działanie jest bardzo mocno nastawione na oszczędność - biegi redukują się dopiero po zdecydowanym wciśnięciu pedału gazu, więc Compass z tym silnikiem nie jest mistrzem wyprzedzania. Spalanie w okolicach 8,5 litra też nie jest rewelacyjnym wynikiem, ale duża masa, prześwit i proste linie dominujące w nadwoziu robią swoje.



Zawieszenie i komfort jazdy

Chciałoby się napisać, że niezbyt oszałamiające osiągi Compass nadrobiła właściwościami terenowymi. Ale nie w tym przypadku, bo w tym samochodzie nie znajdziemy nie tylko reduktora czy blokady, ale w ogóle napędu 4x4. Ten jest zarezerwowany tylko dla wersji hybrydowych. Oczywiście dzięki prześwitowi wynoszącemu ok. 18 cm i elektronicznie możemy zjechać z utwardzonych szlaków, ale zbyt daleko od szosy oddalać się nie radzimy. Compass świetnie sprawdzi się natomiast w mieście, gdzie bez problemu poradzi sobie z wyższymi krawężnikami i głębokimi studzienkami, albo w trasie, gdzie zapewni dużo kom-

fortu, o ile oczywiście nie będziemy szaleć z prędkością.

Wposażenie i cena

Cennik bazowej, 130-konnej odmiany Compassa otwiera kwota 89900 zł i trzeba ją uznać za atrakcyjną, bo w sprzedaży jest już dostępny model po faceliftingu. Cena za wersję testową w odmianie Limited z najmocniejszym benzyniakiem i automatem to minimum 127100 zł. Na jej pokładzie znajdziemy m.in. skórzaną tapicerkę, wielofunkcyjną kierownicę, nawigację, automatyczną klimatyzację, tempomat i kilka elektronicznych systemów bezpieczeństwa.



Zimne testy Cupry Born



Cupra Born to pierwszy w pełni elektryczny model marki. „Ubranie” jeszcze w szaty maskujące auto ukończyło właśnie wewnętrzne testy w okolicach koła podbiegunowego.

Elektryzujące osiągi w każdych warunkach

Testy najnowszego modelu Cupry odbywały się na specjalnym torze ulokowanym na zamrzniętym jeziorze. Specjaliści marki spędzili ponad 2 lata, stawiając samochód przed wieloma wyzwaniami w wymagającym klimacie Arktyki. Podczas ponad 1000 testów w najniższych temperaturach na świecie badano m.in. trwałość i wytrzymałość modelu. Auto pokonało ponad 30 tysięcy kilometrów w ciągu dnia i nocy, by udowodnić, że cupra born zapewni najlepszą wydajność i osiągi w każdych warunkach.

Adrenalina i komfort

Kluczowym aspektem w projekcie elektrycznej Cupry jest dynamika. Dynamiczna kontrola podwozia (DCC) i różne ustawienia amortyzatorów zostały przetestowane na obwodzie zamrzniętego jeziora. Wewnętrzne części zakrętów zostały specjalnie wypolerowane, aby łatwiej wprowadzić pojazd w poślizg. Dzięki temu inżynierowie byli w stanie

potwierdzić sportowy charakter samochodu, który nie będzie miał negatywnego wpływu na środowisko. Właściwości jezdne Borna sprawdzono zarazem na powierzchni lodowej, jak i asfalcie. Zespół Cupra starał się odtworzyć najtrudniejsze warunki podróży, by zapewnić jak najlepszą przyczepność samochodu. Z kolei czujniki na wszystkich czterech kołach analizowały każdą zmianę terenu, by ustalić jak najbardziej stabilny sposób hamowania. Inżynierowie zbadali również komfort podróży pasażerów. Borna zapewnia maksymalny poziom mocy grzewczej od pierwszej sekundy, nawet przy temperaturach -30 °C. Reakcja systemu klimatyzacji w samochodzie elektrycznym jest natychmiastowa. Badacze wykorzystali najnowocześniejsze technologie, takie jak drukarki 3D, by opracować niezawodny system klimatyzacji łączący cichą pracę z wysoką wydajnością niezależnie od warunków.

Światowa premiera Cupra Born

Pierwszy w 100% elektryczny samochód drogowy marki CUPRA przeszedł pomyślnie każdy z ponad tysiąca ekstremalnych testów sprawdzających efektywność technologii, osiągi, dynamikę, precyzję hamowania i komfort nawet w najtrudniejszych warunkach. Światowa premiera elektrycznej Cupra Born odbędzie na początku maja tego roku.

www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy
 Montujemy
 Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji
 Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

Stacja Kontroli Pojazdów

Aleja 3 Maja 18a/obok Kauflandu tel. 501 496 214, 82 56 56 836

OTWARTE

ZAPRASZAMY

Baza

OPONY
CAŁOROCZNE

82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory

SPRZEDAŻ - SERWIS

Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.

Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS

Chełm, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

Wiara czyni cuda!

CRACOVIA II – ChKS CHEŁMIANKA 1:2 (1:0)

1:0 – **Zaucha** (9), 1:1 – **Kotowicz** (69), 1:2 – **Giletycz** (90+4).

ChKS: Ciołek – Brzozowski, Wołos, Mazurek, Kożuchowski, Skoczylas, Brzyski, Bednara (46 Myśliwiecki), Grądz (86 Giletycz), Wójcik, Kotowicz (80 Wawryszczuk).

- **Wygrała drużyna, która w swoim składzie miała więcej doświadczonych zawodników – tak w skrócie srodowy mecz podsumował prof. Wojciech Filipiak, właściciel Cracovii. Ale nie tylko rutyna wzięła górę, bo piłkarze Chełmianki do samego końca wierzyli, że z pięknego ośrodka krakowskiego klubu w Rącznej wywiozą trzy punkty i cały czas dążyli do tego, by osiągnąć cel. Wiara czasami czyni cuda...**

Sukces dała akcja młodzieżowców dosłownie w ostatnich sekundach spotkania, bo dobiegała ostatnia minuta doliczonego czasu gry. Wprowadzony w samej końcówce na boisko **Hubert Giletycz** dostał świetne podanie od **Dawida Brzozowskiego** i niczym rutyniarz ze stoickim spokojem postawił piłkę do siatki. Sędzia uznał gola i odgwizdał koniec zawodów. Gospodarzom nie dał nawet możliwości rozpoczęcia gry od środka.

Chełmianka źle jednak weszła w mecz. Przez pierwsze 10 minut trudno było jej przedrzeć się przez dobrze zorganizowaną w grze defensywną drużynę gospodarzy. Na domiar złego w 9 min. podopieczni **Tomasza Złomańczuka** stracili



gola. Po rzucie rożnym **Michał Wołos** wybił piłkę do boku. Ta trafiła pod nogi jednego z zawodników Cracovii, który zdecydował się na jej krótkie rozegranie z **Patrykiem Zauchą**. Piłkarz gospodarzy wbiegł z nią w pole karne jak w masło i skierował futbolówkę w długi róg bramki **Sebastiana Ciołka**. Golkiper Chełmianki nie dał rady jej sięgnąć i miejscowi wyszli na prowadzenie.

Odpowiedzią Chełmianki na utratę gola były dwie próby uderzeń z dystansu. Najpierw **Tomasz Brzyski** strzelał z 25 m, ale obok bramki, a kilka minut później na strzał z półobrotu zdecydował się **Hubert Kotowicz**. Piłka uderzyła obrońcę Cracovii w rękę, lecz sędzia nie dopatrzył się przewinie-

nia. Cała sytuacja miała już miejsce w polu karnym. Chełmianka z każdą minutą uzyskiwała optyczną przewagę. Gospodarze natomiast bronili dostępu do własnej bramki i czekali na okazje do kontrataku. W 22 min. pod bramką Ciołka znów zrobiło się bardzo groźnie i gdyby nie ofiarna interwencja w ostatniej chwili Brzozowskiego, nie wiadomo, jaki byłby finał tej akcji. W rewanżu po szybkiej kontrze rzut rożny wywalczył **Piotr Kożuchowski**. Po dośrodkowaniu z rogu z powietrza z 17 m huknął **Krystian Wójcik**, ale piłka odbiła się od słupka. Chełmianka przyspieszyła tempo swoich akcji, gra zaczęła się kleić i gospodarze mieli coraz więcej problemów w obronie. W 28 min. w stuprocentowej sytuacji znalazł się **Michał Grądz**. Dostał świetne podanie od Wójcika i przez nikogo nieatakowany spudłował z 7 metrów. Jeszcze lepszą okazję w 41 min. zaprzepaścił Kotowicz, który odebrał piłkę rywalowi i w sytuacji sam na sam z bramkarzem rezerw Cracovii zamiast strzelać, niepotrzebnie zagrywał do Wójcika. W dodatku podał piłkę za plecy swojego kolegi i defensory Cracovii zażegnali niebezpieczeństwo. Pierwszą połowę zakończył groźny strzał Brzyskiego z 18 m, po którym golkipier miejscowych wybił futbolówkę za linię bramkową.

W drugiej połowie obraz gry nie uległ zmianie. Stroną atakującą w dalszym ciągu była dążąca do wyrównania Chełmianka. W 48 min. kolejną kontrowersyjną decyzją

podjął arbiter główny **Adam Jamka**. Piłka znów uderzyła w rękę obrońcy Cracovii w polu karnym, ale sędzia gry nie przerwał. Jeszcze większą gafę arbiter popełnił w 65 min., kiedy to jeden z zawodników gospodarzy w szesnastce, niczym zapaśnik, powalił na murawę Brzozowskiego. Wreszcie w 69 min. chełmianie dopięli swego. Zaczęło się od wywalczonej przez Brzozowskiego piłki. Ta później wędrowała jak po sznurku. Brzyski zagrał do Wójcika, ten do Kożuchowskiego, aż w końcu wysokiej jakości dośrodkowaniem popisał się rozgrywający kolejne udane spotkanie Grądz. Wrzucił miękko piłkę w pole karne, a Kotowicz, mimo asysty obrońcy, popisał się ładnym strzałem głową i pokonał bramkarza Cracovii. Tym samym zrehabilitował się za niewykorzystaną „setkę” tuż przed przerwą. Chełmianka uwierzyła w zwycięstwo. Zaatakowała z jeszcze większym animuszem. W 75 min. po wrzucie Brzyskiego, ustawiony tyłem do bramki **Paweł Myśliwiecki** oddał strzał głową, ale piłka o centymetry minęła prawy słupek. Podopieczni trenera Złomańczuka musieli jednak uważać też na groźne kontry przeciwnika. Pod bramką Ciołka dwukrotnie zrobiło się gorąco, na szczęście zawodnicy gospodarzy mieli źle ustawione celowniki. „Pasy” miały też kilka stałych fragmentów gry, ale defensywa gości nie dała się zaskoczyć. W samej końcówce Chełmianka miała aż trzy bardzo dobre okazje do zdobycia gola. Najpierw w 89 min. w świetnej sytuacji znalazł się Myśliwiecki, lecz posłał piłkę obok słupka. W drugiej minucie doliczonego czasu gry Brzyski wypatrzył Myśliwieckiego i rzucił mu futbolówkę na wolne pole. Napastnik gości w sytuacji sam na sam strzelił jednak prosto w bramkarza. Kilkadziesiąt sekund później znów Brzyski dośrodkował w pole karne, a tam główkował Brzozowski, lecz i jemu nie udało się skierować piłki do siatki. Mecz dobiegał końca. Zostało kilkanaście sekund. Piłkę na swojej połowie głową zbił **Lukasz Mazurek**. Przejął ją Brzozowski i natychmiast zagrał na prawą stronę do **Dawida Skoczylasa**. Skrzydłowy Chełmianki odegrał ją do biegnącego pod bramkę rywala Brzozowskiego. 18-latek, który w Krakowie zanotował kolejny udany występ, zauważył na lewej stronie niepilnowanego Giletycza. Pozyskany z Lublinianki 20-latek przyjął futbolówkę, prz mierzył i skierował ją w długi róg bramki przeciwnika. Po chwili utonął w objęciach wszystkich piłkarzy i sztabu szkoleniowego Chełmianki.

szowi, lecz jego uderzenie odbił bramkarz POM-u. Goście odpowiedzieli kilkoma stałymi fragmentami gry, lecz zarówno defensory Sparty, jak i bramkarz Kamiński zachowali czujność. Najlepszą okazję do zdobycia gola zmarnował jednak **Damian Kuśmierz**. Po zagranii od Głowackiego miał prawie pustą bramkę, lecz trafił w... obrońcę. W końcu w 83 min. do miejscowych uśmiechnęło się szczęście. Po dośrodkowaniu w pole karne najsprytniejszy okazał się Starok, który strzałem głową dał Sparcie upragnionego gola. Jak się później okazało, na wagę trzech punktów. POM jeszcze ruszył po wyrównującą bramkę, ale podopieczni **Bartosza Bodysa** korzystny wynik utrzymali do ostatniego gwizdka sędziego. Zdobyte przez Spartę punkty bez wątpienia są bezcenne. (s)

na Perduna.

Ostatecznie zespół Victorii zakończył zmagania na drugim miejscu w swojej grupie i pewnie awansował do najlepszej dwunastki czwartej ligi. Przed pierwszą serią spotkań grupy mistrzowskiej drużyna ze Żmudzi plasuje się na trzeciej pozycji z czterema punktami straty do mistrza grupy północnej – Huraganu Międzyrzec Podlaski. Podopieczni trenera Molińskiego zapewne będą starali się skutecznie powalczyć o drugie miejsce w czwartej lidze. Najlepszy zespół – Tomaso- via Tomaszów Lubelski jest poza zasięgiem wszystkich drużyn. (r)

Włodawianka postawiła kropkę nad „i”

OPOLANIN OPOLE LUBELSKIE – WŁODAWIANKA WŁODAWA 1:4 (1:2)

0:1 – **Borcon** (4), 0:2 – **Kawalec** (10), 1:2 – **Górniak** (23), 1:3 – **Pacek** (67), 1:4 – **Waszczyński** (83).

WŁODAWIANKA: Polak – Borcon, Naumiuk (70 Gontarz), Błaszczuk, Kwiatkowski, Ilczuk, Magdysh (68 Musz), Skrzypek, Drzazga (65 Waszczyński), Pacek (80 Panecki), Kawalec (83 Misiura).

Mecz Opolanina z Włodawianką rozegrano na sztucznej płycie w... Łęcznej. Boisko w Opolu Lubelskim, ze względu na opady śniegu, nie nadawało się do gry, ale spotkanie musiało się odbyć. W innym wypadku Lubelski Związek Piłki Nożnej uznałby spotkanie za rozegrane, ale drużyny nie otrzymałyby ani jednego punktu. Jedni i drudzy chcieli jednak bardzo zagrać.

Opolanin już przed tygodniem stracił szansę na awans do grupy mistrzowskiej. W dodatku na mecz z włodawskim zespołem za kartki wypadł **Anton Lutsyk**, a zespół z Opola jest znacznie słabszy kadrowo, niż jesienią. Drużynę opuścili czołowi zawodnicy: **Piotr Banach**, **Filip Drozd** i **Mateusz Matysiak**. Z kolei Włodawianka potrzebowała remisu. Jej trener **Mirosław Kosowski** nie zamierzał jednak kalkulować i postanowił zagrać o pełną pulę.

- Rozegraliśmy bardzo dobry mecz, byliśmy o klasę lepsi od rywala – twierdzi Mirosław Kosowski. – Po 10 minutach prowadziliśmy 2:0 i mieliśmy kolejne stuprocentowe sytuacje do zdobycia gola. Zabrakło jednak skuteczności, bo mogliśmy strzelić kolejne bramki. Opolanin wykorzystał to i po rzucie rożnym zaliczył kontaktowe trafienie. Na naszej ławce rezerwowych zrobiło się trochę nerwowo, ale wynik udało się utrzymać do końca pierwszych 45 minut.

W drugiej połowie Włodawianka w dalszym ciągu była stroną

dominującą. Kontrolowała mecz i stwarzała kolejne sytuacje. Gdy **Piotr Pacek** zdobył trzeciego gola, niemal pewne było, że tego spotkania włodawski zespół nie przegra. – Po trzeciej bramce Opolanin nas trochę zaatakował, stworzył sobie kilka okazji. Dwukrotnie strzelał **Daniel Szewc**, ale były to uderzenia w środek bramki, z którymi nasz doświadczony bramkarz **Daniel Polak** sobie poradził. W dalszym ciągu mieliśmy jednak ten mecz pod kontrolą. **Piotr Waszczyński** strzałem z bliska zdobył czwartego gola i już wiedzieliśmy, że nikt nam nie odbierze końcowego, w pełni zasłużonego, zwycięstwa. W całym spotkaniu stworzyliśmy sobie chyba z dziesięć stuprocentowych okazji do zdobycia gola – opowiada trener Kosowski.

Włodawianka tym samym potwierdziła, że w obecnym sezonie zdecydowanie lepiej spisuje się na boiskach rywali niż u siebie. Odniosła ósme zwycięstwo w jedenastu spotkaniach. – Obawialiśmy się początku rundy, bo nasze przygotowania nie przebiegały tak, jak to sobie zaplanowaliśmy. Mimo to udało się nam wygrać dwa mecze i awansować do grupy mistrzowskiej, z czego bardzo się cieszymy. Na ten awans w pełni zasłużyliśmy. Teraz możemy w spokoju już myśleć o nowym sezonie i budować zespół na kolejne rozgrywki. Mammy do rozegrania dwanaście spotkań, na pewno dam więcej pogrążyć zawodnikom, którzy do tej pory zaliczyli mniej minut, niż gracze z podstawowej jedenastki. Po meczu z Opolaninem również Daniel Polak zapowiedział, że chciałby trochę odpocząć. Zrobił, co do niego należało, bardzo pomógł drużynie. Zapewne między słupkami pojawi się też jego zamiennik. Podsumowując, drużyna zrealizowała cel, jakim było zajęcie miejsca w pierwszej szóstce – dodaje trener Kosowski. (r)

Bezcenne punkty Sparty

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – POM ISKRA PIOTROWICE 1:0 (0:0)

1:0 – **Starok** (83).

SPARTA: J. Kamiński – Figura, Wołos, Paździor, Starok, Pokrywka (84 Bartosz), Kasperek (73 Barabas), Kwiatosz, Kuśmierz, Jasiński (66 Martyn), Głowacki (88 M. Kamiński).

Sparta szanse na awans do grupy mistrzowskiej straciła przegrywając nieoczekiwanie z Bizosem Jeleniec. POM Iskra natomiast kilka dni wcześniej rozbił u siebie Powiśłaka Końskowola i zapewnił sobie grę w najlepszej dwunastce czwartej ligi. Mimo to dla obu drużyn było to ważne starcie, bo każdy

liczył na trzy punkty, które w końcowym rozrachunku mogą okazać się bezcenne.

Mecz rozegrano na pokrytej śniegiem murawie. W takich warunkach trudno było o płynną grę. Zawodnicy mieli sporo problemów z utrzymaniem równowagi na boisku. Jako pierwsi bramce **Jakuba Kamińskiego** zagrozili goście, ale golkipier Sparty był na posterunku. Miejscowi szybko odpowiedzieli dwoma korzystnymi sytuacjami. Pierwszą po dośrodkowaniu z rzutu wolnego zmarnował **Przemysław Jasiński**, drugą natomiast po szybkim kontrataku i podaniu od **Patryka Pokrywki** zbyt lekkim strzałem wykończył

Andrzej Głowacki. Mecz obfitował w dużą liczbę podbramkowych sytuacji. POM stworzył dwie kolejne okazje, ale Jakub Kamiński nie dał się zaskoczyć. Popisał się m.in. udaną interwencją broniąc mocne uderzenie z dystansu. Sparta w pierwszej połowie mogła objąć prowadzenie, lecz stuprocentowej sytuacji nie wykorzystał **Kamil Starok**.

W drugich 45-minutach podbramkowych sytuacji nie brakowało z obu stron, choć więcej stworzyła ich Sparta. Najpierw Pokrywka nie trafił do bramki będąc sam na sam z bramkarzem, a kilka minut później ten sam zawodnik wyłożył piłkę **Kornelowi Kwiatow-**

Victoria udzieliła lekcji

VICTORIA ŻMUDŹ – UNIA HRUBIESZÓW 9:0 (4:0)

1:0 – **J. Sawa** (10), 2:0 – **Kazubski** (20), 3:0 – **J. Sawa** (37), 4:0 – **Kashay** (39), 5:0 – **Kashay** (60), 6:0 – **Lecki** (67), 7:0 – **Łubkowski** (71), 8:0 – **J. Sawa** (75), 9:0 – **Lecki** (85).

VICTORIA: Perdun – Bartnik (46 Bielecki), Salewski (55 Kasparycki), Ścibior (46 Brzozowski), Misiurek, Warecki (46 Łubkowski), K. Sawa (55 Lecki), Kuczyski,

Kazubski, J. Sawa, Kahsay. Wicelider grupy południowej, Victoria Żmudź, była zdecydowanym faworytem srodowej konfrontacji. Jedyń niewiadomą wydawały się rozmiary wygranej podopiecznych **Piotra Molińskiego**. Unia Hrubieszów ma olbrzymie problemy kadrowe i do Żmudzi przyjechała w młodzieżowym składzie.

Zespół gospodarzy od pierwszej minuty przejął inicjatywę i stwarzał okazję za okazją. Victo-

ria w sumie zdobyła aż dziewięć goli, ale równie dobrze mogła odnieść dwucyfrowe zwycięstwo. Czołowe role w drużynie ze Żmudzi odegrali **Jakub Sawa** i **Ezana Kashay**. Pierwszy z nich zaliczył hat-tricka i asysty przy trzech trafieniach kolegów. Kashay z kolei dwukrotnie skierował piłkę do siatki przeciwnika, ale zanotował także trzy asysty. Unia w zasadzie nie była w stanie poważniej zagrozić bramce 18-lletniego Marci-

IV LIGA				
GRUPA I (PÓŁNOC)				
Mecze zaległe: OPOLANIN OPOLE LUBELSKIE – WŁODAWIANKA 1:4, SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – POM ISKRA PIOTROWICE 1:0.				
TABELA				
1. Huragan Międzyrzec Podlaski	22	48	15-3-4	49-19
2. Powiślak Końskowola	22	42	13-3-6	46-29
3. Lutnia Piszczac	22	34	9-7-6	31-32
4. WŁODAWIANKA WŁODAWA	22	34	10-4-8	43-30
5. POM Iskra Piotrowice	22	33	11-0-11	35-30
6. Lublinianka Lublin	22	33	10-3-9	35-25
7. Górnik II Łęczna	22	32	10-2-10	32-26
8. SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY	22	30	8-6-8	20-36
9. Opolanin Opole Lub.	22	28	7-7-8	34-40
10. Orleża Łuków	22	25	7-4-11	30-50
11. START KRASNYSTAW	22	16	3-7-12	21-35
12. Bizon Jeleniec	22	15	3-6-13	22-46
GRUPA II (POŁUDNIE)				
Mecze zaległe: VICTORIA ŻMUDŹ – UNIA HRUBIESZÓW 9:0, Gryf Gmina Zamość – Łada Biłgoraj 1:0, Grom Różaniec – Huczwa Tyszowce 0:1, Świdniczanka Świdnik Mały – Krysztal Werbkowice nie odbył się.				
TABELA				
1. Tomaso- via Tomaszów Lub.	22	64	21-1-0	83-7
2. VICTORIA ŻMUDŹ	22	44	13-5-4	40-16
3. Granit Bychawa	22	40	12-4-6	42-22
4. Świdniczanka Świdnik Mały	21	39	12-3-6	45-22
5. Krysztal Werbkowice	21	34	10-4-7	30-25
6. Huczwa Tyszowce	22	33	10-3-9	38-33
7. Gryf Gmina Zamość	22	33	10-3-9	27-39
8. Grom Różaniec	22	31	9-4-9	35-24
9. Unia Hrubieszów	22	24	6-6-10	26-49
10. KŁOS GMINA CHEŁM	22	22	6-4-12	20-33
11. Łada Biłgoraj	22	7	2-1-19	11-78
12. UNIA BIAŁOPOLE	22	3	1-0-21	31-70

Bramka Stali jak zaczarowana...

ChKS CHEŁMIANKA – STAL STAŁOWA WOLA 0:1 (0:1)
0:1 – Mroziński (18).

ChKS: Ciołek – Kożuchowski (60 Kanarek), Mazurek, Wołos, Brzozowski, Grądz (86 Giletycz), Brzyński, Wójcik (46 Bednara), Bonin, Kotowicz (64 Prytulak).

Każda passa kiedyś się kończy. Chełmianka odniosła pięć zwycięstw z rzędu i podopieczni Tomasza Ziomańczuka mieli apetyt na szóstą wygraną. Niestety, zeszli z boiska pokonani, choć do ostatniego gwizdka sędziego ambitnie walczyli o gola, który dałby im chociaż jeden punkt.

Początek meczu w wykonaniu gospodarzy był bardzo obiecujący. Od pierwszej minuty chełmianie ruszyli do ataku. Już po kilkudziesięciu sekundach gry z 18 m uderzał **Grzegorz Bonin**, ale 43-lletni **Tomasz Wietecha** odbił piłkę do boku. W 4 min. po dośrodkowaniu z rzutu wolnego **Tomasza Brzyskiego**, głową strzelał **Łukasz Mazurek**, lecz i tym razem Wietecha nie dał się zaskoczyć. Chełmianka atakowała i w 16 min. miała kolejną okazję do zdobycia bramki. Bonin wypatrzył wychodzącego na wolne



pole **Huberta Kotowicza**, jednak pomocnik Chełmianki zamiast uderzać na bramkę rywala, wdał się w drybling i stracił piłkę. Kiedy wydawało się, że gol dla miejscowych wisi w powietrzu, chełmianie stracili piłkę w środkowej strefie boiska. Przejął ją **Piotr Mroziński** i popędził w kierunku bramki **Sebastiana Ciołka**. Rozpędzonego pomocnika Stali próbował jeszcze zatrzymać **Michał Wołos**, ale ten wygrał pojedynek biegowy z kapitanem gospodarzy i z 20 m huknął jak z armaty. Piłka wpadła w okienko, a Ciołek nie miał

żadnych szans. Chełmianie niestety, nie zareagowali pozytywnie na utratę gola. W ich grze było wiele chaosu, mnożyły się niedokładne podania, po których Stal wychodziła z kontratakami. Kilka razy pod bramką Ciołka zrobiło się gorąco, na szczęście goście nie potrafili sfinalizować swoich kontr. Rywale zawładnęli środkiem boiska, ale też byli dobrze zorganizowani w defensywie.

W drugiej połowie Chełmianka zagrała o niebo lepiej. Zdominowała przeciwnika i stworzyła sobie aż dziewięć dogodnych sytuacji strzeleckich. Zaczął w 47 min. **Michał Grądz**, ale znów na przeszkodzie stanął Wietecha. Minutę później z 18 m „bombę” posłał Brzyski, lecz i tym razem Wietecha nie dał się pokonać. W 51 min. po wrzutce Brzyskiego z rzutu wolnego główkował Kotowicz, jednak piłka poszybowała tuż obok bramki. W 56 min. powinno być 1:1. Na rajd prawą stroną boiska zdecydował się Wołos. Wbiegł w pole karne i zagrał do niepilnowanego Grądz. Skrzydłowy Chełmianki z 12 m strzelił jednak zbyt słabo i prosto w ręce Wietechy. W 59 min. formę bramkarza Stali sprawdził Bonin, który

uderzył piłkę głową, dośrodkowaną z rzutu wolnego przez Brzyskiego. Wietecha wybił jednak futbolówkę nad poprzeczkę. Po rzucie rożnym w polu karnym Stali powstało ogromne zamieszanie. Najpierw bliski zdobycia gola był Wołos, lecz Wietecha, jakimś cudem zdołał odbić piłkę. Dopadł do niej **Paweł Myśliwiecki**, ale i jemu nie udało się zdobyć gola. Bramkarzowi gości tym razem z pomocą przyszedł jeden z obrońców, który wybił piłkę sprzed linii bramkowej. To nie koniec ataków Chełmianki. W 62 min. na indywidualną akcję zdecydował się Bonin, ale z 10 m strzelił tuż obok bramki. Stal popełniała błędy w obronie, których gospodarze nie potrafili wykorzystać. W 68 min. stuprocentową sytuację miał Myśliwiecki. Po ładnej wrzutce od Grądz uderzył piłkę głową, Wietecha sparował ją na słupek, a niebezpieczeństwo w ostatniej chwili zażegnał jeden z obrońców. Kolejną świetną okazję w 75 min. zaprzepaścił Bonin. Będąc w sytuacji sam na sam posłał piłkę w boczną siatkę. Chełmianka do samego końca walczyła o wyrównującego gola. W 82 min. złą decyzję przed polem karnym przeciwnika podjął **Jakub Bednara**. Zamiast uderzyć, bo Wietecha odsonił pół bramki, niepotrzebnie zagrywał do Brzyskiego. W ostatnich minutach gospodarze rzucili wszystkie siły do ataku, w polu karnym znalazł się nawet Sebastian Ciołek, jednak bramka Stali pozostała jak zaczarowana do końcowego gwizdka sędziego. Goście w drugiej połowie ograniczali się jedynie do kontrataków. Nie stworzyli sobie jednak ani jednej stuprocentowej okazji do podwyższenia wyniku.

Chełmianka w środę 21 kwietnia rozegra zaległe spotkanie z Wisłą Puław. Mecz odbędzie się na Stadionie Miejskim w Chełmie o 17.00. **(d)**



Niesamowita końcówka Włodawianki

VICTORIA ŻMUDŹ – WŁODAWIANKA 2:2 (0:0)

1:0 – Ezana Kashay (61), 2:0 – Ezana Kashay (85), 2:1 – Kawalec (86), 2:2 – Ilczuk (88).

VICTORIA: Perdun – Bartnik (63 Misiurek), Salewski, Kazowski, Przychodzień, Kamil Sawa (64 Kuczyński), Ścibior, J. Sawa (75 Lecki), Warecki, Bielecki (56 Łubkowski), Ezana.

WŁODAWIANKA: Paszkiewicz – Magdysz, Gontarz (83 Misiura), Błaszczuk, Naumiuk, Borson, Waszczyński, Ilczuk, Pacek (46 Musz, 75 Skrzypek), Kawalec (89 Panecki), Woch (46 Drzazga).

Faworytem niedzielnego meczu między Victorią, a Włodawianką byli gospodarze. W końcu to zespół ze Żmudzi zajmuje wyższe miejsce w tabeli IV ligi, a przed pierwszym gwizdkiem miał 10 punktów przewagi nad ekipą z Włodawy.

– I to my byliśmy zdecydowanie lepsi w pierwszej połowie meczu – uważa **Piotr Moliński**, trener Victorii. – Goście w tym okresie gry praktycznie nie zagrażali naszej bramce, raz przeprowadzili ciekawy kontratak, ale udało się nam go zatrzymać. My graliśmy za to niesukcesownie. Do przerwy powinniśmy prowadzić 3:0, **Jakub Sawa** nie trafił np. do pustej bramki, dobre sytuacje mieli **Bielecki** i **Ścibior** – wylicza Moliński.

Po zmianie stron to Victoria wciąż była aktywniejsza i bardziej skupiona na zdobyciu gola. Udało się to w końcu w 61 min. – Ścibior przedał się lewą stroną boiska, wrzucił piłkę w pole karne Włodawianki, a **Ezana Kashay** dopełnił formalności – relacjonuje trener zespołu ze Żmudzi.

Gdy w 85 min. Kashay po raz drugi wpisał się na listę strzelców,

oddając piękny strzał zza pola karnego, wydawało się, że nic nie odbierze Victorii trzech punktów. – Nie wiem, co się stało, ale nagle jakby uszło z nas powietrze i to goście przejęli inicjatywę – mówi Moliński. Niespełna minutę po голу na 2:0 dla gospodarzy do długiej piłki bitej ze środka boiska dopadł **Jakub Kawalec**, który silnym strzałem w długi róg pokonał **Perduna**.

– To trafienie na pewno dodało nam skrzydeł – zauważa **Mirosław Kosowski**, trener Włodawianki. Gospodarze przeciwnie jakby nagle zaczęli się bać. Minęło niespełna kolejne 120 sekund i już było 2:2. W zamieszaniu pod bramką Victorii najwięcej zimnej krwi zachował **Przemysław Ilczuk**, który strzałem pod poprzeczkę wyrównał stan meczu. Mało tego, Włodawianka, która jeszcze trzy minuty wcześniej przegrywała 0:2, mogła nawet w

Żmudzi wygrać! W 90 min. po stopadłym podaniu od Kawalca w sytuacji sam na sam z bramkarzem gospodarzy znalazł się **Dariusz Drzazga**. Minał **Perduna**, strzelił do pustej bramki, ale za lekko i futbolówkę w ostatniej chwili z linii bramkowej wybił **Misiurek**.

– Mimo, że nie udało się nam wbić tego gola na 3:2, z remisu jesteśmy zadowoleni. Wywieźliśmy punkt z trudnego terenu, w końcu Victoria po rundzie zasadniczej była wiceliderem drugiej grupy. Nie należy też zapominać, że to zespół ze Żmudzi był lepszy w pierwszej połowie, kilka razy skórę uratował nam wówczas **Maciej Paszkiewicz**. Na szczęście po zmianie stron zagraliśmy już lepiej – podsumowuje Kosowski. Włodawianka raz jeszcze potwierdziła, że na wyjeździe w tym sezonie jest trudna do ogrania. **(kg)**

meczu **Kamil Staroch** strzelił celnie, ale **Wojtiek** sparował jego uderzenie na słupek.

– Myślę, że o tego jednego gola byliśmy lepsi – powiedział z kolei po meczu **Zbigniew Wójcik**, trener Kłosa. – W pierwszej połowie mieliśmy przewagę, ale byliśmy nieskuteczni. Już w 3 min. powinniśmy objąć prowadzenie, ale **Paweł Mazur** nie wykorzystał sytuacji sam na sam z bramkarzem gospodarzy – dodaje. Kluczowa i opisana już sytuacja miała miejsce po faulu na Fornalu. – Gola powinien zdobyć Siatka, ale jego strzał pięknie obronił bramkarz Sparty. Na szczęście **Paweł Fornal** wykazał się sprytem i przytomnością i dał nam trzy punkty. Nie zagraliśmy może najlepiej, ale liczy się wynik końcowy – podsumowuje Wójcik. **(kg)**

Bezcenne trzy punkty Kłosa

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – KŁOS GMINA CHEŁM 0:1 (0:0)

0:1 – **Paweł Mazur** (60).

SPARTA: J. Kamiński – Figura, Wołos, Huk (55 Borówka), Staroch, Kasperek, Kwiatosz (65 Barabas), Jasiński (35 Martyn), Kuśmierz (65 Bartosz), Pokrywka, Głowacki (80 M. Kamiński).

KŁOS: Wojtiek – Rutkowski, Kowalski, Poznański, Siatka (79 Leśniak), Flis, K. Rak, Fornal (90 Antoniak), Wójcicki (75 J. Rak), Adamski (55 Dąbrowski), Mazur (75 Jabłoński).

Po nieciekawym i stojącym na dość niskim poziomie meczu, Kłos

wywiózł trzy punkty z Rejowca Fabrycznego. – Zagraliśmy słabe spotkanie, nie realizowaliśmy tego, co sobie założyliśmy przed meczem, nie stwarzaliśmy sytuacji podbramkowych – powiedział po ostatnim gwizdku **Bartosz Bodys**, trener Sparty. – Porażka boli tym bardziej, że Kłos również nic wielkiego nie pokazał – dodaje.

W pierwszej połowie gospodarze tylko raz poważnie zagrozili bramce gości. W 40 min. groźnie na bramkę Kłosa uderzał **Andrzej Głowacki**, golkipier gości udanie interweniował, a dobijający futbolówkę **Jakub Martyn** przestrzelił.

– Potem głupio straciliśmy gola – opowiada Bodys. W 60 min. goście wywalczyli rzut karny. Do futbolówki podszedł **Michał Siatka**, uderzył mocno, ale **Jakub Kamiński** obronił ten strzał. – Moi zawodnicy zagapili się i zamiast wybić piłkę za boisko czy jak najdalej od bramki, pozwolili na to, by inny zawodnik Kłosa ją dobił i zrobiło się 0:1 – mówi trener Sparty. Opisywanie trafienie zaliczył **Paweł Mazur**. – Mam trochę żal do zawodników bo zaspali w tej sytuacji i mimo, że nasz bramkarz obronił jedenastkę to jednak ostatecznie straciliśmy gola – dodaje Bodys. Sparta mogła uratować remis. W końcówce

III LIGA

Wyniki 29. kolejki:
CRACOVIA II – ChKS CHEŁMIANKA 1:2 (Zaucha 9 – Kotowicz 69, Giletycz 90+4).

KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – PODHALE NOWY TARG 0:1 (Serafin 50).

PODLASIE BIAŁA PODLASKA – WÓLCZANKA WÓŁKA PEŁKIŃSKA 1:0 (Wojczuk 49).

ORLETA RADZYŃ PODLASKI – WISŁOKA DĘBICA 2:6 (Kalita 4, Fiedeń 50 – Fedan 13, Siedlik 28, 40, 57, D. Kamiński 72, Palonek 90).

ŁKS ŁAGÓW – WISŁA SANDOMIERZ 2:1 (Imiela 40 karny, Balo-telli 58 – Stańczyk 90).

STAL STAŁOWA WOLA – HETMAN ZAMOŚĆ 5:0 (Chorolskyj 38, Misgtryk 45 karny, Mroziński 60, 83 Płonka 81).

Mecze: Avia Świdnik – Jutrzenka Giebułtów, Wisła Puławy – Siarka Tarnobrzeg, Sokół Sieniawa – Lewart Lubartów i Stal Kraśnik

– KS Wiązownica nie odbyły się z powodu złego stanu boisk.

KORONA II KIELCE – pauza.
Wyniki 30. kolejki:
ChKS CHEŁMIANKA – STAL SW 0:1 (Mroziński 18)

JUTRZENKA – PODLASIE 2:4 (Majcherczyk 2, Zeszczuk 73 – Kocoł 11, Kobza 27, Silczuk samobójcza 36, Mierzwiński 71).

PODDHALE – STAL K. 1:1 (Molis 45 – Dyszy 78).

SIARKA – SOKÓŁ 2:1 (Janeczko 8 karny, Bałdyga 69 – Blerzało samobójcza 89).

KORONA II – AVIA 0:3 (Mykytyn 36, Darmochwał 56, Bialek 58).

WISŁA S. – WISŁA P. 1:4 (Tyl 56 karny – Jurewicz 6 samobójcza, Drozdowicz 29, 53, 90).

KS WIĄZOWNICA – ŁKS ŁAGÓW 0:2 (Imiela 8, Mydlarz 61).

LEWART – ORLETA 3:0 (Zelsko 9, 27, Nowak 90).

WISŁOKA – CRACOVIA II 3:1 (Fedan 24 karny, 31, Rębisz 35 – Nowicki 36).

HETMAN – pauza.

Mecz **Wólczanka – KSZO 1929** nie odbył się z powodu złego stanu boiska.

TABELA				
1. Wisła Puławy	26	66	21-3-2	75-21
2. Sokół Sieniawa	28	55	16-7-5	48-25
3. Stal Stalowa Wola	28	50	16-2-10	51-30
4. Podhale Nowy Targ	28	49	14-7-7	42-31
5. Wisłoka Dębica	28	47	13-8-7	48-29
6. CHEŁMIANKA CHEŁM	28	46	14-4-10	46-36
7. ŁKS Łagów	29	46	13-7-9	44-40
8. Wisła Sandomierz	29	44	12-8-9	42-41
9. Avia Świdnik	27	44	12-8-7	55-28
10. Siarka Tarnobrzeg	28	43	12-7-9	46-37
11. Wólczanka Wólka Pełkińska	27	43	13-4-10	49-34
12. KSZO 1929 Ostrowiec Św.	27	41	13-2-12	42-32
13. Podlasie Biała Podlaska	28	34	10-4-14	42-65
14. Cracovia II	29	33	9-6-14	33-37
15. Lewart Lubartów	28	33	7-12-9	33-31
16. Stal Kraśnik	28	32	8-8-12	33-37
17. KS Wiązownica	27	32	9-5-14	38-58
18. OrleTA Radzyń Podlaski	29	31	9-4-16	41-59
19. Korona II Kielce	28	27	8-3-17	38-60
20. Jutrzenka Giebułtów	27	17	4-5-18	30-72
21. Hetman Zamość	28	7	1-4-23	20-93

IV LIGA

GRUPA MISTRZOWSKA				
Wyniki 1. kolejki: VICTORIA ŻMUDŹ – WŁODAWIANKA 2:2 , Hura-gan Międzyrzec Podlaski – Krysztal Werbkowice 0:0, Lutnia Piszczac – Huczwa Tyszowce 1:1, Powiślak Końskowola – Świdniczanka Świdnik Mały 1:1, Tomasovia Tomaszów Lubelski – POM Iskra Piotrowice 8:0, Granit Bychawa – Lublinianka 5:0.				
TABELA				
1. Tomasovia Tomaszów Lub.	23	67	22-1-0	91-7
2. Hura-gan Międzyrzec Podlaski	23	49	15-4-4	49-19
3. VICTORIA ŻMUDŹ	23	45	13-6-4	42-18
4. Granit Bychawa	23	43	13-4-6	47-22
5. Powiślak Końskowola	23	43	13-4-6	47-30
6. Świdniczanka Świdnik Mały	23	40	12-4-6	46-23
7. WŁODAWIANKA WŁODAWA	23	35	10-5-8	45-32
8. Lutnia Piszczac	23	35	9-8-6	32-33
9. Krysztal Werbkowice	23	35	10-5-7	30-25
10. Huczwa Tyszowce	23	34	10-4-9	39-34
11. Lublinianka Lublin	23	33	10-3-10	35-30
12. POM Iskra Piotrowice	23	33	11-0-12	35-38

GRUPA SPADKOWA				
Wyniki 1. kolejki: SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – KŁOS GMINA CHEŁM 0:1 , GRYF GMINA ZAMOŚĆ – START KRASNYSTAW 0:1, OPO-LANIN OPOLE LUBELSKIE – UNIA BIAŁOPOLE 6:2, Górnik II Łęczna – Łada Biłgoraj 0:2, Grom Różaniec – OrleTA Łuków 2:5, Unia Hrubieszów – Bizon Jeleniec 0:7.				
TABELA				
1. Gryf Gmina Zamość	23	33	10-3-10	27-40
2. Górnik II Łęczna	23	32	10-2-11	32-28
3. Grom Różaniec	23	31	9-4-10	37-29
4. Opolanin Opole Lub.	23	31	8-7-8	40-42
5. SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY	23	30	8-6-9	20-37
6. OrleTA Łuków	23	28	8-4-11	35-52
7. KŁOS GMINA CHEŁM	23	25	7-4-12	21-33
8. Unia Hrubieszów	23	24	6-6-11	26-56
9. START KRASNYSTAW	23	19	4-7-12	22-35
10. Bizon Jeleniec	23	18	4-6-13	29-46
11. Łada Biłgoraj	23	10	3-1-19	13-78
12. UNIA BIAŁOPOLE	23	3	1-0-22	33-76

1 proc. dla Chełmianki

30 kwietnia mija termin rozliczenia się z fiskusem. Chełmski Klub Sportowy Chełmianka zwraca się do wszystkich swoich sympatyków o przekazanie 1 proc. podatku na działalność statutową Klubu. Wystarczy wpisać nr KRS 0000005411 i podać cel szczegółowy – Chełmianka. Za każdą pomoc działacze Chełmianki składają serdeczne podziękowania.



Przeznacz 1 procent podatku
Nr KRS: 0000005411

Ważne zwycięstwo Startu

GRYF GMINA ZAMOŚĆ – START KRASNYSTAW 0:1 (0:0)
0:1 – Ciechan (87).

START: Krupa – Jaroszek (85 K. Kowalski), Kraiko, Saj, Wojciechowski, D. Soldecki, Chariasz, J. Soldecki (75 A. Kowalski), Florek, Kukulski (65 Ciechan), Lenard.

Start Krasnystaw konsekwentnie realizuje swój cel. Podopieczni **Marka Kwietnia** walczą o pozostanie w czwartej lidze. – Nie oglądamy się na rywali, robimy swoje – mówi szkoleniowiec krasnostawskiej drużyny. – Wiemy, ile mamy punktów, i ile ich potrzebujemy, by zapewnić sobie utrzymanie. Przed nami jeszcze jedenaście spotkań i każde chcemy wygrać.

Start do Szczecbrzeszyna, gdzie Gryf rozgrywa swoje mecze, pojechał po zwycięstwo. Zespół z gminy Zamość po podziale na grupy miał najwięcej zdobytych punktów przed inauguracją rozgrywek grupy spadkowej.

- Mimo to nie przestraszyliśmy się rywala, do samego końca walczyliśmy o zwycięstwo i sztuka ta udała się – opowiada Marek Kwiecień. – Sam mecz miał wyrównany

przebieg, jednak więcej stuprocentowych sytuacji stworzył mój zespół.

Wszystkie miały miejsce w drugiej połowie. Pierwszą dogodną okazją był rzut karny. Sędzia poddyktował jedenastkę dla gościa po ewidentnym faulu na **Jakubie Soldeckim**. Karnego nie wykorzystał jednak kapitan Startu, **Dawid Soldecki**. Jego strzał obronił bramkarz Gryfa. Gospodarze odpowiedzieli jedną stuprocentową sytuacją. – Zawodnik przeciwnika dostał podanie, uderzył piłkę wślizgiem, ale nasz bramkarz był na posterunku – relacjonuje M. Kwiecień.

Szczęście do Startu uśmiechnęło się w 87 min. Piłkę od **Radostawa Lenarda** dostał **Miłosz Ciechan**. 17-letni zawodnik gości uderzył z woleja nie do obrony, zdobywając – jak się później okazało – gola na wagę trzech punktów. – Miłosz wszedł na boisko i zajął pozycję napastnika. W trakcie meczu musiałem jednak przesunąć go na jego nominalną pozycję, prawą obronę. Znalazł się jednak w dobrej sytuacji i potrafił ją wykończyć celnym strzałem – podkreśla trener Kwiecień.

Start mógł podwyższyć wynik w doliczonym czasie gry. Lenard zagrał na wolne pole do **Daniela Chariasza**, a ten znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem Gryfa. Gólkiper gospodarzy zdołał jednak obronić uderzenie Chariasza. – Cieszymy się z wygranej, chyba zasłużonej, bo o tę jedną bramkę byliśmy lepsi. Po meczu trener gospodarzy podkreślał, że gdyby utrzymał się remis, z jednego punktu byłby bardzo zadowolony. My z kolei cieszymy się z trzech i już powoli myślimy o starciu z Gromem Różaniec. Jeśli będziemy wygrywać, powinniśmy się utrzymać – uważa trener Kwiecień. W niedzielny mecz spotkaniu szkoleniowiec krasnostawskiej drużyny od pierwszej minuty do gry desygnował zaledwie 15-letniego **Jakuba Kukulskiego**, niezwykle utalentowanego zawodnika Startu, ustawiając go w ataku. – Kuba zagrał ponad godzinę, jestem zadowolony z jego występu – podkreśla Marek Kwiecień.

Mecz Start z Gromem odbędzie się na stadionie w Krasnystawie, w sobotę 24 kwietnia o godz. 11.00. **(d)**

Unia nie powalczyła

OPOLANIN OPOLE LUBELSKIE – UNIA BIAŁOPOLE 6:2 (2:1)

1:0 – K. Król (14), 1:1 – **Lewkowicz** (25), 2:1 – H. Drozd (26), 3:1 – **Palka** (47), 4:1 – **Lutyski** (49), 5:1 – K. Król (54), 5:2 – **Sz. Łukaszewski** (69), 6:2 – H. Drozd (83).

UNIA: Skuczyński (67 Martyniak) – J. Łukaszewski, Bureć, Piekaruk, K. Cor (55 Domińczuk), Ślusarz, Sz. Łukaszewski, Zdybel, Lewkowicz

(60 Oleszczuk), Steciuk (75 Krasnowski), Sarzyński (46 Ostrowski). Trener Unii Białopole, **Robert Tarnowski**, po ostatnim gwizdku sędziwego nie był zadowolony z postaw swoich zawodników. Nie cieszył się ani z wyniku, ani z gry.

- Prawdę mówiąc nie wyszliśmy na ten mecz – ironizuje szkoleniowiec Unii. – Po pierwszej połowie przegrywaliśmy 1:2 i muszę po-

wiedzieć, że rezultat był lepszy, niż nasza gra. Zespół zawiódł mnie przede wszystkim pod kątem wolicjonalnym. W poprzednich spotkaniach braki piłkarskie nadrabialiśmy walecznością, ambicją i gdybyśmy to pokazali w Opolu Lubelskim, myślę, że wtedy moglibyśmy coś więcej ugrać w tym meczu.

Opolanin w drugiej połowie w ciągu 7 minut strzelił aż trzy gole i rozstrzygnął losy pojedynku. W kolejnym meczu Unii znów będzie trudno o punkty. Zespół trenera Tarnowskiego zagra z Górnikiem II Łęczna. **(d)**

Hetman i Brat faworytami

Po wydłużonej z powodu pandemii koronawirusa przerwie zimowej, rozgrywki wznawia **Chełmska Liga Okręgowa**. Po rundzie jesiennej w tabeli zdecydowanie prowadzą **Hetman Żółkiewka** i **Brat Cukrownik Siennica Nadolna** i wydaje się, że to właśnie między tymi zespołami rozstrzygnie się kwestia awansu do IV ligi.

Po 13 kolejkach I rundy chełmskiej okręgówki w tabeli prowadzi Hetman Żółkiewka, który zgromadził 37 punktów, wygrał 12 spotkań i tylko jedno zremisował (2:2 z Bratem). Zespół z Siennicy Nadolnej traci do lidera tylko dwa oczka bo oprócz wspomnianego remisu z Hetmanem zaliczył wpadkę gubiąc punkty ze Zniczem Siennica Różana (również 2:2). Trzecie w tabeli Ogniwo Wierzbica ma 29 punktów i do Brata traci już 6 pkt. Jeszcze większą przewagę Hetman i Brat mają nad czwartym Orłem Srebrzyszcze, który zgromadził 23 punkty. Wydaje się więc niemal przesądzone, że o awans do IV ligi powalczą właśnie zespoły z Żółkiewki i Siennicy Nadolnej. Kto ma większe szanse? Dziś trudno wyrokować. Zławsza, że ostatnia przerwa zimowa była nietyпова.

- Przez koronawirusa raz mogliśmy trenować, raz nie, raz mogliśmy grać sparingi, raz zabraniali tego przepisu. Tak naprawdę nie

wiadomo, w jakiej formie poszczególne drużyny wznowią rozgrywki – zauważa **Stanisław Lubaś**, prezes Brata Cukrownik. Lepszą i bardziej wyrównaną kadry zdaje się mieć Hetman. Z zespołem prowadzonym przez **Piotra Kapłona** w przerwie zimowej nikt się nie rozstał, a do gry po kontuzji mają wrócić **Tomasz Gieleta** i **Dawid Basiak**. Z Hetmanem trenował też ostatnio młodzieżowiec **Paweł Szymonek**, który w sparingach zdobył trzy bramki, po jednej z Sokółem Zwierzyniec (4:2), z Roztoczem Szczecbrzeszyn (8:4) i z Ostoją Skierbszów (2:0). Z nowych zawodników w Hetmanie jest też **Tomasz Prus**, brat grającego w zespole z Żółkiewki Karola. Oprócz wspomnianych zwycięskich spotkań treningowych lider V ligi ma też na koncie kilka przegranych sparingów, 3:5 z Piaskowią Piaski, 0:4 z Ruchem Izbica, 1:2 z Ładą Bilgoraj, czy aż 1:10 z STS Gryf Gmina Zamość. Wysoką porażkę z Gryfem można jeszcze zrozumieć bo był to pierwszy sparing po zimowej przerwie. Kibiców Hetmana może jednak zaniepokoić wynik ostatniego przez wznowieniem ligi meczu kontrolnego. W niedzielę, 18 kwietnia, Hetman po raz drugi sparował z Ruchem Izbica i przegrał aż 0:5. Za tydzień już w meczu o punkty podopieczni Piotra Kapłona zagrają z Frassati w Fajslawicach. **(kg)**

Wicelider V ligi – Brat, w sparingach grał jeszcze gorzej niż Hetman. Podopieczni **Andrzeja Ignaciuka** przegrali: 2:6 z Ruchem Izbica, 0:4 z Unią Białopole, 1:6 z Koroną Łaszczów, 0:5 z Gryfem Gmina Zamość i 1:6 z Piaskowią Piaski. - Nie napinamy się na awans, po prostu w każdym meczu chcemy grać o trzy punkty i zobaczymy na koniec, jakie to da nam miejsce w tabeli – mówi **Stanisław Lubaś**. - W drużynie nie ma poważnych zmian kadrowych, zakontraktowaliśmy jedynie **Krzysztofa Płatka**, młodego zawodnika Ruchu Izbica, jesteśmy w trakcie pozyskania obrońcy z Tatrzanu Krasnyczyn – dodaje Lubaś.

A oto zestaw par pierwszych po zimowej przerwie meczy Chełmskiej Ligi Okręgowej (formalnie będzie to kolejka nr 16, kolejka 14 została przełożona z 11 na 30 kwietnia, a kolejka 15 z 18 kwietnia na 13 czerwca): Ruch Izbica – Sawena Sawin (24 kwietnia, 17.00), Znicz Siennica Różana – Spółdzielca Siedliszcze (25 kwietnia, 16.00), Agros Suchawa – Unia Rejowiec (25 kwietnia, 16.00), Brat Siennica Nadolna – Bug Hanna (25 kwietnia, 16.00), Start Pawłów – Orzeł Srebrzyszcze (25 kwietnia, 16.00), Frassati Fajslawice – Hetman Żółkiewka (25 kwietnia, 16.00), Granica Dorohusk – Ogniwo Wierzbica (25 kwietnia, 16.00). **(kg)**

Gala finałowa po poluzowaniu obostrzeń

Jeśli obostrzenia zostaną poluzowane, w poniedziałek 26 kwietnia odbędzie się **Gala Finałowa Plebiscytu na Najpopularniejszych Sportowców i Trenerów Chełma oraz Talent Roku 2021**. Przedsięwzięciu patronuje prezydent miasta **Chełm Jakub Banaszek**.

Pandemia koronawirusa przeszkodziła w rozstrzygnięciu Plebis-

cytu Nowego Tygodnia na 10. Najpopularniejszych Sportowców, 3 Trenerów i Talent 2021 Roku. Gala finałowa miała odbyć się 29 marca br., ale wprowadzone obostrzenia nie pozwalały na organizację tego typu imprez.

Głosowanie zakończyło się ponad miesiąc temu. Wszystkie wyniki zostały podliczone, ale ogłosimy je dopiero na Gali Finałowej.

Jeżeli obostrzenia zostaną poluzowane, Finałowa Gala odbędzie się 26 kwietnia o godz. 17.00 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Plebiscytowi patronuje prezydent Chełma **Jakub Banaszek**. W Gali wezmą udział laureaci, zaproszeni goście, prezesi klubów, a cała uroczystość będzie transmitowana w Internecie. O szczegółach poinformujemy za tydzień. **(d)**

Krawczyk chce medalu

Dwie zawodniczki **Cementu Gryf Chełm**, **Katarzyna Krawczyk** i **Anhelynna Lysak** wezmą udział w rozpoczynających się we wtorek 20 kwietnia na warszawskim Torwarze mistrzostwach Europy. **Krawczyk, najbardziej utytułowana chełmska zawodniczka, celuje w medal.**

- **Katarzyna Krawczyk** bardzo poważnie traktuje najbliższy start – mówi **Mieczysław Czwaliniński**, wiceprezes Cementu Gryf Chełm. – Dotychczasowe przygotowania podporządkowała właśnie mistrzostwom Europy. Chce na nich wypaść jak najlepiej, nie będę ukrywał, że celuje w medal. Robiła wszystko, by szczyt formy przypadł właśnie na turniej w stolicy.

Krawczyk na swoim koncie ma już pięć medali mistrzostw Europy, wszystkie kolorze brązowym, z czego trzy zdobyte w kategorii juniorek, a dwa w rywalizacji seniorek. Wywalczyła je w Dortmundzie w 2011 roku i Kaspjku w 2018 r. Jest najbardziej utytułowaną zapaśniczką Cementu Gryf Chełm. W 2015 r. w Baku wywalczyła srebro w Igrzyskach Europejskich. Ponadto zdobyła dwa złote medale w Wojskowych Mistrzostwach Świata w 2014 i 2017 roku oraz srebro w 2016 r. Przed dwoma laty na Igrzyskach wojsko-



wych w Wuhan wywalczyła brąz. W 2016 roku reprezentowała Polskę w igrzyskach olimpijskich, które odbyły się w Rio de Janeiro. Zajęła tam dziewiąte miejsce.

W Warszawie Katarzyna Krawczyk będzie rywalizowała w kategorii wagowej do 53 kg. Jak mówi wiceprezes Czwaliniński, jest jedną z faworytek do medalu. Krawczyk zmagania o medale rozpocznie w piątek 23 kwietnia. W pierwszych dwóch dniach walczyć będą wolniacy, a po nich dopiero panie. Mistrzostwa zakończą zawodnicy

ze stylu klasycznego.

Oprócz Katarzyny Krawczyk na Torwarze wystąpi jeszcze jedna zawodniczka Cementu Gryf Chełm, **Anhelynna Lysak**. Zadebiutuje w barwach Polski. – Anhelynna od kilku lat mieszka w naszym kraju, studiuje w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Chełmie i ma już pełne prawo, by reprezentować nasz kraj. To bardzo mocna zawodniczka, która także ma spore szanse na zdobycie medalu. Gdy walczyła dla Ukrainy, sięgnęła po brąz mistrzostw Europy – dodaje Mieczysław Czwaliniński. **(d)**

Przyszła olimpijka ze stypendium

Zarząd Województwa Lubelskiego przyznał sportowe stypendia dla najlepszych zawodników i zawodniczek z województwa lubelskiego. Wśród wyróżnionych znalazła się utalentowana zapaśniczka Cementu Gryf Chełm, **Wiktorja Kamela**.

Wiktorja Kamela ma 16 lat i jest wielką nadzieją chełmskich zapaśców. Na swoim koncie ma dwa tytuły mistrzyni Polski w kategorii kadetek oraz udział w mistrzostwach Europy. Swoją historię z zapaśmą zaczęła w wieku 10 lat. Jak sama mówi, ten sport daje jej wiele możliwości. Poznał nowych znajomych oraz zwiedza wiele nowych miejsc w kraju i poza granicami Polski. Jak mówi **Mieczysław Czwaliniński**, wiceprezes Cementu Gryf Chełm, Wiktorja ma olbrzymie szanse spełnić swoje marzenia, zdobywać medale mistrzostw Europy i świata, i z powodzeniem wziąć udział w igrzyskach olimpijskich.

Wiktorja na wręczenie stypendium w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego pojechała ze swoim klubowym trenerem, **Dariuszem Kucharskim**. Wzięła udział w specjalnej wideokonferencji, dotyczącej przyznanych stypendiów przez Marszałka **Jarosława Stawiarskiego**. - Cieszę się, że mamy kolejną grupę stypendystów. Inwestycja w sport to bardzo dobry kierunek pod względem rozwoju młodzieży, ich zainteresowań, ale także promocji województwa – podkreślał Marszałek podczas



wideokonferencji.

Oprócz Wiktorii Kameli i jej szkolniowca udział w konferencji wzięli ciężarowiec z Agrosu Zamość, **Szymon Trytek** oraz jego trener **Andrzej Gawel**. Głównym kryterium, które należało spełnić, aby ubiegać się o stypendium sportowe to zdobycie miejsca medalowego w igrzyskach olimpijskich, mistrzostwach świata, mistrzostwach Europy lub mistrzostwach Polski w kategoriach wiekowych sportu młodzieżowego – młodzieżowców, juniorów i juniorów młodszych (kadetów) oraz seniorów do 27 lat. Stypendia otrzymało 96 zawodników za osiągnięcia seniorskie, 53 za osiągnięcia w kategorii młodzieżowców, 73 za osiągnięcia w kategorii wiekowej juniora oraz 64 juniorów młodszych (kadetów), reprezentujących 23 sporty olimpijskie i paraolimpijskie: badminton, bieg narciarskie, boks, golf, karate WKF, kolarstwo szosowe, bmx i tandemowe, koszykówka, lekka atletyka, łucznictwo, piłka nożna, piłka ręcz-

na, pływanie, podnoszenie ciężarów, siatkówka, siatkówka plażowa, taekwondo olimpijskie, tenis stołowy, tenis ziemny, wspinaczka sportowa – trójbój olimpijski oraz zapasy.

Ale nie tylko Wiktorja Kamela z grona chełmskich sportowców dostała stypendium marszałka. Otrzymał je również **Mikołaj Miszczyk** z UKS Tempo Chełm, mistrz Polski seniorów i młodzieżowy wicemistrz Europy w siatkówce plażowej. Ponadto finansowe wsparcie dostało jeszcze 19 innych zawodników i zawodniczek z Cementu Gryf Chełm oraz dwie zapaśniczki z UKS Olimpijczyk Chełm i pięcioro lekkoatletów Agrosu Chełm. Najwięcej stypendiów uzyskał Klub Uczelniany AZS UMCS Lublin – 61, w drugiej kolejności – Spartan Lublin (38) i Cement Gryf (20). Wśród nagrodzonych znalazła się też **Julia Szeremeta**, była zawodniczka MKS II LO, odnosząca sukcesy w boksie, a obecnie trenująca w klubie Paco Lublin. **(d)**

Kinga Krasnystaw w TVN



Obchody XX-lecia klubu KKS Kinga Krasnystaw zbiegły się z niespotykaną na skalę światową sytuacją – w chwili obecnej w jednej drużynie występują trzy pary bliźniaczk! Fakt ten wzbudził zainteresowanie telewizji TVN.

W marcu ekipa TVN kręciła materiał o zawodniczkach KKS Kinga. Ujęcia realizowano m.in. na krasnostawskim rynku. Nagrano m.in. wy-

wiady z rodzicami bliźniaczek. Na stadionie MOSiR Krasnystaw rozegrano także wewnętrzny sparing pomiędzy drużyną juniorek i seniorek, zaś po meczu przeprowadzono wywiady z samymi dziewczynkami. Bliźniaczki gościły także na antenie programu Dzień Dobry TVN - 12 kwietnia z piłkarkami z Krasnogostawu rozmawiali Marcin Prokop i Dorota Welman. Trzy pary bliźniaczek grające

w Kindze Krasnystaw to: Michalina i Martyna Mazurkiewicz, Karolina i Dominika Stęplowskie oraz Magdalena i Łucja Brodzkie. Wszystkie występują w zespole juniorek prowadzonym przez trenera Sebastiana Kowińskiego, znanego bramkarza, który bronił barw Startu Krasnystaw. Nagranie z udziałem piłkarek Kingi można obejrzeć na stronie internetowej dziendobry.tvn.pl. **(k)**

Międzynarodowy DZIEŃ ZIEMI

nowy tydzień
tygodnik lokalny
stówka co tydzień!

**KUPON -
krzyżówka
16/2021**

AGFA Agfa
**Image
Center**

wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotogadżety
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl



POZIOMO: 1) fabryczny dym; 8) szklarniowe lub cieplarniane; 10) faza utajona wirusów; 11) materiały przemysłowe do dalszej przeróbki; 12) Reagan, były prezydent USA; 13) parlament Stanów Zjednoczonych; 14) zderzenia samochodów; 15) stolica regionu Friuli-Wenecji Julijskiej; 16) zakład do przerobu ropy naftowej; 22) drzewo smocze, smokowiec; 26) rzeka w Monachium; 27) dżdżownice ziemne; 28) krótki utwór literacki; 29) odnawialna lub słoneczna; 30) pierwiastek Po; 31) "... za trzy grosze" Bertolta Brechta; 34) amerykańskie 2,54 cm; 36) mieszkają w nich pszczoły; 37) kwaśny do galarety; 38) A dla fizyka; 39) Bośnia i Hercegowina w skrócie; 40) Ziemia-Matka w mitologii greckiej; 42) samolot lądujący na wodzie; 43) obowiązkowa w samochodzie; 47) Sebastian de ...; 49) pierwszy krąg szyjny; 52) parlament Estonii w oryginale; 53) wodna, wiatrowa lub atomowa; 58) duże miasto na Florydzie; 59) pies na torze wyścigowym; 60) ogród zbudowany ze skał, kamieni i ziemi; 61) Ar dla chemika; 62) karty do wróżb.

PIONOWO: 1) kurtka noszona przez dżokejów; 2) duże malowidło na budynku; 3) naturalny do użytku gleby; 4) w sobotę i niedzielę; 5) Ziemia; 6) część krzesła; 7) płaszcz ziemski; 8) grupy przestępcze, bandy; 9) tworzenie lasu na nieużytkach; 16) sokół podolski; 17) wiatrowa z turbinami; 18) wał ziemi pod torami; 19) październikowa lub przemysłowa; 20) mały samolot pasażerski; 21) dziura w atmosferze ziemskiej; 23) ekologiczny pojazd; 24) trujący tlenek węgla; 25) dawna nazwa Republiki Malawi; 26) myśli przewodnie, koncepcje; 32) buty na sznurkowej podeszwie; 33) wokół głowy świętego; 34) i kwiatowe, i włosowe; 35) opera z marszem weselnym; 40) ostrze strzały; 41) smocza pod Wawelem; 42) odkrył prawo sprężystości; 43) Jasna w Częstochowie; 44) segregowane w kubkach; 45) osiedla się w obcym kraju; 46) aniołki z łukami; 48) sorgo murzyńskie, roślina; 49) maszyna pracująca bez człowieka; 50) postrzał, częsta dolegliwość; 51) trujące gazy z samochodów; 54) deszczowy w Amazonii; 55) sieć fast foodów z Kentucky; 56) jednostka mocy; 57) tajna irlandzka organizacja wojskowa.



Rozwiązanie krzyżówki wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówki z wydania nr 14/2021 otrzymuje **Maria Lotkowska** (Żłobek), a nagrody niespodzianki - **Anna Maziarz** (Rejowiec Fabryczny) i **Eugeniusz Kasperek** (Chełm)

Litery z pól od 1 do 45 utworzą rozwiązanie:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	

HOROSKOP NA NOWY TYDZIEŃ

- Baran (21.03 - 20.04)**
Barany powinny bardziej uważać, bo tydzień może być nieco stresujący. Wszyscy czegoś będą od was chcieli i nie uda się wam uniknąć pracy. Od cudzych sporów i konfliktów trzymajcie się jak najdalej. Możecie powiedzieć zbyt wiele - awantura gotowa!
- Bliźnięta (21.05 - 21.06)**
Bliźnięta zainteresują się swoimi pieniędzmi. Zakrętną się wokół zaległej premii i pomyślą o zaległym awansie. Bądźcie sumieni i obowiązkowi, a zostaniecie docenieni. Nie wchodźcie jednak z nikim w konflikt, jeśli na pewno nie macie racji.
- Lew (23.07 - 23.08)**
Lwy będą wesołe. Trudno je będzie zainteresować pracą i obowiązkami. Lwy są teraz najlepszymi w zodiaku kompanami do ploteczek, zabaw i żartów. To również dobry czas, aby wreszcie poznać miłość swojego życia.
- Panna (24.08 - 22.09)**
Panny chętnie spędzą weekend za suto zastawionym stołem. Skosztujecie wszystkich potraw i jeszcze poprosicie o dokładkę. Nie myślcie jednak tylko o sobie - ktoś chętnie wybierze się z wami na romantyczny wiosenny spacer.
- Waga (23.09 - 23.10)**
Wagi czeka bardzo sympatyczny tydzień. Zapragniecie pogodzić się z ludźmi, a nawet przyznacie rację komuś, kto ma odmienne od was zdanie. To dobry tydzień, aby zaczynać nowe sprawy i nie bać się trudności. Na randce nie bądźcie zbyt niecierpliwi.
- Skorpion (24.10 - 22.11)**
Skorpionom nie uda się uciec przed obowiązkami. Być może będziecie musieli coś dziś zrobić za przyjaciół, ktoś zażąda rewanżu za uprzejmości. W weekend koniecznie powinni Skorpiony odpocząć i zająć się zdrowiem.
- Strzelec (23.11 - 21.12)**
Strzelce mają przed sobą udany tydzień. Będziecie serdeczni i bardziej niż zwykle wyrozumiali. Poznane teraz osoby okażą się miłe i sympatyczne. W sobotę zalecane jakieś towarzyskie spotkanie.
- Koziorożec (22.12 - 20.01)**
Koziorożce żyć będą w świecie uczuć i marzeń. Intuicja podpowie wam, jak pokonać trudności. Uważajcie za kierownicą i podczas zakupów - możecie być trochę roztrzępani i bardziej niż zwykle zapominalscy. Od czwartku znaczna poprawa humoru.
- Wodnik (21.01 - 19.02)**
Wodniki mają teraz szczęście w sprawach zawodowych. Obowiązki nie przytłoczą was za bardzo, ale otworzą nowe perspektywy awansu. Służbowe spotkanie przyniesie wiele korzyści. Nie obgadujcie jednak na nim współpracowników.
- Ryby (20.02 - 20.03)**
Ryby oderwą się na chwilę od pracy i pomyślą o przyjaciół. Myśl o weekendowym odpoczynku poprawi wam humor. Sprzyjają wam miejsca związane ze sztuką i wielkimi pieniędzmi.